

KENWOOD

DDX9716BTS DDX9716BTSR DDX8016DABS

MONITOR DVD-LEJÁTSZÓVAL
KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

JVCKENWOOD Corporation



TARTALOMJEGYZÉK

HASZNÁLAT ELŐTT	2
KEZDETI BEÁLLÍTÁSOK	4
Kezdeti beállítás	4
A biztonsági funkció beállítása	4
Naptár-/órábeállítások	6
ALAPOK	7
Alkotóelemek neve és funkciói	7
Általános műveletek	8
Általános képernyő műveletek	9
A lejátszási forrás/opció kiválasztása	12
A parancsikon felugró menü használata	13
LEMEZEK	14
USB	18
iPod/iPhone	21
APPS—Android Auto™/Apple CarPlay	24
Rádió	27
DIGITÁLIS RÁDIÓ (DAB)	31
EGYÉB KÜLSŐ ÖSSZETEVŐK	36
Fényképezőgép használata	36
A külső audió/video lejátszók használata—AV-IN	37
TV nézés közben	38
BLUETOOTH	40
BEÁLLÍTÁSOK	51
Beállítások iPod/iPhone/Android/BlackBerry alkalmazások használatához	51
Külön források megadása az első és hátsó monitorhoz—Zónavezérlés	52
Hangbeállítás—Audio	53
Videólejátszási beállítások	58
A kijelzés módosítása	59
A rendszerbeállítások testreszabása	61
Menüelemek beállítás—SETUP	62
TÁVIRÁNYÍTÓ	65
CSATLAKOZÁS/TELEPÍTÉS	68
REFERENCIÁK	75
Karbantartás	75
További információ	75
Hibaüzenet lista	79
Hibaelhárítás	79
Műszaki adatok	82

HASZNÁLAT ELŐTT

MEGJEGYZÉSEK

A termék használata előtt, kérjük olvassa el a kézikönyvet, a megfelelő használat biztosítása céljából. Különösen fontos a kézikönyv FIGYELMEZTETÉSEINEK és ÓVINTÉZKEDÉSEINEK elolvasása és betartása. A kézikönyvet tárolja biztonságos helyen és őrizze meg későbbi használat céljából.

⚠ FIGYELMEZTETÉSEK: (A balesetek és a károk elkerülése érdekében)

- NE telepítsen egységet és ne vezessen át kábelt olyan helyeken, ahol:
 - akadályozhatják a kormánykerék és a sebességváltó használatát.
 - akadályozhatják a biztonsági eszközök - pl. légzsákok - működését.
 - rontják a látási viszonyokat.
- NE használja az egységet vezetés közben. Ha az egységet vezetés közben kell használnia, figyelmesen nézzen körül.
- A vezetőknek nem szabad a képernyőt nézni vezetés közben.

A kézikönyv használata:

- A DDX9716BTS egységre vonatkozó ábrák elsősorban magyarázó jellegűek. A kézikönyvben bemutatott képernyők és ablakok példaként szolgálnak a műveletek alapos megismerése céljából. Ezek eltérhetnek a valós képernyőktől és ablakoktól.
- Ez a kézikönyv főleg a monitor és az érintőpanel gombjaival végezhető műveleteket ismerteti. A távirányítóval működtetett feladatokhoz (KNA-RCOV331: külön megvásárolható), lásd a 65. oldalt.
- A < > azokat a különböző képernyőket/menüket/beállításokat jelöli, amelyek az érintőképernyőn jelennek meg.
- A [] az érintőképernyőn található gombokat/kiválasztható elemeket jelöli.
- **Jelzések nyelve:** A magyarázatokban angol nyelvű jelzések láthatóak. A jelzések nyelvént kiválaszthatja a <SETUP> menüben. (63. oldal)
- Friss információkat talál a (a legújabb Használati utasítás, rendszerfrissítések, új funkciók, stb.) <<http://www.kenwood.com/cs/ce/>> címen.

HASZNÁLAT ELŐTT

A lézersugarat használó termékek jelzése



A burkolaton/házon található címke jelzi, hogy az alkatrész 1. osztályba sorolt lézersugarakat használ. Ez azt jelenti, hogy az egység gyengébb kategóriába tartozó lézersugarakat használ. Nem áll fenn a káros sugárzás veszélye az egységen kívül.



Tájékoztatás az elektromos és elektronikus berendezések és akkumulátorok hulladékként történő elhelyezéséről (azokra az EU tagállamokra vonatkozik, amelyek bevezették a szelektív hulladékgyűjtési rendszereket)

A jelzéssel (áthúzott kerekese kuka) ellátott termékeket és akkumulátorokat tilos háztartási hulladékként elhelyezni.

A feleslegessé vált elektromos és elektronikus berendezéseket és akkumulátorokat újra kell hasznosítani az erre a célra szolgáló létesítményekben, amelyek képesek a termékek és azok melléktermékeinek kezelésére.

Újrahasznosító telepekkel kapcsolatosan forduljon a helyi hatóságokhoz.

A megfelelő újrahasznosítás és a hulladék ártalmatlanítása hozzájárul az erőforrások védelméhez, miközben segít elkerülni az egészségre és a környezetre nézve káros hatásokat.

Megjegyzés: Az elemszimbólum alatti „Pb” felirat jelzi, hogy az elem ólmot tartalmaz.

⚠ A képernyővel kapcsolatos óvintézkedések:

- Az egységbe beépített képernyő egy nagy pontosságú eszköz, azonban előfordulhatnak nem működő képpontok. Ez elkerülhetetlen és nem számít hibának.
- A képernyőt ne tegye ki közvetlen napfény hatásának.
- Az érintőképernyőt ne érintse meg golyóstollal vagy hasonló hegyes eszközzel. Az érintőpanelt közvetlenül az ujjával érintse meg (ha kesztyűt visel, vegye azt le).
- Ha a hőmérséklet nagyon magas vagy nagyon alacsony...
 - A készülék belsejében kémiai elváltozások történnek, amelyek hibás működést okoznak.
 - A képek nem látszanak tisztán vagy lassan mozognak. A képek nem egyidejűleg jelennek meg a hanggal vagy a kép minősége romlik.

A biztonság érdekében...

- Ne állítsa a hangerőt túl erősre, ugyanis ez hallássérülést okozhat, elnyomja a külső hangokat és veszélyessé teheti a vezetést.
- Bármilyen bonyolult művelet elvégzése előtt állítsa le az autót.

A hőmérséklet az autó belsejében...

Ha az autója hosszú ideig állt hidegben vagy nagy melegben, az egység bekapcsolása előtt várjon, amíg az autóban a hőmérséklet normál szintre áll.

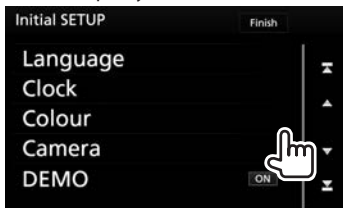
KEZDETI BEÁLLÍTÁSOK

Kezdeti beállítás

Ha az egységet első alkalommal kapcsolja be, a kezdeti beállítások képernyő jelenik meg.

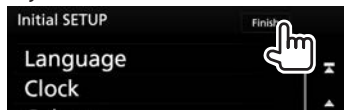
- A beállításokat szintén módosíthatja a **<SETUP>** képernyőn. (62. oldal)

- 1 Végezze el a kezdeti beállításokat.
Érintse meg a kívánt elemet a beállítások konfigurálásához.
 - A képernyő görgetése során a **[▲]/[▼]** gombok megérintésével jelenítheti meg a további elemeket.
 - Ha másik beállítási képernyő jelenik meg, állítsa be az elemet és érintse meg a **[↶]** gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.



- [Language]** Kiválaszthatja a képernyőüzenetek nyelvét. (63. oldal)
 - Érintse meg a **[Language Select]** gombot és válassza ki a kívánt nyelvet.
- [Clock]** Állítsa be a naptárat/órát. (6. oldal)
- [Colour]** Kiválaszthatja a monitorpanel gombjainak színét. (59. oldal)
 - Érintse meg a **[Panel Colour]** elemet és válassza ki a kívánt színt.
- [Camera]** Konfigurálja a csatlakoztatott kamera beállításait. (36. oldal)
- [DEMO]** Aktiválja (**[ON]**) vagy deaktiválja (**[OFF]**) a képernyőn megjelenő demonstrációt. (64. oldal)

- 2 Fejezze be a műveletet.



A kezdőképernyő látható.

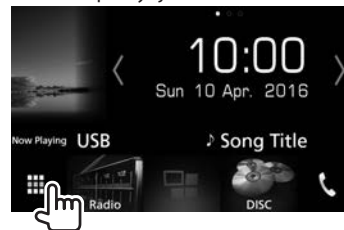
A biztonsági funkció beállítása

□ A biztonsági kód regisztrálása

Beállíthat egy biztonsági kódot, amely a vevőrendszert védi lopás ellen.

- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



- 2 Jelenítse meg a **<SETUP>** képernyőt.

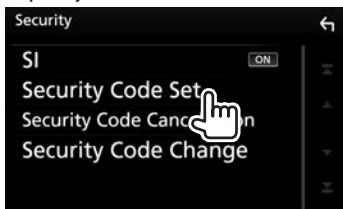


KEZDETI BEÁLLÍTÁSOK

- 3 Jelenítse meg a **<Security>** képernyőt.



- 4 Jelenítse meg a **<Security Code Set>** képernyőt.



- 5 Írjon be egy négy számjegyű számot (①), majd erősítse meg a bevitt adatot (②).



- Érintse meg a [**↩**] gombot az utolsó bejegyzés törléséhez.

- 6 Ismételje meg a 5 lépést, hogy megerősítse a biztonsági kódot.
Az egység elmenti a biztonsági kódot.

- A kezdőképernyőhöz történő visszatéréshez nyomja meg a HOME gombot a monitor paneljén vagy érintse meg a [**↩**] gombot az előző képernyőhöz történő visszatéréshez.
- Az egység tápegységről történő leválasztása esetén meg kell adnia a biztonsági kódot. Írja be a helyes biztonsági kódot, majd hagyja jóvá a bevittelt.

A biztonsági kód módosítása: Érintse meg a [**Security Code Change**] elemet a **<Security>** képernyőn és ismételje meg az 5. és 6. lépést.

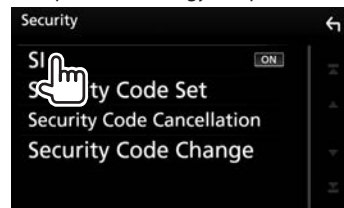
A biztonsági kód törlése: Érintse meg a [**Security Code Cancellation**] elemet a **<Security>** képernyőn.

❑ A biztonsági funkció aktiválása

Aktiválhatja a biztonsági funkciót, amely lopás ellen védi a vevőrendszert.

- 1 Jelenítse meg a **<Security>** képernyőt. (4. oldal)

- 2 A biztonsági funkció aktiválása.
Valahányszor megérinti az [**SI**] elemet, a funkció bekapcsol ([**ON**]) vagy kikapcsol ([**OFF**]).



Ha jármű ki van kapcsolva, a biztonsági jelző villog a képernyőn.

- A kezdőképernyőhöz történő visszatéréshez nyomja meg a HOME gombot a monitor paneljén vagy érintse meg a [**↩**] gombot az előző képernyőhöz történő visszatéréshez.

A biztonsági funkció deaktiválása: Érintse meg az [**SI**] elemet az [**OFF**] lehetőség kiválasztásához.

KEZDETI BEÁLLÍTÁSOK

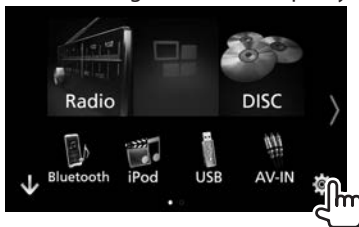
Naptár-/órapeállítások

- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



- 2 Jelenítse meg a **<SETUP>** képernyőt.



- 3 Jelenítse meg a **<User Interface>** képernyőt.



- 4 Válassza ki az óra beállításának módszerét.
- Görgesse az oldalt az elem megjelenítéséhez.



[GPS-SYNC] Szinkronizálja az órát a GPS-szel.

[Manual] Az óra kézi beállítása. (Lásd a jobboldali oszlopot.)

- Az ablak bezárásához érintse meg a [Close] elemet.

- 5 Válassza ki a megfelelő időzónát a [Time Zone] elemhez.



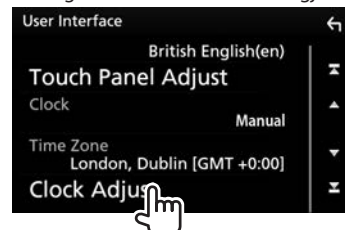
- A kezdőképernyőhöz történő visszatéréshez nyomja meg a HOME gombot a monitor paneljén vagy érintse meg a [] gombot az előző képernyőhöz történő visszatéréshez.

Az óra manuális beállítása (ha a [Manual] elemet választja a <Clock> ablakban)

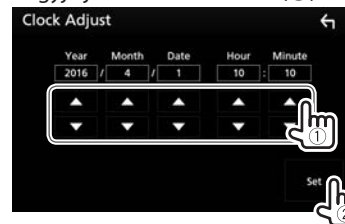
- 1 Jelenítse meg a **<Clock Adjust>** képernyőt.

A **<User Interface>** képernyőn (lásd a bal szélső oszlopot):

- Görgesse az oldalt az elem megjelenítéséhez.



- 2 Állítsa be a naptárt és az órát (①) majd hagyja jóvá a beállításokat (②).



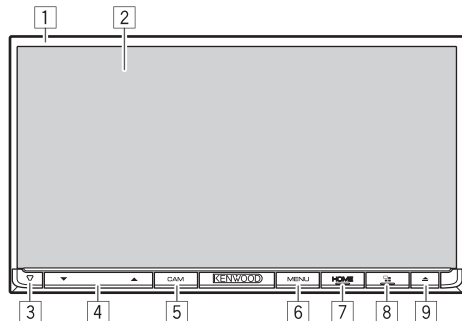
ALAPOK

Alkotóelemek neve és funkciói

⚠ Vigyázat a hangerő beállítás esetén:

Más forrásokhoz képest a digitális eszközök nagyon kevés zajt okoznak. A digitális források lejátszása előtt csökkentse a hangerőt, hogy elkerülje a hangfalak károsodását a hangerő hirtelen megnövekedése következtében.

DDX9716BTS/DDX9716BTSR

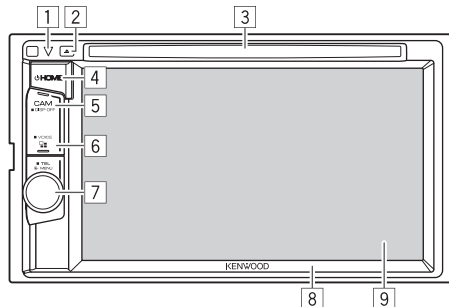


- 1 Monitorpanel*
- 2 Képernyő (érintőképernyő)
- 3 Tápjelzőfény/Biztonsági jelző
 - Világít amikor az egység be van kapcsolva.
 - A biztonsági funkció aktiválása esetén villog. (5. oldal)
- 4 VOLUME ▼/▲ gomb
Beállítja a hangerőt. (8. oldal)
- 5 CAM gomb
 - Megjeleníti a csatlakoztatott kameráról származó képet. (Nyomja meg) (37. oldal)
- 6 MENU gomb
Megjeleníti a parancsikonok előugró menüjét. (Nyomja meg) (13. oldal)

- 7 HOME/⏻ gomb
 - Megjeleníti a kezdőképernyőt. (Nyomja meg) (9. oldal)
 - Bekapcsolja az áramforrást. (Nyomja meg) (8. oldal)
 - Kikapcsolja az áramot. (Tartsa lenyomva) (8. oldal)
- 8 ■/VOICE gomb
 - Megjeleníti az Alkalmazás (CarPlay/Android Auto) képernyőt. (Nyomja meg) (24. és 26. oldal)
 - Aktiválja a hangvezérlés funkciót. (Tartsa lenyomva)
 - Bluetooth-mobiltelefon csatlakoztatása esetén: Hangtárcsázás aktiválása. (47. oldal)
 - Az Android Auto rendszerrel kompatibilis Android-eszköz csatlakoztatása esetén: Hangvezérlés aktiválása. (24. oldal)
 - Az Apple CarPlay rendszerrel kompatibilis iPod/iPhone csatlakoztatása esetén: Siri aktiválása. (25. oldal)
- 9 ▲ (Eject) gomb
 - Megjeleníti az <Angle Adjust> képernyőt. (Nyomja meg) (8. oldal)
 - Kikényszeríti a lemez kiadását. (Tartsa lenyomva)

* Módosíthatja a képernyő gombjainak színét. (59. oldal)

DDX8016DABS



- 1 Tápjelzőfény/Biztonsági jelző
 - Világít amikor az egység be van kapcsolva.
 - A biztonsági funkció aktiválása esetén villog. (5. oldal)
- 2 ▲ (Eject) gomb
 - Kiadja a lemezt. (Nyomja meg) (14. oldal)
 - Kikényszeríti a lemez kiadását. (Tartsa lenyomva)
- 3 Betöltőnyílás
- 4 HOME/⏻ gomb
 - Megjeleníti a kezdőképernyőt. (Nyomja meg) (9. oldal)
 - Bekapcsolja az áramforrást. (Nyomja meg) (8. oldal)
 - Kikapcsolja az áramot. (Tartsa lenyomva) (8. oldal)
- 5 CAM/DISP OFF gomb
 - Megjeleníti a csatlakoztatott kameráról származó képet. (Nyomja meg) (37. oldal)
 - A képernyő kikapcsolása. (Tartsa lenyomva) (8. oldal)
- 6 ■/VOICE gomb
 - Megjeleníti az Alkalmazás (CarPlay) képernyőt. (Nyomja meg) (24. és 26. oldal)
 - Aktiválja a hangvezérlés funkciót. (Tartsa lenyomva)
 - Bluetooth-mobiltelefon csatlakoztatása esetén: Hangtárcsázás aktiválása. (47. oldal)
 - Az Apple CarPlay rendszerrel kompatibilis iPod/iPhone csatlakoztatása esetén: Siri aktiválása. (25. oldal)
- 7 Hangerő/MENU/TEL gomb
 - Megjeleníti a parancsikonok előugró menüjét. (Nyomja meg) (13. oldal)
 - Megjeleníti a telefonvezérlő képernyőt. (Tartsa lenyomva) (45. oldal)
 - Beállítja a hangerőt. (Fordítsa el) (8. oldal)
- 8 Monitorpanel*
- 9 Képernyő (érintőképernyő)

* Módosíthatja a képernyő gombjainak színét. (59. oldal)

Általános műveletek

Az áramellátás bekapcsolása

DDX9716BTS
DDX9716BTSR



DDX8016DABS



Az áramellátás kikapcsolása

DDX9716BTS
DDX9716BTSR



DDX8016DABS



A hangerő beállítása

A hangerő beállítása (0 - 35)

DDX9716BTS
DDX9716BTSR



Nyomja meg a ▲ gombot a növeléshez, és a ▼ gombot a csökkentéshez.

- A hangerő a ▲ gomb nyomva tartásával fokozatmentesen növelhető a 15-ös szintig.

DDX8016DABS



Fordítsa jobbra a növeléshez és balra a csökkentéshez.

A képernyő kikapcsolása

Az érintőpanelen:

Válassza a [Display OFF] elemet a parancsikonok előugró menüjében. (13. oldal)



A monitorpanelen:
DDX8016DABS



A képernyő bekapcsolásához: Nyomja meg és tartsa lenyomva ugyanezt a gombot, vagy érintse meg a kijelzőt.

Monitorpanel-műveletek — <Angle Adjust> (Csak a DDX9716BTS/ DDX9716BTSR esetén)

- Jelenítse meg a <Angle Adjust> képernyőt.



2



[←]

Kilép az <Angle Adjust> képernyőből.

[0] – [6]

Kiválasztja a monitor szögét.

[▲ DISC EJECT]

Beállítja a monitor szögét

<Off Position>

Kiadja a lemezt.
Beállítja a monitor szögét kikapcsolt áramellátás mellett.

- Válassza ki a monitor szögét és érintse meg a [Memory] gombot.

A monitorpanel bezárása: Nyomja meg az ▲ gombot a monitorpanelen.

ALAPOK

❑ A berendezés készenléti állapotba helyezése

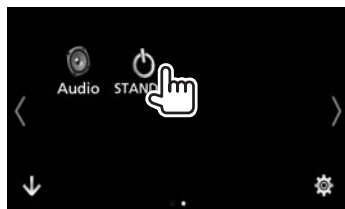
- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



- 2 Érintse meg a [STANDBY] elemet a források/opciók kiválasztó képernyőjén.

- Érintse meg a [I] gombot az oldal módosításához.



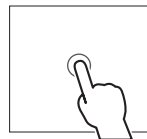
Általános képernyő műveletek

❑ Az érintőképernyő kezelése

A műveletek végrehajtásához érintse meg, tartsa nyomva, pöccintse meg vagy csúsztassa az ujját az elemek kiválasztásához, a beállítási menük képernyőjének megjelenítéséhez, az oldal módosításához stb.

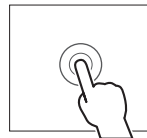
Érintés

Érintse meg gyengéden a képernyőt az ott lévő egyik elem kiválasztásához.



Érintés és nyomva tartás

Érintse meg a képernyőt és tartsa rajta az ujját a kijelző megváltozásáig vagy az üzenet megjelenéséig.



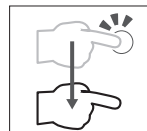
Pöccintés

Csúsztassa gyorsan az ujját jobbra vagy balra a képernyőn az oldal megváltoztatásához.



Csúsztatás

Csúsztassa az ujját a képernyőn felfelé vagy lefelé a képernyő görgetéséhez.



❑ A kezdőképernyő leírása

A kezdőképernyőn kiválaszthatja a lejátszási forrásokat, megjelenítheti a beállítási képernyőt vagy információkat jeleníthet meg.

- A kezdőképernyő megjelenítéséhez nyomja meg a HOME gombot a monitorpanelen.



Általános műveleti gombok és jelzések:

- 1 Megjeleníti a jelenlegi forrás irányító képernyőjét.
- 2 Widget
 - A widget megérintésével megjelenik a részletes adatok/információk képernyője.
 - A widget a [I/I] gombok megérintésével vagy a widget-területen balra vagy jobbra történő pöccintéssel módosítható.
- 3 Oldalak kijelzése widgetekhez
- 4 Aktuális forrás adatai
- 5 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt. (10. oldal)
- 6 A lejátszási források parancsikonjai (13. oldal)
- 7 Megjeleníti a telefonvezérlő képernyőt. (45. oldal)

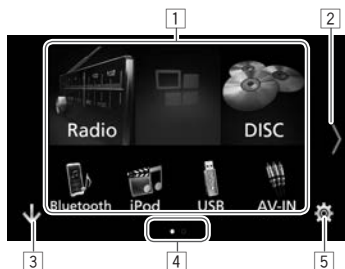
Ha Apple CarPlay-ként vagy Android Auto-ként csatlakozik, akkor Apple CarPlay-ben vagy Android Auto-ban szolgáltatott telefonként működik.

ALAPOK

❑ A forrás/opciót kiválasztó képernyő leírása

A forrást/opciót kiválasztó képernyőn valamennyi lejátszási forrás vagy opció megjeleníthető.

- A forrást/opciót kiválasztó képernyő testre szabható. (13. oldal)



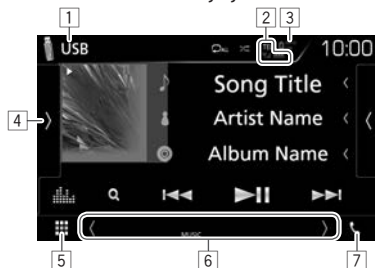
Általános műveleti gombok és jelzések:

- 1 Módosítja lejátszási forrást vagy megjeleníti a beállítási/lejátszási képernyőt.
 - A lejátszási forrásokkal és beállítási képernyővel kapcsolatban lásd: 12. oldal.
- 2 Váltja az oldalt. (Érintse meg a [◀] vagy [▶] gombot.)
 - Az oldal a képernyőn jobbra vagy balra történő pöccintéssel is módosítható.
- 3 Megjeleníti a kezdőképernyőt. (9. oldal)
- 4 Oldal kijelzése
- 5 Megjeleníti a <SETUP> képernyőt. (11. oldal)

❑ A forrásvezérlő képernyő leírása

A forrásvezérlő képernyőn a források lejátszásával kapcsolatos műveletek végezhetők.

- A műveleti gombok és a megjelenített információ a kiválasztott forrás fajtája szerint változnak.



Általános műveleti gombok és jelzések:

- 1 Jelenlegi forrás vagy adathordozó
- 2 A csatlakoztatott Bluetooth-eszköz adatai (40. oldal)
- 3 Akkumulátor töltésjelzője: A csatlakoztatott iPod/iPhone/Okostelefon akkumulátorának töltése esetén világít.
- 4 Megjeleníti a másik kezelőgomb ablakot.*
- 5 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt. (Lásd a baloldali oszlopot.)

- 6 Források parancsikonjának kiválasztógombja/az aktuális forrás jelzője

- Az elemek a [◀] vagy [▶] minden megérintésekor módosulnak.

- A jelenlegi forrás jelzései



- A parancsikon forrásválasztó gombjai (13. oldal)



- Az egyik gomb megérintésével megjelenik a kívánt forrás.

- 7 Megjeleníti a telefonvezérlő képernyőt. (45. oldal)

Ha Apple CarPlay-ként vagy Android Auto-ként csatlakozik, akkor Apple CarPlay-ben vagy Android Auto-ban szolgáltatott telefonként működik.

- * Nem jelenik meg amikor nincs más, mint a jelenleg a forrásvezérlő képernyőn megjelenített kezelő gombok.

ALAPOK

A <SETUP> képernyő leírása

Megváltoztathatja a részletes beállításokat. (62. oldal)



Általános műveleti gombok és jelzések:

- 1 Kiválasztja a menü kategóriát.
- 2 Visszatér ez előző képernyőre.
- 3 Váltja az oldalt.
[▲]/[▼]: Görgeti az oldalt.
 - Az oldalak az érintőpanelen történő csúsztatással is görgethetők.[▲]/[▼]: Megjeleníti a felső vagy az alsó oldalt.

A listaképernyők leírása

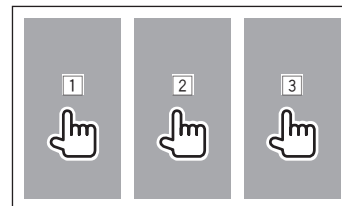
Audio-/videoforrásokról történő lejátszás során a kívánt elem könnyedén kiválasztható a listából.



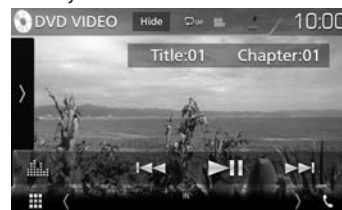
Általános műveleti gombok és jelzések:

- A képernyőn megjelenített gombok és műveletek a lejátszott fájlok/adathordozó típusától függően eltérnek.
- 1 Megjeleníti a listatípus-kiválasztó ablakot.
 - 2 Kiválasztja a fájl típusát ([🎵]: audio/[📺]: video).
 - 3 Visszatér ez előző képernyőre.
 - 4 Görgeti a szöveget, ha az nem teljesen látható.
 - 5 Keresés a mappák/zeneszámok között.
[▶ Play]: A jelenlegi számot tartalmazó mappában lévő összes zeneszám lejátszása.
[Q A-Z]: Belép a kezdeti keresés módba.
[t Top]: Visszatér a legfelső szintre.
[↑ Up]: Visszatér a felső szintre.
 - 6 Váltja az oldalt.
[▲]/[▼]: Görgeti az oldalt.
 - Az oldalak az érintőpanelen történő csúsztatással is görgethetők.[▲]/[▼]: Megjeleníti a felső vagy az alsó oldalt.

Lejátszási műveletek videó lejátszása során



- 1 Az előző fejezet/zeneszám/elem kiválasztása.
- 2 Megjeleníti a forrásvezérlő képernyőt videólejátszás közben.



- A kezelőgombok a [Hide] gomb megérintésekor vagy 5 másodperc téttlenséget követően eltűnnek.
- 3 A következő fejezet/zeneszám/elem kiválasztása.

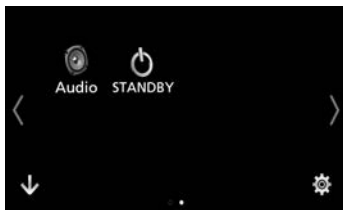
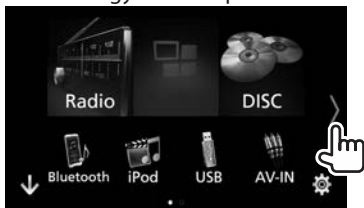
A lejátszási forrás/opció kiválasztása

- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



- 2 Kiválaszt egy forrást/opciót.



- Több elem megjelenítéséhez érintse meg a [◀/▶] gombot vagy pöccintsen az oldal váltásához.

[Android Auto]/[Apple CarPlay]*1 *2

A csatlakoztatott iPod touch/ iPhone/Android eszközről*2 az Android Auto/Apple CarPlay/ alkalmazás képernyőjére vált. (24 – 26. oldal)

[Radio]

[Bluetooth]

Rádióadásra vált. (27. oldal)

Lejátsza a Bluetooth audiolejátszót. (49. oldal)

[DISC]

Lejátsza a behelyezett lemezt. (14. oldal)

[iPod]

Lejátsza az iPod/iPhone készüléken található fájlokat. (21. oldal)

[USB]

Lejátsza az USB készüléken található fájlokat. (18. oldal)

[DAB]*3

Digitális audió sugárzásra kapcsol át (DAB). (31. oldal)

[AV-IN1]*3

Átvált az AV-IN1 bemeneti végződéshez csatlakoztatott külső komponensre. (37. oldal)

[AV-IN]*4 vagy [AV-IN2]*3

Váltás az AV-IN*4 vagy AV-IN2*3 bemenetre csatlakoztatott külső eszközre. (37. oldal)

[Audio]

Megjeleníti a hangbeállítási képernyőt. (53. oldal)

[STANDBY]

Készenléti állapotba kapcsolja az egységet. (9. oldal)
Megjeleníti a <SETUP> menüképernyőt. (62. oldal)



*1 A CarPlay rendszerrel kompatibilis iPhone csatlakoztatása esetén -ha a <CarPlay Connection> paraméter [ON] állásban van (25. oldal)- megjelenik az [Apple CarPlay] oldal. Az Android Auto rendszerrel kompatibilis Android-eszköz csatlakoztatása esetén az [Android Auto] oldal jelenik meg.

*2 Az Android Auto csak a DDX9716BTS/DDX9716BTSR modellekkel használható.

*3 Csak a DDX8016DABS esetén.

*4 Csak a DDX9716BTS/DDX9716BTSR esetén.

ALAPOK

A lejátszási forrás kiválasztása a főképernyőn



- A források/opciók kiválasztó-képernyőjén megjelenő 3 elem nagy ikonként a kezdőképernyőn is megjelenik.
- Az ezen a területen megjelenő elemek a források/opciók kiválasztó-képernyőjének testre szabásával módosíthatók. (Lásd a jobboldali oszlopot.)

A lejátszási forrás kiválasztása a forrásvezérlő képernyőn

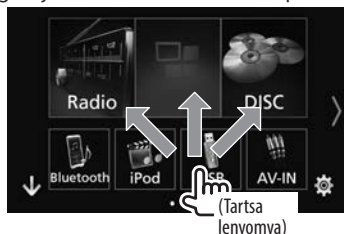
Jelenítse meg a forráskiválasztó gombokat a forrásvezérlő [**<1/[]>**] gombjának megérintésével (10. oldal) és válasszon egy lejátszási forrást.



- A források/opciók kiválasztó-képernyőjén megjelenő 3 elem nagy ikonként parancsikon-kiválasztási gombként is megjelenik.
- Az ezen a területen forráskiválasztó parancsikonként megjelenő elemek a források/opciók kiválasztó-képernyőjének testre szabásával módosíthatók. (Lásd a jobboldali oszlopot.)

A forrást/opciót kiválasztó képernyőtestre szabása

Átrendezheti a források/opciók kiválasztó-képernyőjén megjelenő elemeket. Érintse meg és tartsa nyomva az áthelyezni kívánt elemet amíg az ikonok körül négyzetögek nem jelennek meg majd húzza az elemet a kívánt pozícióba.



A parancsikon felugró menü használata

A forráskezelő képernyő megjelenítése közben, átugorhat egy másik képernyőre a parancsikon felugró menüből.

- 1 Jelentse meg a parancsikon felugró menüt.
DDX9716BTS **DDX8016DABS**
DDX9716BTSR



- 2 Válasszon ki egy elemet amire át kíván ugrani.



- | | |
|----------------------------|--|
| [Screen Adjustment] | Megjeleníti a képbeállító képernyőt. (58. oldal) |
| [Display OFF] | A képernyő kikapcsolása. (8. oldal) |
| [Camera] | Megjeleníti a csatlakoztatott kameráról származó képet. (37. oldal) |
| [SETUP] | Megjeleníti a <SETUP> képernyőt. (62. oldal) |
| [Audio] | Megjeleníti a hangbeállító képernyőt. (53. oldal) |
| [USB] | Megjeleníti a jelenlegi forrás irányító képernyőjét. Az ikon tulajdonság a forrástól függően változik. |

A felugró menü bezárásához: Érintse meg a képernyőt a parancsikonok előugró menüjén kívüli tetszőleges helyen vagy nyomja meg a MENU gombot a monitorpanelen.

LEMEZEK

Lemez lejátszása

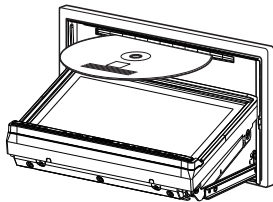
- Ha a lemezen nem található menü, a rendszer az összes zeneszámot lejátszsa, amíg forrást cserél vagy eltávolítja a lemezt.
- A lejátszható lemez/fájl típusokért, lásd a következő 76. oldalt.

☐ Lemez behelyezése

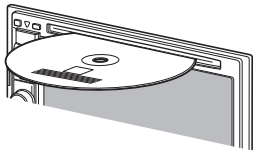
Helyezze be a lemezt a címkézett felével felfelé.

- DDX9716BTS/DDX9716BTSR esetén: A monitorpanel megnyitásához lásd: 8. oldal.

DDX9716BTS
DDX9716BTSR



DDX8016DABS



A forrás „DISC” értékre változik és elindul a lejátszás.

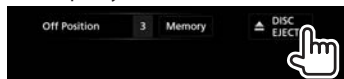
- A lemez behelyezését követően az IN jelzőfény világítani kezd.

- Ha a kijelzőn a „⓪” üzenet jelenik meg, az egység nem tudja elvégezni az adott műveletet.
 - Egyes esetekben az egység nem hajtja végre a műveletet anélkül, hogy megjelenítené az „⓪” üzenetet.
- Többcsatornás kódolt lemezek lejátszása esetén a rendszer sztereóra konvertálja a többcsatornás jeleket.

☐ A lemez kiadása

DDX9716BTS/DDX9716BTSR

Nyomja le az gombot a monitorpanelen majd válassza az [DISC EJECT] elemet az <Angle Adjust> képernyőn.



DDX8016DABS



Eltávolításkor a lemezt vízszintesen húzza kifelé.

- Ha más AV forrást használ, eltávolíthatja a lemezt.
- Ha a kiadást követő 15 másodpercben nem távolítja el a lemezt, a rendszer automatikusan visszahúzza azt a betöltőnyílásba, hogy megvédje a porosodástól.

Lemez kényszerített eltávolítása

Nyomja meg és tartsa lenyomva az gombot a monitor panelen. Megerősítést kérő üzenet jelenik meg. Érintse meg a [Yes] elemet.

A monitorpanel bezárása (Csak a DDX9716BTS/DDX9716BTSR esetén)

A lemez eltávolítása után, nyomja meg az gombot a monitor panelen. A monitor panel bezárul.

Lejátszási műveletek

Amikor a műveleti gombok nem jelennek meg a képernyőn, érintse meg az illusztráción látható területet.

- A videólejátszási beállítások módosításához lásd a 58 oldalt.



☐ Jelzések és gombok a forrás vezérlő képernyőn

Videólejátszáshoz



Lejátszási információ

- A képernyőn megjelenített információk, a lejátszott lemezek/fájloktól függően eltérőek.

- 1 Adathordozó típusa
- 2 Lejátszási mód (17. oldal)
- 3 Jelenlegi lejátszási elem információ (Cím sz./Fejezet sz./Mappa sz./Fájl sz./Zeneszám sz.)
- 4 IN jelzőfény: Lemez behelyezve.

LEMEZEK

Műveleti gombok

- A képernyőn megjelenített gombok és műveletek, a lejátszott lemezek/fájloktól függően eltérőek.

[Hide] Elrejtí a jelzőket és gombokat.

[>] Megjeleníti a másik kezelőgomb ablakot.

- Az ablak elrejtéséhez érintse meg a következőt: [<].

[Q] Kiválasztja az ismétlődő lejátszási módot. (17. oldal)

[X] Kiválasztja a véletlenszerű lejátszási módot. (17. oldal)

[Bar Chart] Megjeleníti az <Graphic Equalizer> képernyőt. (54. oldal)

[Q] Megjeleníti a mappát/zene szám listát. (16. oldal)

[<<] [>>] • Kiválasztja a fejezetet/zene számot. (Érintés)

- Visszakeresés/előrekeresés. (Tartsa lenyomva)

[>>>] Elindítja/szünetelteti a lejátszást.

[<<<] [>>>] Visszakeresés/előrekeresés lejátszás közben.

[<] [>] Lassított lejátszás.

[■] Megállítja a lejátszást.

[SETUP] Megváltoztatja a lemez lejátszási beállításokat a <DVD SETUP> képernyőn. (18. oldal)

[MENU CTRL] Megjeleníti a videomenü képernyőt. (17. oldal)

[+] [-] Kiválasztja a mappát.

[PBC] Aktiválja vagy deaktiválja a VCD PBC (Lejátszás vezérlő) funkciót. (16. oldal)

[Audio] Váltottassa meg az audiókimenet csatornáját. (csak VCD)

- Az elérhető kezelő gombok megjelenítéséhez, érintse meg a következőt: [>] a másik kezelőgomb-ablak megjelenítéséhez.

Audiólejátszáshoz



Lejátszási információ

- A képernyőn megjelenített információk, a lejátszott lemezek/fájloktól függően eltérőek.

- Adathordozó típusa
- Lejátszási mód (17. oldal)
- Zene szám/fájl adatok
 - A [<] megnyomásával a szöveg görgethető, ha nem látszik teljesen.
- Borítókép (Akkor látszik lejátszás közben, ha a fájl címke borítókép adatot is tartalmaz)
- Fájl típusa
- IN jelzőfény: Lemez behelyezve.

Műveleti gombok

- A képernyőn megjelenített gombok és műveletek, a lejátszott lemezek/fájloktól függően eltérőek.

[>] Megjeleníti a másik kezelőgomb ablakot.

- Az ablak elrejtéséhez érintse meg a következőt: [<].

[<] A jelenlegi számot tartalmazó mappában lévő zene számok listájának megjelenítése. (16. oldal)

- A lista elrejtéséhez érintse meg a [>] elemet.

[Q] Kiválasztja az ismétlődő lejátszási módot. (17. oldal)

[X] Kiválasztja a véletlenszerű lejátszási módot. (17. oldal)

[Bar Chart] Megjeleníti az <Graphic Equalizer> képernyőt. (54. oldal)

[Q] Megjeleníti a mappát/zene szám listát. (16. oldal)

[<<<] [>>>] Zene szám kiválasztása.

[>>>] Elindítja/szünetelteti a lejátszást.

[+] [-] Kiválasztja a mappát.

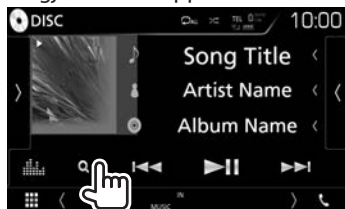
- Az elérhető kezelő gombok megjelenítéséhez, érintse meg a következőt: [>] a másik kezelőgomb-ablak megjelenítéséhez.

LEMEZEK

❑ Mappa/zeneszám kiválasztása a listából

Keresés a lemezen lévő összes mappa/zeneszám között

1 Megjeleníti a mappát/zeneszám listát.

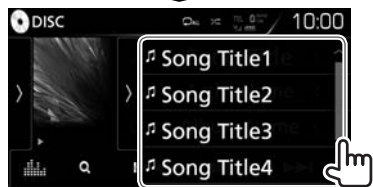
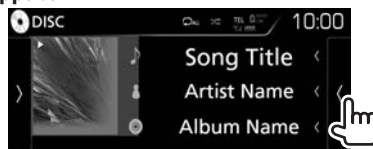


2 Válasszon ki egy elemet.

- Folytassa, amíg ki nem választotta a kívánt számot.
- Az listaműveletekkel kapcsolatos információkért lásd: 11. oldal.



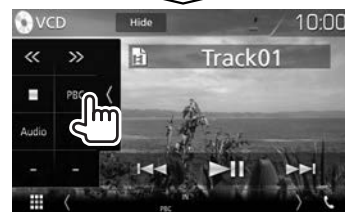
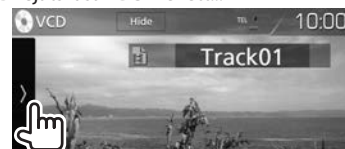
Keresés a jelenlegi zeneszámot tartalmazó mappában



- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- A lista elrejtéséhez érintse meg a [] elemet.

❑ A PBC (Lejátszásvezérlés) funkció aktiválása (csak VCD)

VCD lejátszása PBC mellett...



- A PBC jelző világítani kezd.
- A zeneszám közvetlen kiválasztása aktív PBC esetén a távirányítóval történik.* (65. oldal)

A PBC deaktiválása: Érintse meg a [PBC] elemet. (A PBC kijelző kikapcsol.)

* A KNA-RCDV331 egységet külön szerezze be.

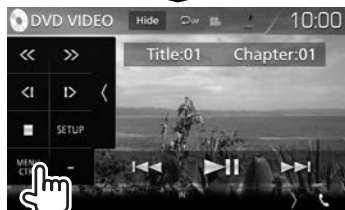
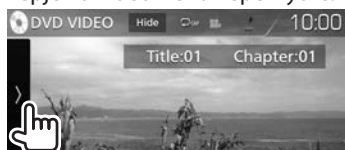
LEMEZEK

❑ Videomenü-műveletek (kivéve VCD)

Videólejátszás közben megjelenítheti a videó menü képernyőt.

- A kezelőgombok a **[Hide]** gomb megérintésekor vagy 5 másodperc tétlenséget követően eltűnnek.

1 Lépjen a videomenü képernyőre.



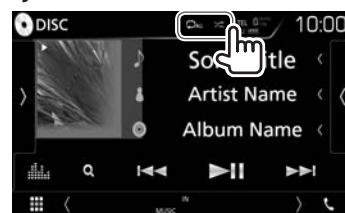
2



- A képernyőn megjelenített gombok és műveletek, a lejátszott lemezek/fájloktól függően eltérőek.

[TOP]	Megjeleníti a felső menüt.
[MENU]	Megjeleníti a lemez menüt.
[Return]	Megjeleníti az előző képernyőt.
[Enter]	Megerősíti a kijelölést.
[Highlight]	Közvetlen lemez menü módra vált. Érintse meg a kijelölni kívánt elemet.
	• Ha 5 másodpercig nem végez műveletet, a menüképernyő eltűnik.
[↶]	Visszatér a lejátszási képernyőre.
[Angle]	Kiválasztja a látószöveget.
[Subtitle]	Kiválasztja a felirat típusát.
[Audio]	Kiválasztja az audio típust.
[▲][▼][◀▶]	Kiválaszt egy elemet.

❑ Lejátszási mód kiválasztása



- [D]** Kiválasztja az ismétlődő lejátszási módot.
- [X]** Kiválasztja a véletlenszerű lejátszási módot.

- A képernyőn megjelenített lejátszási módok a lejátszott lemezek/fájlok típusától függően eltérőek.
- A gomb minden egyes megérintésével a lejátszási mód változik. (A gombon a jelenlegi lejátszási mód látható.)

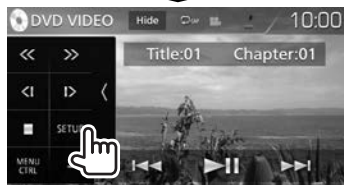
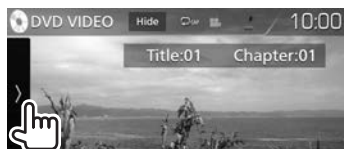
– A képernyőn megjelenített elemek a lejátszott lemezek/fájlok típusától függően eltérőek.

- [CAP]** Megismétli az aktuális fejezetet.
- [TIT]** Megismétli az aktuális címet.
- [00]** Megismétli az aktuális zeneszámot.
- [01]** Ismételtlen lejátszsa az aktuális mappában található zeneszámokat.
- [ALL]** Az lemezen található összes szám megismétlése.
- [X01]** Véletlenszerűen játssza le az aktuális mappa összes zeneszámát, majd a következő mappák zeneszámain.
- [XALL]** Az összes zeneszámot véletlenszerűen játssza le.

- A véletlenszerű mód kikapcsolásához érintse meg többször a gombot, amíg szürke nem lesz.

DVD-lejátszási beállítások

1



2



- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- A <DVD SETUP> képernyőn megjelenített elemek, a lejátszott lemezek/fájloktól függően eltérőek.

Elemek beállítása

[Menu Language]	Válassza ki a menü elsődleges nyelvét. (Kezdeti: English) (78. oldal)
[Subtitle Language]	Válassza ki a felirat elsődleges nyelvét, vagy kapcsolja ki a feliratokat (Off). (Kezdeti: English) (78. oldal)
[Audio Language]	Válassza ki az audió elsődleges nyelvét. (Kezdeti: Original) (78. oldal)
[Dynamic Range Control]	Dolby Digital szoftver lejátszása esetén módosíthatja a dinamikus intervallumot. • Wide: Ha ezt jelöli ki, erőteljes hangot élvezhet csökkentett hangerő mellett teljes dinamikus intervallumon. • Normal: Ezzel kis mértékben csökkentheti a dinamikus intervallumot. • Dialog (Kezdeti): Válassza ezt, hogy a filmbeli párbeszédek tisztábban hallhatóak legyenek.
[Screen Ratio]	Válassza ki a monitortípust, hogy egy külső monitoron szélesvásznú lejátszást tekinthessen meg. 16:9 4:3 LB 4:3 PS (Kezdeti)

USB

USB-eszköz csatlakoztatása

Az egységhez csatlakoztathat olyan adathordozókat mint az USB-eszköz, a Digitális audislejátszó, stb.

- Az USB eszközök csatlakoztatásáról szóló információkért, lásd a 71. oldalt.
- A USB-csatlakozóhoz nem csatlakoztathat számítógépet vagy hordozható merevlemez.
- A lejátszható fájl típusokért és az USB eszközökről szóló megjegyzésekért, lásd a 77. oldalt.

- 1 USB-kábellel csatlakoztassa az USB-eszközt az egységhez.
- 2 Jelölje ki a „USB”-t forrásként. (12. oldal)

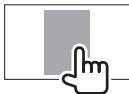
Az USB-eszköz leválasztásához

- 1 Jelöljön ki egy „USB”-től eltérő forrást. (12. oldal)
- 2 Válassza le az USB-eszközt.

Lejátszási műveletek

Amikor a műveleti gombok nem jelennek meg a képernyőn, érintse meg az illusztráción látható területet.

- A videólejátszási beállítások módosításához lásd a 58 oldalt.



Jelzések és gombok a forrás vezérlő képernyőn

Audiólejátszáshoz



Videólejátszáshoz



Lejátszási információ

- A képernyőn megjelenített információk, a lejátszott fájl típusától függően eltérőek.
- 1 Lejátszási mód (lásd alább.)
 - 2 Zeneszám/fájl adatai
 - A [<] megnyomásával a szöveg görgethető, ha nem látszik teljesen.
 - 3 Borítókép (Akkor látszik lejátszás közben, ha a fájl címke borítókép adatot is tartalmaz)
 - 4 Fájl típusa

Műveleti gombok

- A képernyőn megjelenített gombok és műveletek, a lejátszott fájl típusától függően eltérőek.

- [Hide] Elrejtja a jelzőket és gombokat.
- [>] Megjeleníti a másik kezelőgomb ablakot.
- Az ablak elrejtéséhez érintse meg a következőt: [<].
- [<] A jelenlegi számot tartalmazó mappában lévő zeneszámok listájának megjelenítése.
- A lista elrejtéséhez érintse meg a [>] elemet.
- [Repeat] Kiválasztja az ismétlődő lejátszási módot.
- [Repeat]: Megismétli az aktuális zeneszámot/fájlt.
 - [Repeat All]: Megismétli az összes zeneszámot/fájlt az aktuális mappában, vagy egy meghatározott kategóriában.
 - [Repeat All]: Az USB-n található összes számot/fájlt megismétli.
- [Shuffle] Az aktuális mappában található összes zeneszámot véletlenszerűen játsza le.* (A [Shuffle] jelző világít.)

- [Equalizer] Megjeleníti az <Graphic Equalizer> képernyőt. (54. oldal)
- [Q] Megjeleníti a listát. (20. oldal)
- Zeneszám kiválasztása. (Érintés)
 - Visszakeresés/előrekeresés. (Tartsa lenyomva)
- [Play/Pause] Elindítja/szünetelteti a lejátszást.
- [Add] Kiválasztja a mappát.

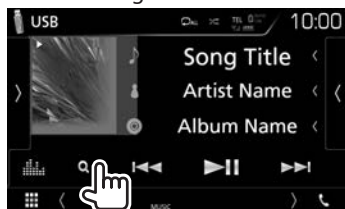
- Az elérhető kezelő gombok megjelenítéséhez, érintse meg a következőt: [>] a másik kezelőgomb-ablak megjelenítéséhez.

* A véletlenszerű mód kikapcsolásához érintse meg többször a gombot, amíg szürke nem lesz.

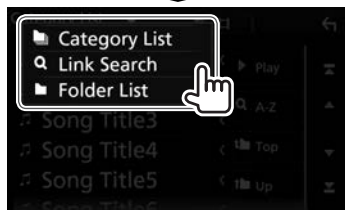
☐ Zeneszám kiválasztása egy listából

Keresés az USB-eszközön lévő összes mappa/
zeneszám között

1 Jelenítse meg a listát.



2 Válassza ki a lista típusát.

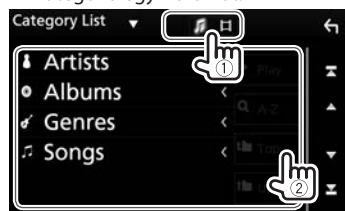


3 Válassza ki a kívánt zeneszámot.

- Folytassa, amíg ki nem választotta a kívánt számot.
- Az listaműveletekkel kapcsolatos információért lásd: 11. oldal.

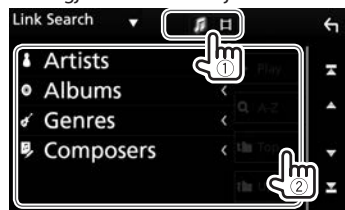
<Category List> létrehozása:

- Válassza ki a fájltypust.
- Válassza ki a kategóriát majd a kiválasztott kategória egyik számát.



<Link Search> létrehozása:

- Válassza ki a fájltypust.
- Válassza címke típusát a jelenleg lejátszott zeneszámmal/fájllal egyező címkét tartalmazó számok listájának megjelenítéséhez majd válassza ki az elemet.

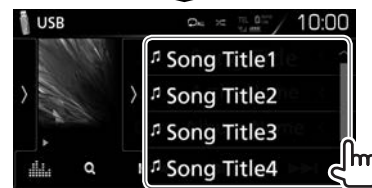
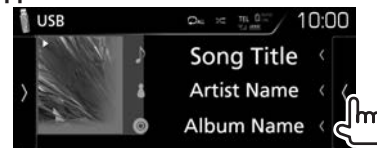


<Folder List> létrehozása:

Válassza ki a mappát majd a kiválasztott mappában lévő elemeket.



Keresés a jelenlegi zeneszámot tartalmazó mappában



- Görögse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- A lista elrejtéséhez érintse meg a [] elemet.

iPod/iPhone

Előkészítés

❑ iPod/iPhone csatlakoztatása

- Az iPod/iPhone készülékek csatlakoztatásáról szóló további információkért, lásd a 71. oldalt.
- A lejátszható iPod/iPhone típusokhoz, lásd a 77. oldalt.

Csatlakoztassa iPod/iPhone készülékét céljainak vagy az iPod/iPhone készülékeknek megfelelően.

Vezetékes kapcsolat

• Zenehallgatáshoz:

- A Lightning csatlakozó modellekhez: Használjon iPod/iPhone USB audió kábelt—KCA-iP103 (opcionális tartozék).
- A 30-tűs csatlakozó modellekhez: Használjon iPod/iPhone USB audió kábelt—KCA-iP102 (opcionális tartozék).

• Videónézéshez és zenehallgatáshoz:

- A Lightning csatlakozó modellekhez: A videó nem tekinthető meg.

Bluetooth kapcsolat

Párosítsa az iPod/iPhone készülékét Bluetooth-on keresztül. (40. oldal)

- Ön nem tud Bluetooth csatlakozással videót nézni.

❑ A kapcsolódási mód kiválasztása

- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



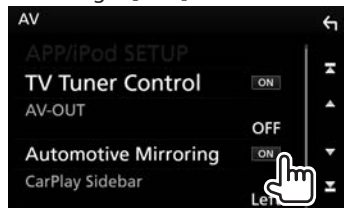
- 2 Jelenítse meg a <SETUP> képernyőt.



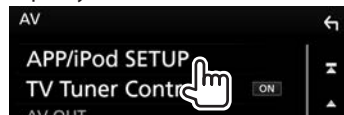
- 3 Jelenítse meg a <AV> képernyőt.



- 4 Állítsa az [Automotive Mirroring] lehetőséget [OFF]-ra.



- 5 Jelenítse meg a <APP/iPod SETUP> képernyőt.



- 6 Válassza ki az iPod/iPhone számára megfelelő csatlakozási módot <APP Connection select> menüben.



[iPhone USB]

Ezt válassza, amikor az iPod/iPhone KCA-iP102 (opcionális kiegészítő) vagy KCA-iP103 (opcionális kiegészítő) használatával csatlakozik.

[iPhone Bluetooth]

Ezt válassza, amikor az iPod/iPhone Bluetooth használatával csatlakozik.

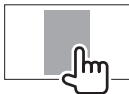
- 7 Fejezze be a műveletet.



Lejátszási műveletek

Amikor a műveleti gombok nem jelennek meg a képernyőn, érintse meg az illusztráción látható területet.

- A videólejátszási beállítások módosításához lásd a 58 oldalt.



Jelzések és gombok a forrás vezérlő képernyőn



Lejátszási információ

- 1 Lejátszási mód (Lásd a jobboldali oszlopot.)
- 2 Zeneszám adatok
 - A [**<**] megnyomásával a szöveg görgethető, ha nem látszik teljesen.
- 3 Grafika (Akkor látható, ha a dal tartalmaz grafikát)
- 4 Fájl típusa

Műveleti gombok

- A képernyőn megjelenített gombok és műveletek, a lejátszott fájlok típusától függően eltérőek.



Megjeleníti az adott zeneszámmal tartozó kategória zeneszámainak listáját.

- A lista elrejtéséhez érintse meg a [**>**] elemet.



Kiválasztja az ismétlődő lejátszási módot.

- **[<]**: Az Egy zeneszám ismétlése funkcióhoz hasonlóan működik.
- **[< ALL]**: Az Összes zeneszám ismétlése funkcióhoz hasonlóan működik.



Kiválasztja a véletlenszerű lejátszási módot.*

- **[<]**: A Zeneszámok véletlenszerű lejátszása funkcióhoz hasonlóan működik.
- **[<]**: Az Albumok véletlenszerű lejátszása funkcióhoz hasonlóan működik.



Megjeleníti az **<Graphic Equalizer>** képernyőt. (54. oldal)



Megjeleníti a listát. (23. oldal)



- Zeneszám kiválasztása. (Érintés)
- Visszakeresés/előrekeresés. (Tartsa lenyomva)



Elindítja/szünetelteti a lejátszást.

* A véletlenszerű mód kikapcsolásához érintse meg többször a gombot, amíg szürke nem lesz.

iPod/iPhone

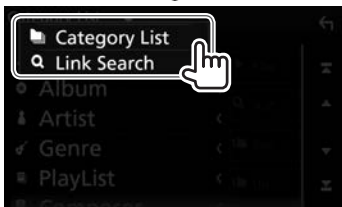
❑ Audiószám kiválasztása a listából

Az iPod/iPhone készüléken lévő összes zeneszám keresése

1 Jelenítse meg a listát.



2 Válassza ki a lista típusát.



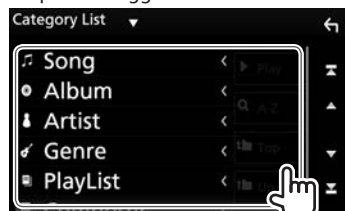
3 Válassza ki a kívánt zeneszámot.

- Folytassa, amíg ki nem választotta a kívánt számot.
- Az listaműveletekkel kapcsolatos információkért lásd: 11. oldal.

<Category List> létrehozása:

Válassza ki a kategóriát majd a kiválasztott kategória egyik számát.

- Az elérhető kategóriák az iPod/iPhone típusától függően változóak lehetnek.

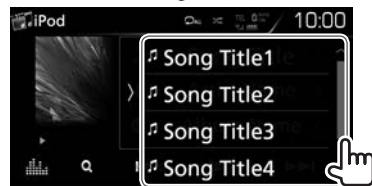
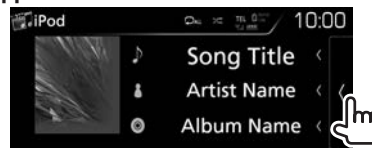


<Link Search> létrehozása:

Válassza címke típusát a jelenleg lejátszott zeneszámmal/fájllal egyező címkét tartalmazó számok listájának megjelenítéséhez majd válassza ki az elemet.



Keresés a jelenlegi zeneszámot tartalmazó mappában



- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- A lista elrejtéséhez érintse meg a [] elemet.

APPS—Android Auto™/Apple CarPlay

Használhat egy alkalmazást az iPod touch/ iPhone/Android eszköz csatlakoztatására ehhez az egységhez.

- Az alkalmazás az alábbi forrásokhoz használható:
 - Csak a DDX9716BTS/DDX9716BTSR esetén: Az Android Auto rendszerrel kompatibilis Android-eszköz csatlakoztatása esetén: „**Android Auto**” (Lásd alább)
 - Az Apple CarPlay rendszerrel kompatibilis iPhone csatlakoztatása esetén: „**Apple CarPlay**” (25. oldal)

Az Android eszköz alkalmazásainak használata—Android Auto™ (Csak a DDX9716BTS/DDX9716BTSR esetén)

❑ Az Android Auto rendszerrel

Az Android Auto lehetővé teszi az Android-eszköz funkcióinak vezetés közben történő kényelmes használatát. Vezetés közben könnyen elérheti az útvonalsegítséget, hívásokat fogadhat, zenét hallgathat és elérheti az Android-eszköz kényelmi funkcióit.

- Az Android Auto rendszerrel kapcsolatos további információkért keresse fel a <<https://www.android.com/auto/>> és <<https://support.google.com/androidauto>> webhelyet.

Kompatibilis Android-eszközök

Az Android Auto 5.0-s (Lollipop) vagy újabb verziójú Android-eszközökön használható.

Az Android Auto rendszer nem biztos hogy minden eszközzel használható és nem érhető el valamennyi országban vagy régióban.

❑ Előkészítés

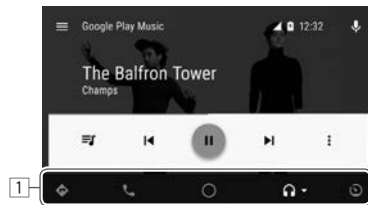
A Google Maps™ navigációs funkcióinak használatához csatlakoztasson egy GPS-antennát. (73. oldal)

- 1 Állítsa az **[Automotive Mirroring]** lehetőséget **[ON]**-ra. (25. oldal)
- 2 Csatlakoztasson egy Android-eszközt egy (kereskedelemben kapható) mikro-USB - USB kábel használatával. (72. oldal)
 - A kihangosító funkció használatához csatlakoztassa az Android-eszközt Bluetooth-on keresztül. (40. oldal)
 - Ha egy Android Auto rendszerrel kompatibilis Android-eszközt csatlakoztat USB-bemenetre, az eszköz automatikusan Bluetooth-on keresztül kapcsolódik, a jelenleg csatlakoztatott Bluetooth-eszköz pedig le lesz választva.
 - Az Android-eszköz feloldása.
- 3 Jelölje ki a „**Android Auto**” elemet forrásként. (12. oldal)
 - Az **[Android Auto]** lehetőség csak kompatibilis Android-eszköz csatlakoztatása esetén jelenik meg.

❑ Kezelőgombok és alkalmazások az Android Auto képernyőjén

Elvégezheti a csatlakoztatott Android-eszköz alkalmazásainak parancsait.

- A képernyőn megjelenő elemek a csatlakoztatott Android-eszköztől függően eltérőek.



- 1 Alkalmazás/információ gombok
Elindítja az alkalmazást vagy információkat jelenít meg.

Kilépés az Android Auto képernyőből: Nyomja meg az HOME gombot a monitorpanelen.

❑ A hangvezérlés használata



- A hangvezérlés megszakításához nyomja meg és tartsa lenyomva ismét ugyanazt a gombot.

❑ Az Android Auto képernyőre való váltás más forrás hallgatása közben



Visszatérés a forrásvezérlő képernyőre: Nyomja meg ugyanazt a gombot újra.

Az iPhone alkalmazások használata—Apple CarPlay

□ A CarPlay rendszerről

A CarPlay segítségével okosabban és biztonságosabban használhatja iPhone-ját az autójában. A CarPlay segítségével vezetés közben is elvégezheti az iPhone segítségével végzett teendőit és megjelenítheti az adatokat az egység képernyőjén. Útmutatást kérhet, hívásokat indíthat, üzeneteket küldhet és fogadhat és hallgathatja az iPhone-ján lévő zenét - mindezt vezetés közben. Az iPhone készülék használatának megkönnyítéséhez a Siri alkalmazás is használható.

- A CarPlay rendszerrel kapcsolatos részletes információkért keresse fel a <<https://ssl.apple.com/ios/carplay/>> webhelyet.

Kompatibilis iPhone-eszközök

A CarPlay az alábbi iPhone-modellekkel használható.

- iPhone 5
- iPhone 5c
- iPhone 5s
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus

Noha a szolgáltatási terület növekszik, a CarPlay szolgáltatás néhány piacon NEM érhető el. Kérjük, ellenőrizze az alábbi weboldalon, hogy a szolgáltatás elérhető-e az Ön régiójában.
<http://www.apple.com/ios/featureavailability/>
[#applecarplay-applecarplay](https://twitter.com/applecarplay)

□ Előkészítés

A térképalkalmazás navigációs funkcióinak használatához csatlakoztasson egy GPS-antennát. (73. oldal)

- 1 Konfigurálja az Apple CarPlay használatához szükséges beállításokat az **<AV>** képernyőn. A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



[Automotive Mirroring]
[CarPlay Sidebar]

Válassza az **[ON]** elemet az Apple CarPlay használatához. Válassza ki az érintőpanelen megjelenő vezérlőszáv pozícióját (bal vagy jobb oldal).

- 2 Az iPhone csatlakoztatása a KCA-iP103 (opcionális tartozék) használatával. (71. oldal)

- Ha egy CarPlay rendszerrel kompatibilis iPhone készüléket csatlakoztat az USB-bemenetre, a jelenleg csatlakoztatott Bluetooth-mobil leválasztásra kerül.
- Az iPhone feloldása.

- 3 Jelölje ki a „**Apple CarPlay**” elemet forrásként. (12. oldal)

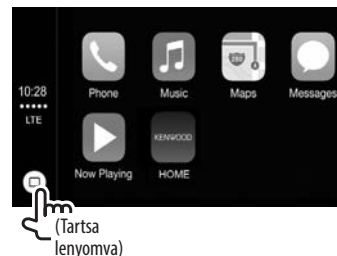
- Az **[Apple CarPlay]** opció csak egy kompatibilis iPhone csatlakoztatásakor jelenik meg a kezdőképernyőn vagy a források/opciók kiválasztó-képernyőjén.

□ A Siri használata

A Siri a CarPlay képernyő megjelenése során aktiválható.

A CarPlay kezdőképernyőjén:

- 1 Tartsa lenyomva a **[⌘]** gombot a Siri aktiválásához.



(Tartsa lenyomva)

- 2 Beszélgetessen a Sirivel.

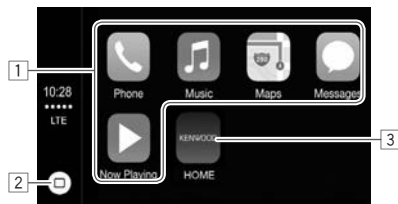
- A Siri a monitorpanelen lévő **[⌘]/VOICE** gomb nyomva tartásával is aktiválható.
 - A deaktiváláshoz nyomja le a monitorpanelen lévő **[⌘]/VOICE** gombot.

APPS—Android Auto™/Apple CarPlay

❑ Kezelőgombok és alkalmazások a CarPlay képernyőjén

Használhatja a csatlakoztatott iPhone alkalmazásait.

- A képernyőn megjelenő kezelőgombok és a képernyőn használt nyelv a csatlakoztatott eszköztől függően eltérő lehet.



1 Alkalmazásgombok

Elindítja az alkalmazást.

2 [⏮] gomb

- Az Alkalmazás képernyőn: Megjeleníti a CarPlay kezdőképernyőjét. (Érintés)
- A CarPlay kezdőképernyőjén: Siri aktiválása. (Tartsa lenyomva) (25. oldal)

3 [HOME] gomb

Kilép a CarPlay képernyőből és megjeleníti a főképernyőt.

Kilépés a CarPlay-képernyőből: Nyomja meg az HOME gombot a monitorpanelen.

❑ Az Apple CarPlay képernyőre való váltás más forrás hallgatása közben

DDX9716BTS
DDX9716BTSR

DDX8016DABS



Visszatérés a forrásvezérlő képernyőre: Nyomja meg ugyanazt a gombot újra.

Rádió

Rádióhallgatás

❑ Jelzések és gombok a forrás vezérlő képernyőn



Rádió vételi információ

- ❑ 1 Előre beállított szám
- ❑ 2 Keresés Mód (Lásd a jobboldali oszlopot.)
- ❑ 3 Szöveg
 - A [◀] megnyomásával a szöveg görgethető, ha nem látszik teljesen.
 - A [⊙] megérintése a következők szerint vált az adatok között:
 - Frekvencia/PS neve/Állomásszöveg/cím és előadó
 - Frekvencia/PTY Stílus/Állomásszöveg plusz
- ❑ 4 Tárolt állomások listája (28. oldal)
- ❑ 5 Készleteti vételi kijelzők (29. oldal)
- ❑ 6 AF jelző (30. oldal)
- ❑ 7 LO.S jelző (Lásd a távolabbi jobboldali oszlopot.)
- ❑ 8 ST/MONO jelző: Megfelelő erősségű FM sztereó műsor vétel esetén világít.
- ❑ 9 RDS jelző: Felkapcsolódik amikor rádiós adatrendszer-állomást talál.
- ❑ 10 EON-jelzés: Világít, ha a rádiós adatrendszer-állomás EON-jeleket küld.

Műveleti gombok

[AUTO1]/
[AUTO2]/
[MANUAL]

Módosítja a keresőmódot. A gomb minden egyes megérintésével a keresési mód az alábbiak szerint változik:

- **AUTO1:** Automatikus keresés
- **AUTO2:** Egymás után hangolja a rádióállomásokat a memóriába.
- **MANUAL:** Kézi keresés

[>]

Megjeleníti a másik kezelőgomb ablakot.

- Az ablak elrejtéséhez érintse meg a következőt: [◀].

[◀]

Megjeleníti a tárolt állomások listáját.

- A lista elrejtéséhez érintse meg a [>] elemet.

[AM]

Kiválaszt egy AM sávot.

[FM]

Kiválaszt egy FM sávot.

[]

Megjeleníti az <Graphic Equalizer> képernyőt. (54. oldal)

[◀◀] [▶▶]

Állomást keres.

- A keresési módszer a kiválasztott keresési módtól függően változik. (Lásd feljebb.)

[TI]*

TI készleteti vétel aktiválása/kikapcsolása. (29. oldal)

[SETUP]

Megváltoztatja a rádió vételi beállításait a <Radio SETUP> képernyőn. (29 – 30. oldal)

[AME]

Automatikusan beállítja az állomásokat. (28. oldal)

[PTY]*

Belépés a PTY keresés módba. (28. oldal)

[MONO]

A mono üzemmód aktiválása/kikapcsolása javíthatja az FM közvetítés vételét. (A sztereóhatás elvész.)

- A mono üzemmód kiválasztása esztén a MONO jelzőfény világítani kezd.

[LO.S]*

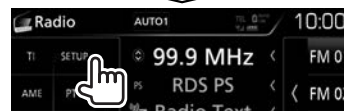
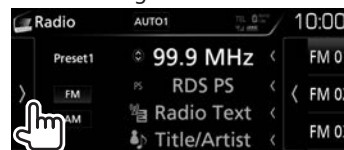
Aktiválja/deaktiválja a helyi keresés módot (Lásd a jobb oldali oszlopot.)

- Az elérhető kezelő gombok megjelenítéséhez, érintse meg a következőt: [>] a másik kezelőgomb-ablak megjelenítéséhez.

* Csak akkor jelenik meg, ha FM van kiválasztva hullámsávként.

❑ Csak erős jelt kibocsátó FM állomások vétele—Helyi keresés

- 1 Jelenítse meg a <Radio SETUP> képernyőt.



- 2



Az egység csak a megfelelően erős jelet kibocsátó FM állomásokat hangolja be. Az LO.S jelző világítani kezd.

- A helyi keresés az egyéb kezelőgombok képernyőjén lévő [LO.S] ikon megérintésével is aktiválható/deaktiválható.

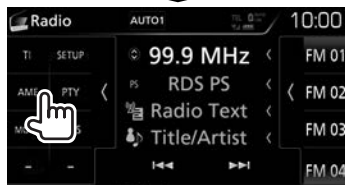
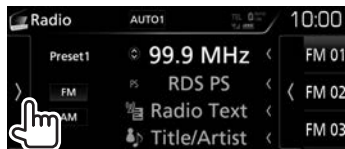
A Local funkció kikapcsolása: Érintse meg a [LO.S] elemet az [OFF] lehetőség kiválasztásához. A LO.S kijelző kikapcsol.

Állomások előre-beállítása

❑ Állomások tárolása a memóriában

Az FM hullámsávhoz 15, az AM hullámsávhoz pedig 5 állomás programozható.

Automatikus előrebeállítás—AME (Automatikus memória)



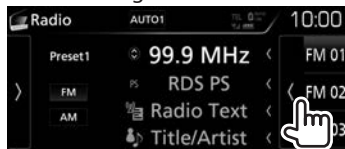
Egy megerősítést kérő üzenet jelenik meg. Érintse meg a [Yes] elemet.

A rendszer megkeresi és tárolja a legerősebb jelet kibocsátó állomásokat.

Kézi előrebeállítás

1 Keresse meg az állomást, amelyet szeretne beprogramozni. (27. oldal)

2 Jelenítse meg az előre beállított listát.



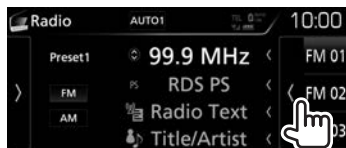
3 Válassza ki a tárolni kívánt programhely számát.



A rendszer beprogramozza az 1. lépésben kiválasztott állomást.

- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- A lista elrejtéséhez érintse meg a [] elemet.

❑ Tárolt állomás kiválasztása a listából



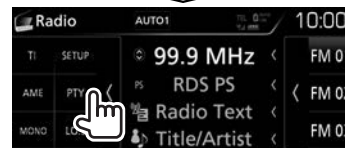
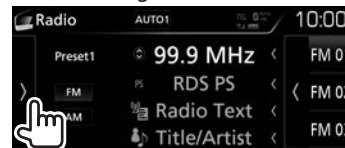
- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- A lista elrejtéséhez érintse meg a [] elemet.

FM rádiós adatrendszer funkciók

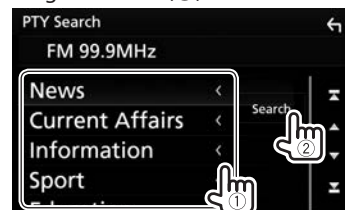
❑ Keresés az FM rádiós adatrendszerben programjaiban —PTY keresés

A PTY kód megadásával megkeresheti a kedvenc műsorait.

1 Jelenítse meg a <PTY Search> képernyőt.



2 Válasszon egy PTY-kódot (①) és kezdje meg a keresést (②).



- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.

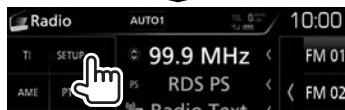
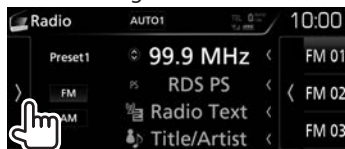
Elkezdődik a PTY keresés.

A rendszer megkeresi és megtalálja azt az állomást, amely a megadott PTY kóddal rendelkező programot sugározza.

Rádió

Nyelv kiválasztása a PTY-kereséshez

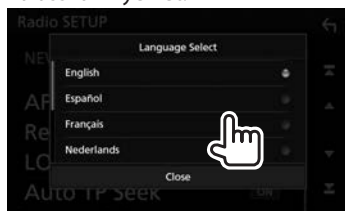
1 Jelenítse meg a <Radio SETUP> képernyőt.



2



3 Válasszon nyelvet.

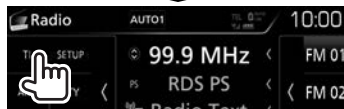
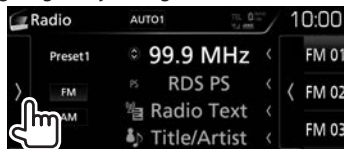


- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- Az ablak bezárásához érintse meg a [Close] elemet.

Közlekedési információk TI/Hírek késznléti vételének aktiválása/ kikapcsolása

TI késznléti vétel

Ha másik forrást hallgat, a forgalmi információk késznléti vétele funkció aktiválásával akkor is meghallgathatja a forgalmi információkat.



Az egység késznléti módban van, hogy közlekedési információkra (TI) váltson, ha azok elérhetőek.

- A TI jelző az alábbi esetekben világít:
 - Fehéren világít: Forgalmi információk fogadása.
 - Narancssárgán világít: Készen áll a forgalmi információk fogadására.
- Ha a TI jelzőfény narancs színnel világít, hangoljon egy másik csatornára, mely rádiós adatrendszer-jeleket ad.
- Forgalmi információk érkezése esetén a képernyőn automatikusan a Traffic Information képernyő jelenik meg.

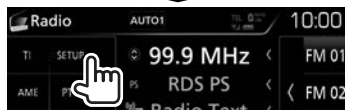
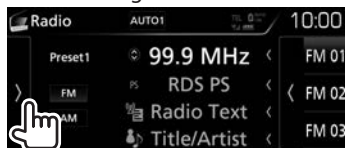
A TI késznléti vétel deaktiválása: Érintse meg a [TI] elemet. (A TI kijelző kikapcsol.)

- A rendszer automatikusan tárolja a közlekedési információk hangerő-beállítását. Amikor az egység legközelebb ismét közlekedési információkra vált, a hangerő az előzőleg beállított szintre áll.
- DDX8016DABS esetén: A TI Késznléti vételt a „DAB” forrás vezérlő rendszerről is lehet aktiválni vagy deaktiválni. (33. oldal)

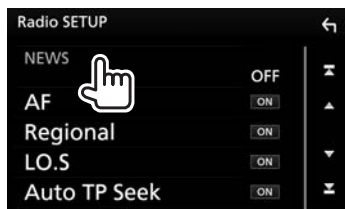
Rádió

Hírek készenléti vétele

- 1 Jelenítse meg a **<Radio SETUP>** képernyőt.



2



[00min] - Aktiválja a Hírek készenléti vétele (kigyullad a NEWS jelzőfény) funkciót.

Adja meg azt az intervallumot, amelyben letiltja a megszakítást.

[OFF] Kikapcsolja a funkciót.

- A rendszer automatikusan tárolja a hírek hangerő-beállítását. Amikor az egység legközelebb ismét hírekre vált, a hangerő az előzőleg beállított szintre áll.

Adott program megkeresése— Hálózatkereső vétel

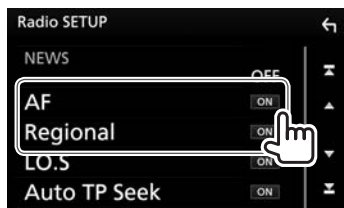
Amikor olyan területen halad át, ahol az FM sugárzás nem elég erős, az egység automatikusan ráhangolódik egy másik, az azonos adóhálózathoz tartozó, de jobban vehető állomásra, amely ugyanazt a programot sugározza.

- A gyári beállítások során a Hálózatkereső vétel aktiválva van.

A hálózatkereső vétel beállításának módosítása

- 1 Jelenítse meg a **<Radio SETUP>** képernyőt. (Lásd a baloldali oszlopot.)

2



[AF]

- [ON]:** Más állomásra vált. A program eltérhet az aktuálisan vett programtól (az AF jelzőfény kigyullad).

- [OFF]:** Érvénytelenítés.

[Regional]

- [ON]:** Átvált egy másik állomásra, amely ugyanazt a programot sugározza (az AF jelzőfény kigyullad).

- [OFF]:** Érvénytelenítés.

- Ha a Hálózatkereső vétel aktiválva van és a rendszer talál egy FM rádiós adatrendszer állomást, az RDS jelzőfény kigyullad.

Automatikus TI állomáskeresés— Automatikus TP keresés

Ha a közlekedési információk sugárzása gyenge, az egység automatikusan keres egy másik állomást, amely jobban vehető.

Az Automatikus TP keresés aktiválása

- 1 Jelenítse meg a **<Radio SETUP>** képernyőt. (Lásd a távolabbi baloldali oszlopot.)

2



Az Automatikus TP keresés deaktiválásához:

Érintse meg az **[Auto TP Seek]** elemet az **[OFF]** lehetőség kiválasztásához.

DIGITÁLIS RÁDIÓ (DAB) (Csak a DDX8016DABS esetén)

A DAB-ról (Digital Audio Broadcasting (Digitális audio sugárzás))

Mi a DAB rendszer?

A DAB (Digitális audio sugárzás) az a ma elérhető digitális audio sugárzás egyik fajtája. Minőségi digitális hangzást nyújt mindenféle bosszantó interferencia vagy torzulás nélkül. Ezen felül, extra adatot is képes hordozni.

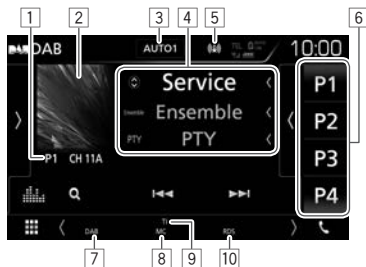
Az FM sugárzással szemben, ahol minden program a saját frekvenciáján jön, a DAB számos programot kombinál (amit „szolgáltatásoknak” hívnak) hogy egy „együttest” hozzon létre.

Az „Elsődleges összetevőt” (fő rádió állomás) olykor egy „másodlagos összetevő” kíséri, mely extra programokat vagy más információkat tartalmazhat.

Digitális Rádióhallgatás

☐ Jelzések és gombok a forrás vezérlő képernyőn

Élő mód képernyő



Digitális rádióvételi információ

- 1 Memórhely/Csatorna száma
- 2 Album borítóképe
 - A borítóképre kattintva a nagyméretű borítókép jelenik meg. A képernyő visszaállításához érintse meg ismét a borítóképet.
- 3 Keresési mód (Lásd alább.)
- 4 Szöveg
 - A [**<**] megnyomásával a szöveg görgethető, ha nem látszik teljesen.
 - A [**☺**] megérintésével válthat a csatorna neve, az előadó neve, a dal cím, a tartalominformációk, a kategóriánév, a csatorna leírása és a hasonló csatornák között.
- 5 Jelerősség
- 6 Tárolt állomások listája (32. oldal)
- 7 A DAB jelzőfény: DAB-adás vétele esetén világít.
- 8 Az MC jelzőfény: Több összetevős DAB vétele esetén világít.
- 9 TI jelző (33. oldal)
- 10 RDS jelzőfény: Rádiós adatrendszerrel rendelkező állomás vétele esetén világít.

Műveleti gombok

- [**AUTO1**]/
[**AUTO2**]/
[**MANUAL**]

Módosítja a keresőmódot. A gomb minden egyes megérintésével a keresési mód az alábbiak szerint változik:

- **AUTO1**: Automatikus keresés
- **AUTO2**: Egymás után hangolja a rádióállomásokat a memóriába.
- **MANUAL**: Kézi keresés

[**}]**

Megjeleníti a másik kezelőgomb ablakot.
• Az ablak elrejtéséhez érintse meg a következőt: [**<**].

[**<**]

Megjeleníti a tárolt állomások listáját.
• A lista elrejtéséhez érintse meg a [**}]** elemet.

[**||||**]

Megjeleníti az **<Graphic Equalizer>** képernyőt. (54. oldal)

[**Q**]

Megjeleníti a **<Service List>** képernyőt. (32. oldal)

[**◀◀ ▶▶**]

Együttest, szolgáltatást, és összetevőt keres.
• A keresési módszer a kiválasztott keresési módtól függően változik. (Lásd a baloldali oszlopot.)

[**TI**]

TI készüléti vétel aktiválása/kikapcsolása. (33. oldal)

[**SETUP**]

Megváltoztatja a digitális rádió vételi beállításait a **<DAB SETUP>** képernyőn. (35. oldal)

[**Instant Replay**]

Megjeleníti a visszajátszási mód képernyőt. (34. oldal)

[**Live**]

Megjeleníti az élő mód képernyőjét. (34. oldal)

[**PTY**]

Belépés a PTY keresés módba. (33. oldal)

[**DLS**]

Megjeleníti a Képernyő Dinamikus Címke Szegmenst (olyan szöveges üzenetek, amit az állomás küld).

- Az elérhető kezelő gombok megjelenítéséhez, érintse meg a következőt: [**}]** a másik kezelőgombablak megjelenítéséhez.

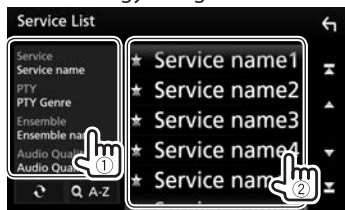
DIGITÁLIS RÁDIÓ (DAB)

❑ Szolgáltatás kiválasztása a listából

1 Jelenítse meg a <Service List> képernyőt.



2 Válasszon egy kategóriát (①) majd válasszon egy kategóriát a listából (②).



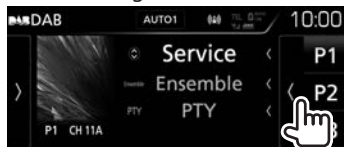
- Érintse meg az [Q A-Z] betűket a szolgáltatások kezdőbetűje szerint történő kereséshez.
- Tartsa lenyomva a [↻] gombot a <Service List> lista frissítéséhez.

Szolgáltatások előre-beállítása

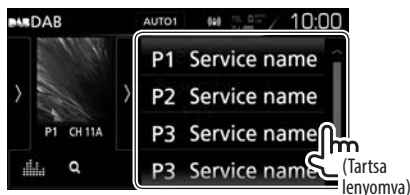
❑ Szolgáltatások tárolása a memóriában

15 szolgáltatást állíthat be előre.

- 1 Válassza ki az előre beállítani kívánt szolgáltatást. (31. oldal)
- 2 Jelenítse meg az előre beállított listát.



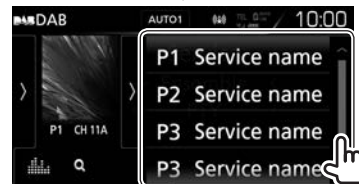
- 3 Válassza ki a tárolni kívánt programhely számát.



A rendszer beprogramozza az 1. lépésben kiválasztott állomást.

- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- A lista elrejtéséhez érintse meg a [>] elemet.

❑ Tárolt állomás kiválasztása a listából



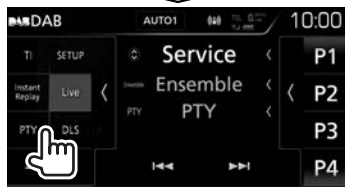
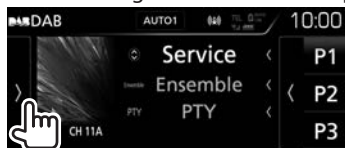
- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- A lista elrejtéséhez érintse meg a [>] elemet.

Rádiós adatrendszer funkciók

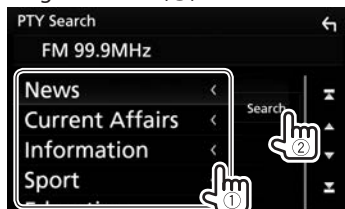
❑ Keresés a rádiós adatrendszerben programjaiban—PTY keresés

A PTY kód megadásával megkeresheti a kedvenc műsorait.

1 Jelenítse meg a <PTY Search> képernyőt.



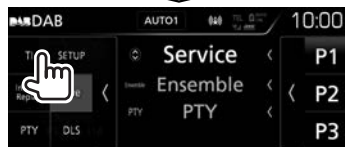
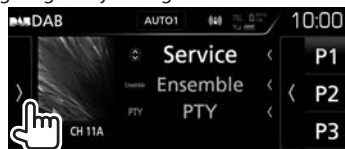
2 Válasszon egy PTY-kódot (①) és kezdje meg a keresést (②).



- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
Elkezdődik a PTY keresés.
A rendszer megkeresi és megtalálja azt a szolgáltatást, amely a megadott PTY kóddal rendelkező programot sugározza.

❑ Közlekedési információk TI készenléti vételének aktiválása/kikapcsolása

Ha másik forrást hallgat, a forgalmi információk készenléti vétele funkció aktiválásával akkor is meghallgathatja a forgalmi információkat.



Az egység készenléti módban van, hogy közlekedési információkra (TI) váltson, ha azok elérhetőek.

- A TI jelző az alábbi esetekben világít:
 - Fehéren világít: Forgalmi információk fogadása.
 - Narancssárgán világít: Készen áll a forgalmi információk fogadására.
- Ha a TI jelzőfény narancs színnel világít, hangoljon egy másik csatornára, mely rádiós adatrendszer-jeleket ad.
- Forgalmi információk érkezése esetén a képernyőn automatikusan a Traffic Information képernyő jelenik meg.

A TI készenléti vétel deaktiválása: Érintse meg a [TI] elemet. (A TI kijelző kikapcsol.)

- A rendszer automatikusan tárolja a közlekedési információk hangerő-beállítását. Amikor az egység legközelebb ismét közlekedési információkra vált, a hangerő az előzőleg beállított szintre áll.
- A TI Készenléti vételt a „Radio” forrás vezérlő rendszerről is lehet aktiválni vagy deaktiválni. (29. oldal)

A visszajátszás funkció használata

Átmenetileg rögzíteni tudja az adást, és lejátszhatja azt később.

- Nem tudja használni a visszajátszás funkciót (az **[Instant Replay]** gomb nem elérhető) a következő esetekben:
 - Amikor nincsen rögzített adat.
 - Amikor **<PTY Watch>** programtípusba tartozó szolgáltatást vesz. (35. oldal)
- Amikor a rögzítőkapacitás tele van, a régebbi rögzített anyag törlődik, és a rögzítés folytatódik.
- Ha lejátszás közben egy másik csatornára vált, a rögzített anyag elvész.

A Visszajátszási mód képernyőn megjelenő jelzések



1 Visszajátszási időszáv

A hátralévő kapacitást (szürke) és a puffertartalom mennyiségét (kék) jelzi. Ha a visszajátszási puffer megtelt, az egész sáv kék lesz.

- Minden másodpercben frissül.

2 Visszajátszási állapot (▶: lejátszás/ ||: szünet/ ◀◀: visszatekerés/ ▶▶: előretekérés)

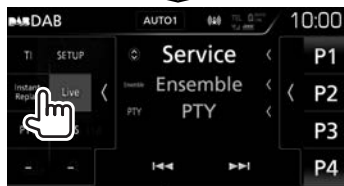
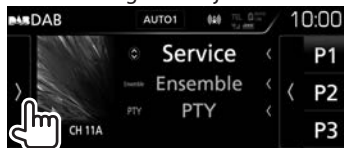
3 Idő-kód

Megjeleníti, hogy a visszajátszási puffer mely pontját hallgatja éppen.

- Példa: -5:00
 - Olyan hangot hallgat, ami 5 perces késésben van a jelenleg sugárzott tartalomhoz képest.
- Minden másodpercben frissül.

Tartalom visszajátszása

1 Jelenítse meg a Visszajátszási mód képernyőt.

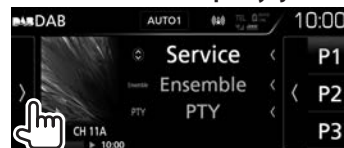


2 Hajtsa végre a visszajátszási műveleteket.



- A visszajátszás indításához/szüneteltetéséhez érintse meg az **[▶||]** elemet.
- 15 másodperces vissza-/előretekeréshez érintse meg az **[◀◀]/[▶▶]** elemet.
- A vissza-/előretekeréshez érintse meg és tartsa nyomva az **[◀◀]/[▶▶]** elemet.

Visszatérés az élő mód képernyőjére:



DIGITÁLIS RÁDIÓ (DAB)

A Digitális Audió Rádió beállításai

Beállíthatja a Digitális Rádióval kapcsolatos elemeket.



□ Elemek beállítása

<Priority>	• ON (Kezdeti): Ha ugyan azt a szolgáltatás megtalálható egy Digitális Rádiónál, a rádiós adatrendszer vétel közben, az eszköz, automatikusan átkapcsol Digitális Rádióra. Ha ugyan azt a szolgáltatás megtalálható a rádiós adatrendszer vétele közben a Digitális Rádió vétele megromlik, az eszköz, automatikusan átkapcsol rádiós adatrendszer. • OFF: Deaktiválódik.
------------	---

<PTY Watch>	Ha a kiválasztott programtípus szolgáltatása együttes vételével kezdődik az eszköz bármilyen forrásról Digitális Rádió ra kapcsol a szolgáltatás vételéhez. Válassza ki a program típusát.
<Announcement Select>	Ha a bejelentés szolgáltatási elem be van kapcsolva és az együttes vételével kezdődik, ez az egység bármely forrásról, azonnal a befogott jelentésre kapcsol.*1 Kapcsolja [ON] állásba, hogy azokat az elemeket hallgathassa, melyeket szeretné. • News flash/Transport flash/Warning/Service/ Area weather flash/Event announcement/Special event/ Programme information/ Sport report/Financial report – Az összes bejelentés deaktiválásához, válassza az [All OFF] lehetőséget.
<Seamless Blend>	• ON (Kezdeti): A Digitális és az Analóg rádió közötti átváltáskor megelőzi a hanghibát. • OFF: Érvénytelenítés.
<Antenna Power>*2	• ON (Kezdeti): Biztosítja a DAB antenna áramellátását. • OFF: Érvénytelenítés.

<L-Band Tuning>*3	Ha gyenge a vétel, aktiválja az L-Band vételt. • ON: L-Band sávzsélességet vesz a Digitális Audió vétel során. • OFF (Kezdeti): Érvénytelenítés.
<Related Service>	• ON: Ha a jelenleg kiválasztott DAB szolgáltatási hálózat nem elérhető és kapcsolódó szolgáltatás található, az egység felajánlja a kapcsolódó szolgáltatásra átváltás lehetőségét. • OFF (Kezdeti): Érvénytelenítés.

*1 A rendszer automatikusan tárolja a bejelentések hangerő-beállítását. Amikor az egység legközelebb ismét bejelentésekre vált, a hangerő az előzőleg beállított szintre áll.

*2 A beállítások csak akkor módosíthatók, ha az egység készenléti állapotban van. (9. oldal)

*3 Amikor megváltoztatják a beállításokat, az előre beállított szolgáltatások inicializálódnak.

EGYÉB KÜLSŐ ÖSSZETEVŐK

Fényképezőgép használata

- A kamera csatlakoztatásához lásd: 72. oldal.
- A tolatókamera használatához a REVERSE vezeték csatlakoztatása szükséges. (70. oldal)

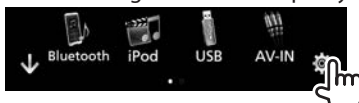
❑ A kamera beállítása

- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

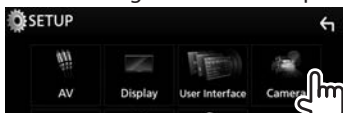
A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



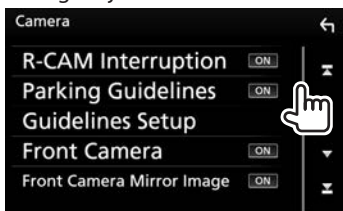
- 2 Jelenítse meg a <SETUP> képernyőt.



- 3 Jelenítse meg a <Camera> képernyőt.



- 4 Konfigurálja a kamera beállításait.



- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.

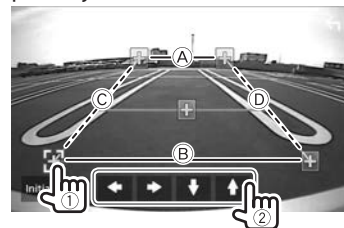
Elemek beállítása

[R-CAM Interruption]	• ON: Megjeleníti a tolatókamera által vetített képet, amikor a sebességváltót hátramenetbe (R) helyezi. • OFF (Kezdeti): Válassza ezt a lehetőséget, ha nincs csatlakoztatva kamera.
[Parking Guidelines]	• ON (Kezdeti): Megjeleníti a parkolásirányítást a könnyebb parkoláshoz, amikor a sebességváltót hátramenetbe (R) kapcsolja. • OFF: Elrejti a parkolásirányítást.
[Guidelines Setup]	A parkolásirányítást az autó mérete, a parkolási terület stb. szerint állítja be. (Lásd a jobboldali oszlopot.)
[Front Camera]	• ON: Aktiválja az első kamerát. Válassza ezt a lehetőséget az első kamera aktiválásához. • OFF (Kezdeti): Válassza ezt a lehetőséget, ha nincs csatlakoztatva kamera.
[Front Camera Mirror Image]	• ON: Az első kameráról érkező képet jeleníti meg vízszintesen tükrözve. • OFF (Kezdeti): Az első kameráról érkező képet egy az egyben jeleníti meg.

A parkolásirányítás beállítása

- A tolatókamerát szerelje fel a megfelelő pozícióba a kamerához mellékelt útmutató szerint.
- A parkolásirányítás beállítása során ne fedje el el behúzni a kizárókat, hogy az autó elmozdulását megakadályozza.

- 1 érintse meg a **[Guidelines Setup]** elemet a <Camera> képernyőn. (Lásd a távolabbi baloldali oszlopot.)
Megjelenik az irányítási beállítások képernyője.
- 2 Érintse meg az egyik jelet a beállításhoz (1) majd állítsa be a kiválasztott jelzés pozícióját (2).



Ügyeljen arra, hogy az (A) és a (B) vízszintesen párhuzamosak, valamint a (C) és a (D) azonos hosszúságúak legyenek.

- A jelek alapértelmezett pozícióba állításához érintse meg az **[Initialize]** opciót, majd a **[Yes]**-t.

EGYÉB KÜLSŐ ÖSSZETEVŐK

❑ Megjeleníti a kameráról származó képet

A kamera képe akkor jelenik meg, amikor a sebességváltót hátramenetbe (R) kapcsolja.



- A kezelőgombok törléséhez, érintse meg a képernyőt. A képernyő ismételt megérintésével a kezelőgombok megjelennek.

A kamera által továbbított kép manuális megjelenítése

- Ha a **[Front Camera]** paraméter **[ON]** értékre van állítva, az első kamera képe megjelenik. Ha a **[Front Camera]** paraméter **[OFF]** értékre van állítva, a hátsó kamera képe megjelenik.

Az érintőpanelen:

Válassza a **[Camera]** elemet a parancsikonok előugró menüjében. (13. oldal)



A monitorpanelen:

DDX9716BTS
DDX9716BTSR



DDX8016DABS



Váltás az első és hátsó kamera képe között



- A gomb minden egyes megérintésekor a képernyő vált az első és a hátsó nézet között.

Kilépés a kamera képernyőből



A külső audió/videó lejátszók használata—AV-IN

Amikor a műveleti gombok nem jelennek meg a képernyőn, érintse meg az illusztráción látható területet.

- A videólejátszási beállítások módosításához lásd a 58 oldalt.



❑ A lejátszás elindítása

- Csatlakoztasson külső komponenst. (72. oldal)
 - DDX9716BTS/DDX9716BTSR esetén: Csatlakoztasson egy külső komponenst az AV-IN bemenetbe.
 - DDX8016DABS esetén: Csatlakoztasson egy külső komponenst az AV-IN1 vagy AV-IN2 bemenetbe.
- Válassza ki a külső összetevőről történő lejátszás forrását. (12. oldal)
 - DDX9716BTS/DDX9716BTSR esetén: Jelölje ki a „AV-IN” elemet forrásként.
 - DDX8016DABS esetén: Válassza ki forrásként az „AV-IN1” vagy „AV-IN2” pontot.
- Kapcsolja be a csatlakoztatott készüléket és indítsa el a lejátszást.

EGYÉB KÜLSŐ ÖSSZETEVŐK

TV nézés közben (Csak a DDX8016DABS esetén)

Amikor a műveleti gombok nem jelennek meg a képernyőn, érintse meg az illusztráción látható területet.

- A videólejátszási beállítások módosításához lásd a 58 oldalt.



Előkészítés

- Csatlakoztasson egy TV tunerboxot az AV-IN1 bemeneti termináljához és a TV tuner távirányító kimeneti termináljához. (72. oldal)
- Jelölje ki az **[ON]** opciót az **[TV Tuner Control]** beállításban. (63. oldal)

□ A TV képernyő megjelenítése

- 1 Jelölje ki a „**AV-IN1**” elemet forrásként. (12. oldal)
- 2 A TV bekapcsolása.



[Hide]

Elrejtje a jelzőket és gombokat.

[Signal]

Megjeleníti az **<Graphic Equalizer>** képernyőt. (54. oldal)

[TV Ctrl]

Megjeleníti a TV vezérlő képernyőt.

- **[▲]/[▼]**: Megjeleníti a TV lista képernyőt.
- **[◀]/[▶]**: Megjeleníti a Rádió lista képernyőt.
- **[Menu/OK]**: Megjeleníti a menüt, vagy megerősíti a kiválasztást.
- **[↶]**: Visszaállítja a TV képernyőt.

BLUETOOTH

Bluetooth® eszközök használatára vonatkozó adatok



A Bluetooth egy rövid hatótávolságú vezeték nélküli rádiókommunikációs technológia olyan mobilkészülékek számára, mint a mobiltelefon, hordozható számítógépek és más eszközök. A Bluetooth eszközök vezeték nélkül csatlakoztathatók és kommunikálnak egymással.

Megjegyzések

- Vezetés közben ne végezzen bonyolult feladatokat, mint számok beütése, telefonkönyvben keresés, stb. Az ilyen műveletek elvégzéséhez állítsa le az autót egy biztonságos helyen.
- Egyes Bluetooth eszközök nem csatlakoznak a berendezéshez az eszközök Bluetooth verziójától függően.
- Előfordulhat, hogy a berendezés nem működik egyes Bluetooth eszközökkel.
- A csatlakoztathatóság a körülményektől függően eltérő lehet.
- Egyes Bluetooth eszközöknél, az eszköz szétválasztásakor az egységet kikapcsolják.

A Telefonkönyv-hozzáférési profil (PBAP) támogató telefonok

Ha a mobiltelefonja támogatja a PBAP profilt, akkor az érintőképernyőn megjelenítheti a telefonkönyvet és a híváslistát a mobiltelefon csatlakoztatásakor.

- Telefonkönyv: akár 1000 adat
- Tárcsázott számok, fogadott hívások és nem fogadott hívások: akár összesen 50 adat

Bluetooth eszközök csatlakoztatása

❑ A Bluetooth-funkció aktiválása/deaktiválása

A Bluetooth-eszköz használatához aktiválja az eszköz Bluetooth-funkcióját.

1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



2 Jelenítse meg a <SETUP> képernyőt.



3 Jelenítse meg a <Bluetooth Setup> képernyőt.



4 Aktiválja ([ON]) vagy deaktiválja ([OFF]) a Bluetooth-funkciót.



❑ Új Bluetooth eszköz regisztrálása és csatlakoztatása

Bluetooth eszköz első alkalommal törénő csatlakoztatása esetén végezze el az egység és az eszköz párosítását. Az összepárosítás lehetővé teszi az eszközök közötti kommunikációt.

- Az alábbi források használata esetén a Bluetooth-eszköz nem regisztrálható: „Bluetooth”, „iPod”, „Android Auto” vagy „Apple CarPlay”. Ha a Bluetooth-eszközt a fent említett források egyikének használatában szeretné regisztrálni, küldje el a kapcsolódási kérelmet a Bluetooth-eszköztől és regisztrálja az eszközt.
- A párosítási módszer az eszköz Bluetooth-verziójától függően változhat.
 - Bluetooth 2.1 verzióval rendelkező eszközök esetén: Az eszköz és az egység párosításához elegendő az SSP (biztonságos és egyszerű párosítás) funkció használata, amelyhez csak megerősítés szükséges.
 - Bluetooth 2.0 verzióval rendelkező eszközök esetén: A párosításhoz meg kell adnia a PIN kódot az eszközön és az egységen.
- Összesen legfeljebb 10 eszközt regisztrálhat.
- Egyidejűleg két Bluetooth-eszközt lehet csatlakoztatni.
- A Bluetooth funkció használatához aktiválja az eszköz Bluetooth funkcióját.
- Ha Bluetooth mobiltelefon van csatlakoztatva a jelerősség és az akkumulátor feltöltési szintje megjelenik a képernyőn, miután azt az egység leolvasta a készülékről.

BLUETOOTH

Automatikus párosítás

Amikor az <Auto Pairing> lehetőség [ON] állásra van kapcsolva, az iOS készülék (pl. iPhone) automatikusan párosításra kerül amikor USB-n keresztül kapcsolódik. (49. oldal)

Bluetooth-eszköz párosítása a céleszközzel

- 1 Keresse meg a („DDX****”) eszközt Bluetooth eszközéről és működtesse azt a regisztrációhoz.

Az SSP-vel (a Bluetooth 2.1-es verziójával) kompatibilis Bluetooth-eszközök esetén:

Erősítse meg a kérelmet az eszközön és az egységen egyaránt.



- Érintse meg a [No] gombot, a kérés visszautasításához.

A Bluetooth 2.0-s verziójával kompatibilis eszközök esetén:

Válassza ki a („DDX****”) eszközt Bluetooth eszközén.

- PIN-kód kérése esetén adja meg a képernyőn megjelenő PIN-kódot (alapérték: „0000”).
 - A PIN-kód módosításához lásd: 43. oldal.

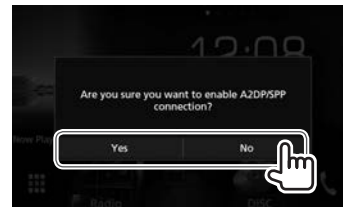


- 2 Határozza meg a mobiltelefonként történő használatot.



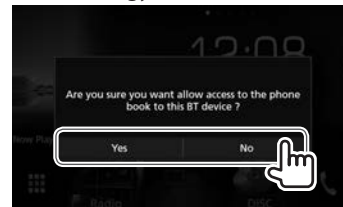
- A Bluetooth-eszköz mobiltelefonként történő használatához válassza ki, hogy az eszközt a [Hands Free1] vagy a [Hands Free2] bemenetre kívánja-e csatlakoztatni.
- Ha nem kívánja a Bluetooth-eszközt mobiltelefonként használni, válassza a [No Connection.] lehetőséget.
- Az ablak bezárásához érintse meg a [Close] elemet.

- 3 Ha a Bluetooth-eszköz A2DP- vagy SPP-kompatibilis: Határozza meg a zenelejátszóként vagy a telepített Apps alkalmazással rendelkező eszközként történő használatot.



- Az eszköz zenelejátszóként történő használatához érintse meg a [Yes] elemet.
- Ha nem kívánja a Bluetooth-eszközt zenelejátszóként használni, válassza a [No] lehetőséget.

- 4 Ha a Bluetooth-eszköz PBAP-kompatibilis: Adja meg, hogy át kívánja-e vinni a Bluetooth-eszközön lévő telefonkönyvet az eszközre vagy sem.



- A telefonkönyv Bluetooth-eszközzel történő átviteléhez érintse meg a [Yes] gombot.
- Ha nem kívánja átvinni a telefonkönyvet, érintse meg a [No] gombot.

BLUETOOTH

❑ Párosított Bluetooth eszköz csatlakoztatása/leválasztása

Egyszerre két eszközt lehet csatlakoztatni.

- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.
A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



- 2 Jelenítse meg a **<SETUP>** képernyőt.



- 3 Jelenítse meg a **<Bluetooth Setup>** képernyőt.



- 4 Jelenítse meg a **<Select Device>** képernyőt.

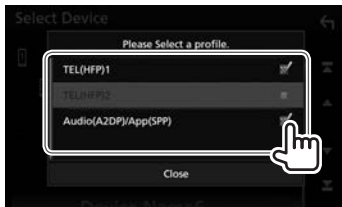


- 5 Válassza ki a csatlakoztatni/leválasztani kívánt eszközt.



- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- A párosított eszköz melletti ikonok a következőket jelzik:
 - : Mobiltelefonként csatlakoztatva.
 - : Zenelejátszóként csatlakoztatva.

- 6 Válassza ki az eszköz használati módját.

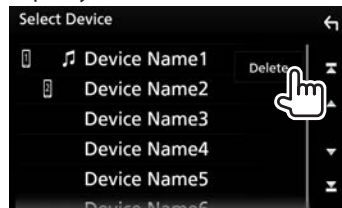


A kiválasztott eszköz minden egyes megérintésekor a használat aktiválódik (a „✓” megjelenik) vagy deaktiválódik (a „✓” eltűnik). Az eszköz csatlakoztatásához válassza ki, leválasztásához pedig törölje a kiválasztást.

- **[TEL (HFP)1]/[TEL (HFP)2]:** Mobiltelefon
- **[Audio (A2DP)/App (SPP)]:** Telepített Apps alkalmazással rendelkező zenelejátszó/eszköz
- Az ablak bezárásához érintse meg a **[Close]** elemet.

❑ Párosított Bluetooth eszköz törlése

- 1 Jelenítse meg a **<Select Device>** képernyőt. (Lásd a távolabbi baloldali oszlopot.)
- 2 Jelenítse meg a **<Device Remove>** képernyőt.



- 3 Válassza ki a törölni kívánt eszközt (①), majd érintse meg a **[Delete]** (②) gombot.



- Érintse meg az **[✓ All]** elemet az összes eszköz kiválasztásához.
 - Érintse meg az **[✗ All]** elemet az összes eszköz kiválasztásának törléséhez.
 - Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- Megerősítést kérő üzenet jelenik meg. Érintse meg a **[Yes]** elemet.

BLUETOOTH

❑ A PIN-kód módosítása

- 1 Jelenítse meg a <Bluetooth Setup> képernyőt. (42. oldal)
- 2 Jelenítse meg a PIN-kód beviteli képernyőt.



- 3 Adja meg a PIN-kódot (1) majd erősítse meg a bevitt adatot (2).



- Érintse meg a [BS] gombot az utolsó bejegyzés törléséhez.

❑ Az egység párosított eszközön látható eszköznevének módosítása

- 1 Jelenítse meg a <Bluetooth Setup> képernyőt. (42. oldal)
- 2 Jelenítse meg az eszköznev megadásának képernyőjét.



- 3 Adja meg az eszköz nevét (1), majd erősítse meg a bevitt adatot (2).



- Érintse meg a [BS] gombot az utolsó bejegyzés törléséhez.
- Érintse meg a [Left/Right] gombot a bevitt pozíció módosításához.

Bluetooth mobiltelefon használata

❑ Hívás fogadása

Hívás fogadásakor...



- A hívásinformációk megjelennek, ha be voltak olvasva.
- A bejövő hívások képernyője nem jelenik meg, amíg a kameraképernyő aktív. A bejövő hívások képernyőjének megjelenítéséhez kapcsolja a váltót előremenetbe.
 - Csak a DDX8016DABS esetén: A bejövő hívások képernyője aktív kamerakép esetén is megjeleníthető, ha lenyomja és nyomva tartja a monitorpanelen lévő Hangerő/MENU/TEL gombot.

Hívás visszautasítása



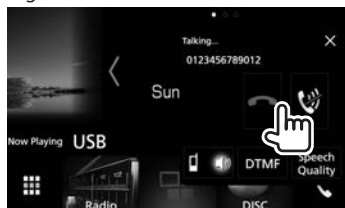
Ha az <Auto Response> aktiválva van (49. oldal)

Az egység automatikusan válaszol a bejövő hívásokra.

BLUETOOTH

❑ Hívás befejezése

Beszélgetés közben...

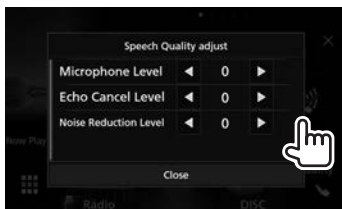


❑ Hangerő állítása hívás során/visszhang-kioltási szint/zajcsökkentési hangerő

- 1 Jelenítse meg a **<Speech Quality>** ablakot. Beszélgetés közben...



2



<Microphone Level> Beállítja a mikrofon hangszintjét.

- **-10 és +10 között (kezdeti: 0).**

<Echo Cancel Level>* Beállítja az visszhang erejét.

- **-5 és +5 között (kezdeti: 0).**

<Noise Reduction Level>* Beállítja a zajcsökkentési szintet.

- **-5 és +5 között (kezdeti: 0).**

- Az ablak bezárásához érintse meg a **[Close]** elemet.

* A beállítások a **<TEL SETUP>** képernyőn is módosíthatók.
(49. oldal)

❑ Váltogatás kihangosított mód és telefon mód között

Beszélgetés közben...



A gomb minden egyes érintésével a beszélgetési mód változik (☎ : kihangosított mód / 📞 : telefon mód).

BLUETOOTH

❑ Két összekapcsolt eszköz közötti váltogatás

Amikor két eszköz van csatlakoztatva, Ön válthat a használt eszközök között.

Egy Bluetooth mobiltelefon használata közben, válassza ki a használni kívánt eszközt.

- 1 Megjeleníti a telefonvezérlő képernyőt. A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



- 2 Jelölje ki a használni kívánt eszközt.



Az aktív eszköz ki van jelölve.

❑ A mikrofon hangerejének némítása

Beszélgetés közben...



A hangerő visszaállításához érintse meg a [🔊] elemet.

❑ Tárcsázási hang küldése hívás közben

Ön a DTMF (Dual Tone Multi Frequency) funkció használatával tárcsázási hangot küldhet hívás közben.

- 1 Jelenítse meg a hangbeviteli ablakot. Beszélgetés közben...



- 2 Adja meg az elküldendő hangot.



- Az ablak bezárásához érintse meg a [Close] elemet.

❑ Tárcsázás

- 1 Megjeleníti a telefonvezérlő képernyőt. A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



- Csak a DDX8016DABS esetén: Megjelenítheti a telefonvezérlő képernyőt a monitorpanelen lévő Hangerő/MENU/TEL gomb lenyomásával és nyomva tartásával.

- 2 Válassza ki a hívás módszerét.



- [📞] A hívási előzményekből*
- [📖] A telefonkönyvből*
- [★] Az előre beállított listából
 - Előre-beállításához, lásd a 47. oldalt.
- [📞] Közvetlen számbevitel
- [📞] Hanghívás

- A <Bluetooth Setup> képernyő a [🔊] gomb megnyomásával hívható elő.

* Amikor a mobiltelefon nem kompatibilis a telefonkönyv hozzáférési profillal (PBAP), a telefonkönyv nem jelenik meg.

BLUETOOTH

A hívási előzményekből  **nem fogadott hívások/**
 **fogadott hívások/**  **tárcsázott számok)**

Jelenítse meg a híváselőzmények listáját (①), majd válassza ki, hogy mely számra szeretne hívást indítani (②).



• Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.

A telefonkönyvből

• A csatlakoztatott, PBAP-kompatibilis mobiltelefon telefonkönyvének átvitelével kapcsolatban lásd: 48. oldal.

1 Jelenítse meg a telefonkönyvet (①) majd jelenítse meg a billentyűzetet a kezdőbetű szerint történő kereséshez (②).



2 Válassza ki a kezdőbetűt a lista betűrendbe történő rendezéséhez.



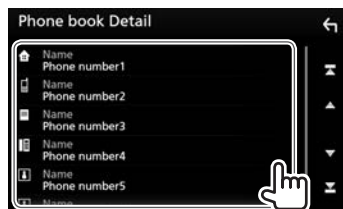
- Ha a kezdő karakter egy szám, érintse meg az [1] gombot, majd válassza ki a számot.
- Érintse meg a [] gombot az utolsó bejegyzés törléséhez.
- A billentyűzet elrejtéséhez érintse meg a [] elemet.

3 Válassza ki a tárcsázni kívánt telefonszámot.



• Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.

4 Hívás indításához válassza ki a telefonszámot a listáról.



• Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.

- A <TEL SETUP> képernyőn megjelenő lista vezetékű és utónév szerint egyaránt betűrendbe rendezhető. (49. oldal)

Az előre beállított listából

Jelenítse meg a tárolt számok listáját (①), majd válassza ki, hogy mely számra szeretne hívást indítani (②).



Közvetlen számbevitel

Jelenítse meg a közvetlen számbeviteli képernyőt (①), adja meg a számot (②) és indítsa el a hívást (③).



BLUETOOTH

Hanghívás

- Csak akkor elérhető, ha a csatlakoztatott mobiltelefon rendelkezik hangfelismerő funkcióval.

1 Aktiválja a Hangtárcsázást.



- A hangtárcsázás a monitorpanelen lévő  / VOICE gomb nyomva tartásával is aktiválható.

2 Mondja ki a hívandó személy nevét.



- ha a készülék nem ismeri fel a hangparancsot, érintse meg a **[Restart]** gombot és mondja ki újra a nevet.

A hangtárcsázás törléséhez: Érintse meg a **[Stop]**.

A telefonszámok előbeállítás

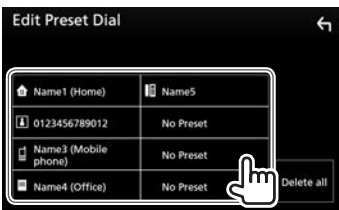
Akár 10 telefonszámot is beállíthat.

1 Jelenítse meg az előre beállított listát. (45. oldal)

2



3 Válassza ki a pozíciót, ahová tárolni szeretne.



4 Válassza ki a telefonszámok tárolt listájához történő hozzáadásának módját majd adja hozzá a számot a listához.



[Add number from phonebook]
[Add number direct]

Válasszon egy telefonszámot a listából (46. oldal).

Adjon meg egy telefonszámot a szám közvetlen megadására szolgáló képernyőn majd érintse meg a **[Set]** gombot a számlistához történő hozzáadásához.

- Az ablak bezárásához érintse meg a **[Close]** elemet.
- Az előre beállított lista megjelenítéséhez, érintse meg a **[★]** gombot a telefon vezérlőképernyőjén.

Szám törlése az előre beállított listáról: Válassza ki a törölni kívánt számot az **<Edit Preset Dial>** képernyőn majd érintse meg a **[Delete]** gombot az **<Edit Preset Number>** ablakban.

Összes szám törlése az előre beállított listáról: Érintse meg a **[Delete all]** elemet az **<Edit Preset Dial>** képernyőn.

BLUETOOTH

☐ Telefonkönyv szerkesztése

A telefonkönyv átvitele

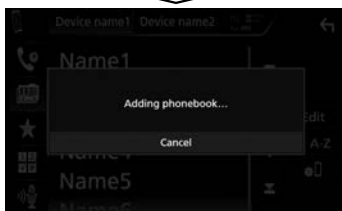
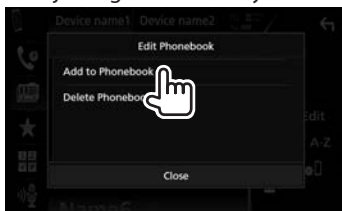
Ha a csatlakoztatott Bluetooth-eszköz kompatibilis a telefonkönyv-hozzáférési protokollal (PBAP), átviheti a készüléken lévő telefonkönyvet az egységre.

- 1 Jelenítse meg a telefonkönyvet (①) majd az **<Edit Phonebook>** ablakot (②).

A telefonvezérlő képernyőn:



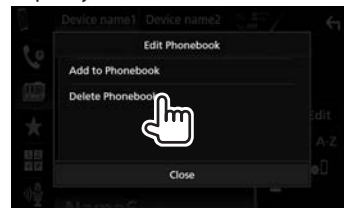
- 2 Kezdje meg a telefonkönyv átvitelét.



- Az **<Edit Phonebook>** ablak bezárásához érintse meg a **[Close]** elemet.
- A telefonkönyv átvitelének megszakításához érintse meg a **[Cancel]** gombot.

Névjegyek törlése a telefonkönyvből

- 1 Jelenítse meg az **<Edit Phonebook>** ablakot. (Lásd a távolabbi baloldali oszlopot.)
- 2 Jelenítse meg a **<Delete Phonebook>** képernyőt.



- Az ablak bezárásához érintse meg a **[Close]** elemet.
- 3 Válassza ki a törölni kívánt névjegyeket (①) majd törölje azokat (②).



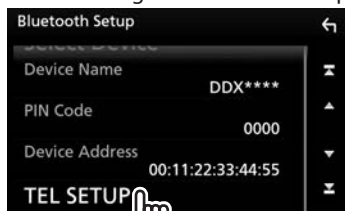
- A kijelölt névjegyek mellett egy „✓” jelzés jelenik meg.
- A összes névjegy kiválasztásához érintse meg az **[✓ All]** gombot.
- A kiválasztott névjegyek kiválasztásának törléséhez érintse meg az **[□ All]** gombot.
- A névjegyek kezdőbetű szerint történő kereséséhez érintse meg az **[Q A-Z]** gombot.
- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.

BLUETOOTH

Beállítások Bluetooth-mobiltelefonhoz

A Bluetooth-mobiltelefonok számos beállítása módosítható a <TEL SETUP> képernyőn.

- 1 Jelenítse meg a <Bluetooth Setup> képernyőt. (42. oldal)
- 2 Jelenítse meg a <TEL SETUP> képernyőt.



- A <Bluetooth Setup> képernyő a telefonvezérlő képernyőn lévő [] gomb megérintésével is megjeleníthető. (45. oldal)



- 3 Konfigurálja a Bluetooth-beállításokat (1) majd hagyja jóvá azokat (2).



- Görögse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.

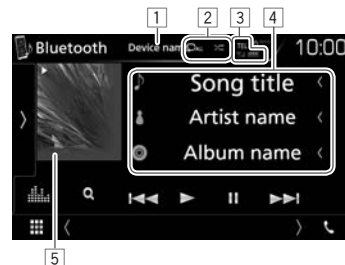
Elemek beállítása

<Bluetooth HF/Audio>	Válassza ki a Bluetooth esetén használt hangfalakat (telefon és zenelejátszó számára is). • Front: Csak az előlő hangfalakból. • All (Kezdeti): Az összes hangfalból.
<Auto Response>	• 1 – 30 (5 másodperces lépésekben): Az egység automatikusan válaszol a bejövő hívásokra. A hívás csörgési idejét adja meg (másodpercben). • OFF (Kezdeti): Az egység nem válaszol automatikusan a bejövő hívásokra. Automatikusan válaszol a bejövő hívásokra.
<Auto Pairing>	• ON (Kezdeti): Automatikusan elvégzi a párosítást a csatlakoztatott iOS eszközzel (pl. iPhone) még akkor is, ha az eszköz Bluetooth funkciója ki van kapcsolva. (Előfordulhat, hogy az automatikus párosítás funkció nem minden eszközön működik az iOS verziótól függően). • OFF: Érvénytelenítés.
<Sort Order>	Válassza ki, hogy a vezeték- vagy a keresztnévet kívánja-e használni a lista betűrendbe történő rendezéséhez. • First: A listát utónév szerint rendezi. • Last (Kezdeti): A listát vezetéknév szerint rendezi.
<Echo Cancel Level>	Beállítja az visszhang erejét. • -5 és +5 között (kezdeti: 0).
<Noise Reduction Level>	Beállítja a zajcsökkentési szintet. • -5 és +5 között (kezdeti: 0).

A Bluetooth audiolejátszó használata

- Egy új eszköz csatlakoztatásához lásd: 40. oldal.
- Egy párosított eszköz csatlakoztatásához/leválasztásához lásd: 42. oldal.

Jelzések és gombok a forrás vezérlő képernyőn



- A képernyőn megjelenő kezelőgombok, jelzések és adatok a csatlakoztatott eszköztől függően eltérőek lehetnek.

Lejátszási információ

- A képernyőn megjelenő információk a csatlakoztatott eszköztől függően eltérőek.

- 1 A csatlakoztatott eszköz neve
- 2 Lejátszási mód (50. oldal)
- 3 A jelerősség és az akkumulátor feltöltési szintje (csak akkor, ha azt az egység leolvasta a készülékről)
- 4 Címke adatok (aktuális zeneszám címe/ előadó neve/album címe)*
 - A [**<**] megnyomásával a szöveg görgethető, ha nem látszik teljesen.
- 5 Grafika (Akkor látható, ha a dal tartalmaz grafikát)

* Csak az AVRCP 1.3 kompatibilis eszközök esetén elérhetőek.

A következő oldalon folytatódik...

BLUETOOTH

Műveleti gombok

- A képernyőn elérhető gombok és műveletek, a csatlakoztatott eszköztől függően eltérőek.

[] Megjeleníti a másik kezelőgomb ablakot.

- Az ablak elrejtéséhez érintse meg a következőt: []

[] Kiválasztja az ismétlődő lejátszási módot.

- []: Megismétli az aktuális zeneszámot/fájlt.
- []: Az aktuális mappában található összes számot/fájlt megismétli.
- [] ALL: Az eszközön található összes számot/fájlt megismétli.

[]*¹ Kiválasztja a véletlenszerű lejátszási módot.

- []: Az aktuális mappában található összes zeneszámot véletlenszerűen játssza le.
- [] ALL: A jelenlegi albumban található összes zeneszámot véletlenszerűen játssza le.

[] Megjeleníti az <Graphic Equalizer> képernyőt. (54. oldal)

[Q]*² Megjeleníti a mappát/zeneszám listát. (Lásd a jobboldali oszlopot.)

- [] []: Zeneszám kiválasztása. (Érintés)
- []: Visszakeresés/előrekeresés.*³ (Tartsa lenyomva)

[] Elindítja a lejátszást.

[] Szünetelteti a lejátszást.

[BT DEVICE CHANGE] Átvált a Bluetooth zenelejátszóra.

- Az elérhető kezelő gombok megjelenítéséhez, érintse meg a következőt: [] a másik kezelőgomb-ablak megjelenítéséhez.

*¹ A véletlenszerű mód kikapcsolásához érintse meg többször a gombot, amíg szürke nem lesz.

*² Csak az AVRCP 1.5 kompatibilis eszközök esetén elérhetőek.

*³ Csak az AVRCP 1.3 kompatibilis eszközök esetén elérhetőek.

□ Szám kiválasztása a listából

1 Jelenítse meg a zeneszámok listájának képernyőjét.



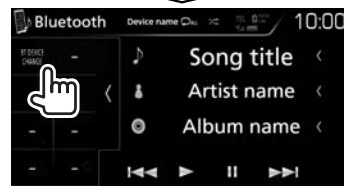
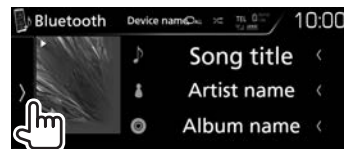
2 Válassza ki a mappát majd a kiválasztott mappában lévő elemeket.

- Az listaműveletekkel kapcsolatos információért lásd: 11. oldal.



□ Váltás a Bluetooth-zenelejátszóra

1 Jelenítse meg a Bluetooth-eszköz kiválasztása ablakot.



Megjelenik az elérhető Bluetooth-zenelejátszó listája.

2 Válassza ki a kívánt eszközt.



- Az ablak bezárásához érintse meg a [Close] elemet.

A kiválasztott eszköz kapcsolódik.

BEÁLLÍTÁSOK

Beállítások iPod/iPhone/Android/BlackBerry alkalmazások használatához

Mielőtt az iPod/iPhone/Android/BlackBerry alkalmazásait használná, válassza ki a használni kívánt eszközt és a csatlakozási módot.

Előkészítés:

Csatlakoztassa az iPod touch/iPhone/Android/BlackBerry eszközt.

- **Android-hoz/BlackBerry-hez:** Csatlakoztassa az Android/BlackBerry eszközt Bluetooth vagy kábel és Bluetooth segítségével.
 - A Bluetooth csatlakozásért, lásd a 40. oldalt.
 - A vezetékes csatlakozás részleteit a 72. oldalon találja.
- **Az iPod touch/iPhone-hoz:** Csatlakoztassa az iPod touch/iPhone eszközt kábel, Bluetooth vagy kábel és Bluetooth segítségével. (21. oldal)

- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



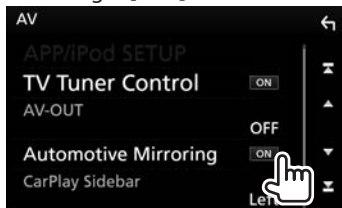
- 2 Jelenítse meg a <SETUP> képernyőt.



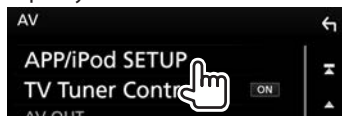
- 3 Jelenítse meg a <AV> képernyőt.



- 4 Állítsa az [Automotive Mirroring] lehetőséget [OFF]-ra.



- 5 Jelenítse meg a <APP/iPod SETUP> képernyőt.



- 6 Válassza ki az eszközt és a kapcsolódási módot az <APP Connection select> képernyőn.



<Android Bluetooth>

Válassza ezt az Apps Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott Android-eszközzel történő használatához.

<iPhone Bluetooth>

Válassza ezt az Apps Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott iPod/iPhone-eszközzel történő használatához.

<iPhone USB>

Válassza ezt az Apps KCA-iP102 (opcionális kiegészítő) vagy KCA-iP103 (opcionális kiegészítő) használatával csatlakoztatott iPod/iPhone eszközzel történő használatához.

- 7 Fejezze be a műveletet.



BEÁLLÍTÁSOK

Külön források megadása az első és hátsó monitorhoz—Zónavezérlés

Megadhat különböző forrást ehhez az egységhez illetve a VIDEO OUT és AV-OUT AUDIO bemenetekhez csatlakoztatott külső monitorhoz. (72. oldal)

- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



- 2 Jelenítse meg a <Audio> képernyőt.



- Megjelenítheti a <Audio> képernyőt a [Audio] kiválasztásával a felugró parancsikon menüből is. (13. oldal)



- 3 Jelenítse meg a <Zone Control> képernyőt.



- 4 Válasszon forrást az első és hátsó monitorhoz és állítsa be a hátsó forrás hangerejét.



[Zone Select]

Megadja, hogy különböző források vannak-e kiválasztva az első és hátsó monitorhoz.

- **Dual Zone:** Eltérő forrást választ ki. (A DUAL jelző világítani kezd.)
- **Single Zone:** Ugyanazt a forrást választja ki.

[Front Source]* Az első monitor forrását választja ki.

[Rear Source]* A hátsó monitor forrását választja ki.

[Rear VOL.]* A hátsó forrás hangerejét választja ki.

- Ha be van kapcsolva a hátsó hangszóró hangja, az AV-OUT AUDIO bemenetbe csatlakoztatott hangforrás is ugyanarra a forrásra kapcsol.

- Ha a [Zone Control] paraméter [Dual Zone] értékre van állítva, az alábbi műveletek/funkciók nem állnak rendelkezésre.
 - Kimenet a mélynyomóból
 - Beállítás a <Graphic Equalizer> képernyőn (54. oldal)
 - Beállítás a <Sound Effect> képernyőn (58. oldal)
 - Beállítások a <Speaker Select> képernyőn (53. oldal)
 - Beállítások a <Position/DTA> képernyőn (55. oldal)
- Ha Bluetoothon keresztül csatlakozik, az iPod lehetőséget nem lehet kiválasztani.
- Ha az USB, iPod, Disc, Bluetooth audio, Apple CarPlay vagy Android Auto lehetőséget választja Elsődleges forrásként, az USB és az iPod nem választható Hátsó forrásként.

* Csak akkor választható ki, ha a [Zone Select] beállítás értéke [Dual Zone].

BEÁLLÍTÁSOK

Hangbeállítás—Audio

A különböző beállítások az <Audio> képernyőn állíthatók.

- Nem változtathatja meg az <Audio> beállítások képernyőt a következő esetekben:
 - Amikor az egység készenléti állapotban van (9. oldal)
 - Amikor a Bluetooth telefont használ (hívást indít vagy fogad, hívás közben, vagy hanghívás során)

Az autótípus/hangszórók/krosszover frekvenciájának beállítása

- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



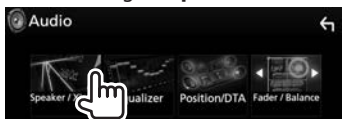
- 2 Jelenítse meg a <Audio> képernyőt.



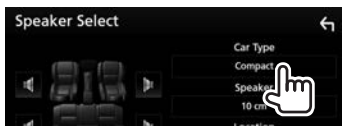
- Megjelenítheti a <Audio> képernyőt a [Audio] kiválasztásával a felugró parancsikon menüből is. (13. oldal)



- 3 Jelenítse meg a <Speaker Select> képernyőt.

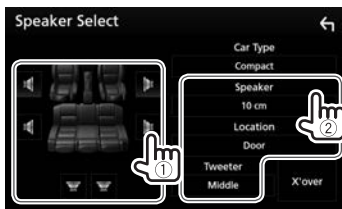


- 4 Válassza ki az autótípusát.



Megjelenik az autótípus kiválasztási ablaka. Válasszon egy elemet és érintse meg a [Close] gombot az ablak bezárásához.

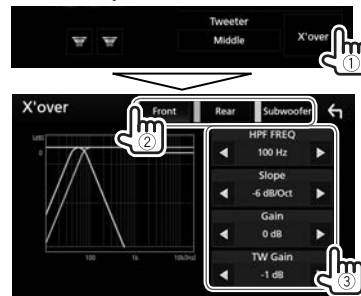
- 5 Válassza ki a beállítandó hangszórót (első, hátsó, mélynyomó), (1) majd a kiválasztott hangszóró helyét és hangsugárzójának méretét (2).



Megjelenik a hely és a hangszóró méretének kiválasztó ablaka. Válasszon egy elemet és érintse meg a [Close] gombot az ablak bezárásához.

- A többi hangszóró beállításához ismételje meg az ①. és ②. lépést.
- Amikor nincs hangszóró csatlakoztatva, válassza a [None] lehetőséget.
- Az első hangszórók beállításakor, válassza ki a <Tweeter> méretet is.

- 6 Jelenítse meg az <X'over> képernyőt (1), állítsa be a hangszóró típusát (2) és állítsa be a kiválasztott hangszóró krosszover-frekvenciáját (3).



<HPF FREQ> Állítsa be az első vagy a hátsó hangfalak hangváltó frekvenciáját (felüláteresztő szűrő).^{*1}

<LPF FREQ> Beállítja a hangváltót mélynyomó esetén (aluláteresztő szűrő).^{*2}

<Slope> Állítsa be az átváltási lejtést.^{*3}

<Gain> Állítsa be a kiválasztott hangszóró kimeneti hangerejét.

<TW Gain> Állítsa be a csipogó kimeneti hangerejét.^{*4 *5}

<Phase Inversion> Kiválasztja a mélynyomó fázist.^{*2}

^{*1} Csak akkor jelenik meg amikor az első vagy a hátsó hangszórók vannak kiválasztva.

^{*2} Csak akkor jelenik meg, ha a mélynyomó van kiválasztva.

^{*3} Nem választható ki ha a <HPF FREQ> vagy az <LPF FREQ> beállítása: <Through>.

^{*4} Csak akkor jelenik meg amikor az első hangszórók vannak kiválasztva.

^{*5} csak akkor állítható be amikor a <Tweeter> beállítása <Small>, <Middle>, vagy <Large> a <Speaker Select> képernyőn.

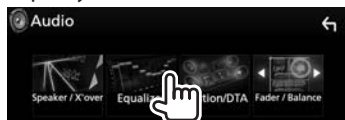
BEÁLLÍTÁSOK

❑ Hangszínszabályozás használata

- A rendszer minden egyes forrás esetén elmenti a beállításokat, amíg újra nem állítja a hangot. Ha a forrás egy lemez, a rendszer a következő kategóriákhoz rendelt beállításokat tárolja.
 - DVD-Video
 - CD/VCD/audió fájlok/video fájlok (75. oldal)
- Ha az egység készenléti állapotban van a hangbeállítás nem módosítható.

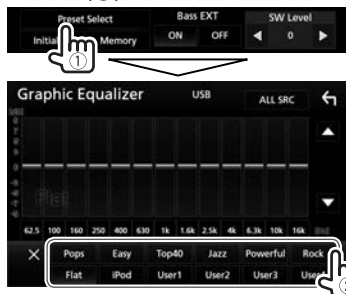
Előbeállított hang mód kiválasztása

- Jelenítse meg a **<Audio>** képernyőt. (53. oldal)
- Jelenítse meg az **<Graphic Equalizer>** képernyőt.



- Megjelenítheti a **<Graphic Equalizer>** képernyőt is a forrásvezérlő képernyőn lévő [EQ] gomb megérintésével.

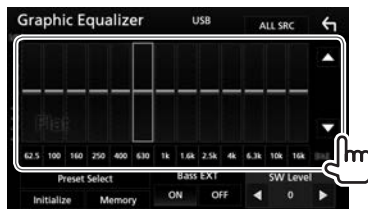
- Jelenítse meg az előre beállított hangmódokat (1) és válasszon egyet a listából (2).



- Az előre beállított hangmódok listájának elrejtéséhez érintse meg a [X] gombot.

Saját beállításainak mentése—A hang pontos beállítása

- Megjeleníti az **<Graphic Equalizer>** képernyőt. (Lásd a baloldali oszlopot.)
- Válasszon sávot és állítsa be a kiválasztott sáv szintjét.
 - A szint a csúszkával vagy a [▲]/[▼] gombok használatával állítható be.
 - Ismételje meg ezt a lépést más sávok beállításához.



- Aktiválja ([ON]) vagy deaktiválja ([OFF]) a basszust (<Bass EXT>) (1), és állítsa be a mélynyomó szintjét (<SW Level>)* (2).



- Érintse meg a [◀]/[▶] gombot az **<SW Level>** paraméter állításához.
- Ha a **<Bass Ext>** paraméter értéke [ON], a 62,5 Hz-nél alacsonyabb frekvenciák a 62,5 Hz-es frekvenciával egyező mértékben lesznek erősítve.

- Tárolja a beállításokat.



Megjelenik egy felhasználói kiválasztás ablak. Válassza ki a tárolási helyet ([User 1] - [User 4]) és érintse meg a [Close] gombot az ablak bezárásához.

- A beállított equalizer valamennyi lejátszáshoz történő alkalmazásához érintse meg az [ALL SRC] gombot a **<Graphic Equalizer>** képernyőn majd érintse meg az [OK] gombot a jóváhagyáshoz.
- A jelenlegi EQ-görbe laposra állításához nyomja meg az [Initialize] gombot.

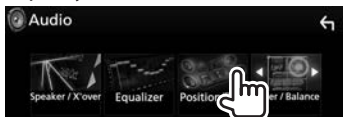
* Nem beállítható, amikor a **<None>** lehetőség van kiválasztva a mélynyomóhoz a **<Speaker Select>** képernyőn. (53. oldal)

BEÁLLÍTÁSOK

❑ A hallgatási pozíció beállítása

Ön beállíthatja a hang effektet a hallgatási pozíciójának megfelelően.

- 1 Jelenítse meg a **<Audio>** képernyőt. (53. oldal)
- 2 Jelenítse meg a **<Position/DTA>** képernyőt.



- 3 Érintse meg a **[Listening Position]** elemet (①) majd válassza ki a hallgatási helyzetet (**[Front L]**, **[Front R]**, **[Front All]** vagy **[All]**) (②).



A Digitális időhangolás (DTA) beállítása

Végezze el a hangfali kimenet késleltetési idejének finomhangolását a járművéhez való megfelelőbb beállítás érdekében.

- 1 Jelenítse meg a **<Position/DTA>** képernyőt. (Lásd a baloldali oszlopot.)
- 2 Jelenítse meg a DTA-beállítási képernyőt.



- 3 Érintse meg a **[Delay]** (①) elemet és adja meg a digitális idő-kiigazítás (DTA) értékét az egyes hangszórókhoz (②).



- Érintse meg a **[<|/|>]** gombot az érték beállításához.
- A Delay (Késleltetés) és a Level (Szint) kezdeti beállításainak visszaállításához érintse meg az **[Initialize]** majd a **[YES]** opciót a megerősítő képernyőn.

- 4 Érintse be **[Level]** (①) elemet és állítsa be az egyes hangszórókhoz tartozó kimeneti hangerőt (②).



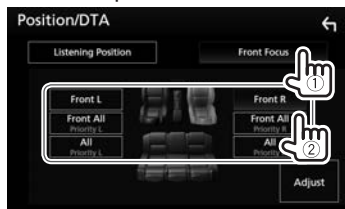
- Érintse meg a **[<|/|>]** gombot a szint beállításához.
- A Delay (Késleltetés) és a Level (Szint) kezdeti beállításainak visszaállításához érintse meg az **[Initialize]** majd a **[YES]** opciót a megerősítő képernyőn.

BEÁLLÍTÁSOK

❑ A hangkép testre szabása—Front Focus

Testre szabhatja az első ülés előtti hangképet.

- 1 Jelenítse meg a <Position/DTA> képernyőt. (55. oldal)
- 2 Érintse meg **[Front Focus]** (①) elemet és adja meg az első pozícióként beállítani kívánt üléspozíciót (②).

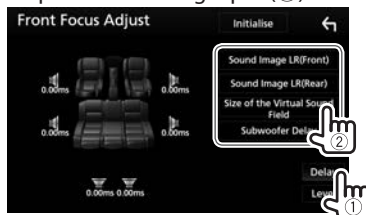


- Ha a **[Front All]** (első ülések) vagy **[All]** (első és hátsó ülések) pozíciójában ül, válassza a bal („Priority L”) vagy jobb („Priority R”) elemet a hangkép testre szabási pozíciójának meghatározásához.

- 3 Jelenítse meg a <Front Focus Adjust> képernyőt.



- 4 Érintse meg a **[Delay]** (①) elemet és állítsa be pontosan a hangképet (②).



[Sound Image LR (Front)]

Az első pozíció hangképét állítja.

[Sound Image LR (Rear)]

A hátsó pozíció hangképét állítja.

[Size of the Virtual Sound Field]

A virtuális hangképet a kívánt mezőméretre állítja.

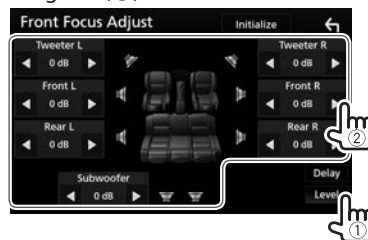
- Ha a hangkép kikerül az első pozícióból, állítsa be a **[Sound Image LR (Front)]/ [Sound Image LR (Rear)]** paraméterek értékét.

[Subwoofer Delay]

A mélynyomó időkiigazítását állítja be.

- A Delay (Késleltetés) és a Level (Szint) kezdeti beállításainak visszaállításához érintse meg az **[Initialize]** majd a **[YES]** opciót a megerősítő képernyőn.

- 5 Érintse be **[Level]** (①) elemet és állítsa be az egyes hangszórókhoz tartozó kimeneti hangerőt (②).

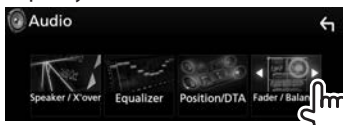


- Érintse meg a **[◀/▶]** gombot a szint beállításához.
- A Delay (Késleltetés) és a Level (Szint) kezdeti beállításainak visszaállításához érintse meg az **[Initialize]** majd a **[YES]** opciót a megerősítő képernyőn.

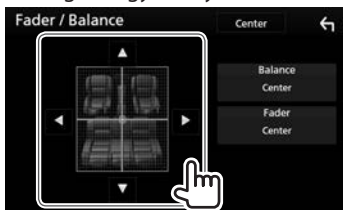
BEÁLLÍTÁSOK

❑ A hangerő egyensúlyának beállítása

- 1 Jelenítse meg a **<Audio>** képernyőt. (53. oldal)
- 2 Jelenítse meg a **<Fader/Balance>** képernyőt.



- 3 A hangerő egyensúlyának beállítása.



- Érintse meg a [▲]/[▼] gombokat az első és hátsó hangszórók kimenő teljesítménye egyensúlyának beállításához.
- Érintse meg a [◀]/[▶] gombokat a bal és a jobb hangfalak kimenő teljesítménye egyensúlyának beállításához.
- A beállítás a kurzor mozgatásával is elvégezhető.
- A beállítás törléséhez nyomja meg a **[Center]** gombot.

❑ A kimeneti hangerő beállítása a különböző forrásoknak megfelelően

Beállíthatja és tárolhatja minden egyes forrás automatikus hangerő-beállítását. A hangerő szintje automatikusan növekszik és csökken, amikor forrást cserél.

- 1 Jelenítse meg a **<Audio>** képernyőt. (53. oldal)
- 2 Jelenítse meg a **<Volume Offset>** képernyőt.



- 3 Állítsa be az egyes források kimenő hangerejét.

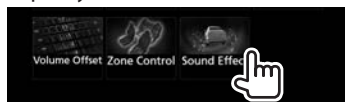


- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- A beállítási érték inicializálásához érintse meg az **[Initialize]** gombot.
- Ha először a hangerőt növelte, akkor csökkentse a hangerőt hangerő-eltolás használatával, mivel a hirtelen forrásváltás során a keletkező hang rendkívül hangos lehet.

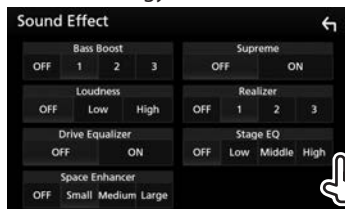
BEÁLLÍTÁSOK

□ A hanghatás szabályozása

- 1 Jelenítse meg a **<Audio>** képernyőt. (53. oldal)
- 2 Jelenítse meg a **<Sound Effect>** képernyőt.



- 3 Állítsa be az egyes elemeket.



<Bass Boost>

Kiválasztja a kívánt basszuserősítő szintet.

- **OFF** (Kezdeti)/**1/2/3**

<Loudness>

A loudness beállítása. (A LOUD jelzőfény a hangszint állításakor világít.)

- **OFF** (Kezdeti)/**Low/High**

<Drive Equalizer>

Csökkenti a vezetési zajt a sávzsélesség emelésével.

- **OFF** (Kezdeti)/**ON**

<Space Enhancer>*1

Virtuálisan javítja a hang terét a Digitális jel processzor (DSP) rendszer használatával. Válassza ki a javítási szintet.

- **OFF** (Kezdeti)/**Small/Medium/Large**

<Supreme>

Visszaállítja a tömörítés miatti hangvesztéséget egy realisztikus hanggá.

- **OFF/ON** (Kezdeti)

<Realizer>

Virtuálisan teszi valódibbá a hangot a Digitális jel processzor (DSP) rendszer használatával. Válassza ki a hangszintet.

- **OFF** (Kezdeti)/**1/2/3**

<Stage EQ>

Elmozdíthatja a hang középpontját az alacsonyabb vagy a magasabb pont felé. Válassza ki a magasságot.

- **OFF** (Kezdeti)/**Low/Middle/High**

*1 A beállítás nem módosítható, ha a „Radio” van kiválasztva forrásként.

Videólejátszási beállítások

- 1 Jelentse meg a parancsikron felugró menüt.
DDX9716BTS **DDX8016DABS**
DDX9716BTSR



- 2 Jelenítse meg a képbeállító képernyőt.



- 3 Állítsa be a képet.



BEÁLLÍTÁSOK

- <Backlight>** Beállítja a háttérvilágítás fényerejét. (-4 - +4)
- <Contrast>** Beállítja a kontrasztot. (-4 - +4)
- <Black>** Sötétség beállítása. (-4 - +4)
- <Brightness>** Beállítja a fényerőt. (-4 - +4)
- <Colour>** Beállítja a színt. (-4 - +4)
- <Tint>** Beállítja a színárnyalatot. (-4 - +4)
- <Aspect>** A képarány kiválasztása.
 - **Full:** Teljesen megjeleníti a képet. A képarány szükség esetén módosításra kerül.
 - **Normal:** A képet 4:3 képarányban jeleníti meg.
 - **Auto:** A képet a megfelelő képarány automatikus kiválasztásával jeleníti meg. (DISC)

A képet teljesen az eredeti képarány használatával jeleníti meg. (USB)

- A beállítható elemek az aktuális forrástól függően eltérőek.
- A képminőség forrásonként állítható. A Backlight (Háttérvilágítás) és a Black (Fekete) beállítások minden forrásnál megegyeznek.

A kijelzés módosítása

□ A panel színének tesztre szabása

- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



- 2 Jelenítse meg a <SETUP> képernyőt.



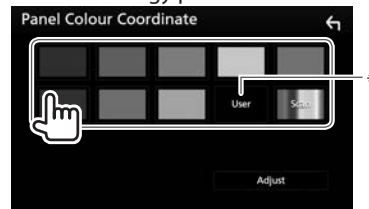
- 3 Jelenítse meg a <Display> képernyőt.



- 4 Jelenítse meg a <Panel Colour Coordinate> képernyőt.



- 5 Válasszon ki egy panelszínt.



- A [Scan] kiválasztása fokozatosan változtatja a világítás színét.

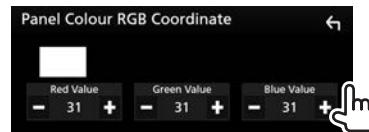
* Mentse el először a saját színbeállítását. (Lásd alább.)

Saját színbeállítások végzése

- 1 Jelenítse meg a <Panel Colour Coordinate> képernyőt. (Lásd a baloldali oszlopot.)



- 3 Állítsa be a színt.

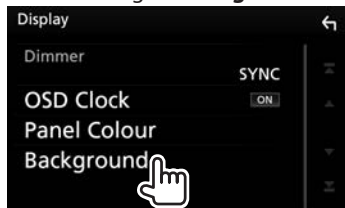


A szín a [User] pontban kerül tárolásra.

BEÁLLÍTÁSOK

❑ A háttér testre szabása

- 1 Jelenítse meg a **<Display>** képernyőt. (59. oldal)
- 2 Jelenítse meg a **<Background>** képernyőt.



- 3 Válasszon egy háttérteret.



*1 Előbb mentse el saját képét. (Lásd a jobboldali oszlopot.)

*2 A **[Panel Colour]**-ban kiválasztott szín hozzáadódik a képhez. Ezt a képet nem lehet kiválasztani, ha a **[Panel Colour]**-ban a „Scan” lehetőséget választja.

❑ Kedvenc képének elmentése háttérképként

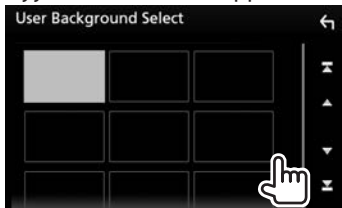
Ön beállíthatja kedven képét melyek egy csatlakoztatott USB eszközön van.

- 800 x 480 képpont felbontású JPEG-fájlt használjon.
- Az elmentett kép színe eltérhet az eredeti jelenetétől.

- 1 Csatlakoztassa az USB eszközt, melyen a képet tárolja. (71. oldal)
- 2 Jelenítse meg a **<Background>** képernyőt. (Lásd a baloldali oszlopot.)
- 3 Válassza a **[User1 Select]** vagy **[User2 Select]** elemet a képfájl tárolásához.

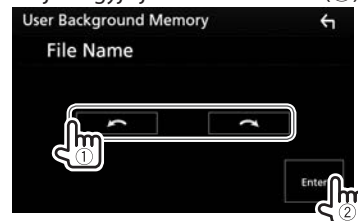


- 4 Válassza ki a mappát majd aháttérkép fájlját a kiválasztott mappában.



- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.

- 5 Szükség esetén forgassa el a képet (①) majd hagyja jóvá a kiválasztást (②).



Érintse meg az **[Enter]** gombot az új kép tárolásához. (Az előző kép helyére az új kép kerül.)

BEÁLLÍTÁSOK

A rendszerbeállítások testreszabása

☐ A beállítások elmentése/előhívása

- A módosított beállítások az **<Audio>** képernyőn tárolhatók és bármikor előhívhatók.
- Az elmentett beállításokat a rendszer akkor is megőrzi, ha az egységet alaphelyzetbe állítja.
- A művelet nem hajtható végre, ha a **[SETUP Memory]** paraméter értéke **[Lock]**. Először oldja fel a beállítás zárolását.

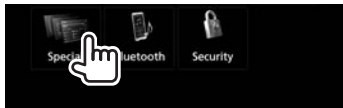
- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.
A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



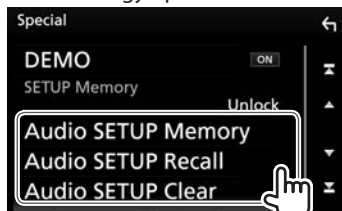
- 2 Jelenítse meg a **<SETUP>** képernyőt.



- 3 Jelenítse meg a **<Special>** képernyőt.



- 4 Válasszon egy opciót.



[Audio SETUP Memory]

Elmenti az aktuális audióbeállításokat.

[Audio SETUP Recall]

Előhívja az elmentett audióbeállításokat.

[Audio SETUP Clear]

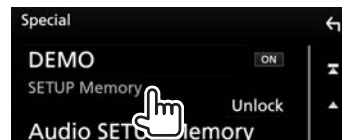
Törli az AUDIO SETUP Memory és a jelenleg elmentett audióbeállításokat.

Megerősítést kérő üzenet jelenik meg. Érintse meg a **[Yes]** elemet.

☐ A beállítások rögzítése

Az **<Audio>** képernyő beállításai a módosítások ellen zárolhatók.

- 1 Jelenítse meg a **<Special>** képernyőt.
(Lásd a távolabbi baloldali oszlopot.)
- 2 A beállítások zárolásához válassza a **[Lock]** elemet.



A beállítás feloldása: Érintse meg a **[SETUP Memory]** elemet az **[Unlock]** lehetőség kiválasztásához.

BEÁLLÍTÁSOK

❑ Az érintőpozíció beállítása

Ha az érintett pozíció nem felel meg a végrehajtott műveletnek, módosíthatja az érintőképernyőn az érintési pozíciót.

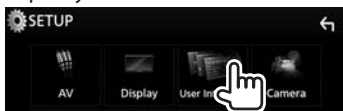
- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.
A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



- 2 Jelenítse meg a <SETUP> képernyőt.



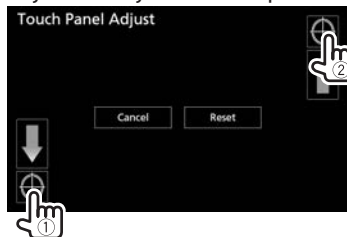
- 3 Jelenítse meg a <User Interface> képernyőt.



- 4 Jelenítse meg a <Touch Panel Adjust> képernyőt.



- 5 Az utasítások szerint érintse meg a bal alsó és jobb felső jelzések közepét.



- Az érintési pozíció visszaállításához nyomja meg a **[Reset]** (Visszaállítás) gombot.
- Érvénytelenítéshez, nyomja meg a **[Cancel]** gombot.

Menüelemek beállítás—SETUP

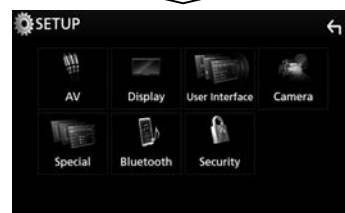
❑ A <SETUP> képernyő megjelenítése

- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



- 2 Jelenítse meg a <SETUP> képernyőt.



- Megjelenítheti a <SETUP> képernyőt a **[SETUP]** kiválasztásával a felugró parancsikon menüből is. (13. oldal)



BEÁLLÍTÁSOK

❑ <AV> beállítás képernyő

[APP/iPod SETUP]

- **APP Connection select:** Válassza ki az eszközt és a kapcsolódási módot. (51. oldal)
- **iPod Connection:** Válassza ki az iPod/iPhone csatlakozási módját. (21. oldal)

[TV Tuner Control]*1

- **ON:** Lehetővé teszi a TV működésének vezérlését az „**AV-IN1**” bemeneten.
- **OFF** (Kezdeti): Válassza ezt az „**AV-IN1**” bemenet TV Tuner-től eltérő eszközzel való használatához.

[AV-OUT]

Meghatározhatja az VIDEO OUT/ AV-OUT AUDIO bemenetre csatlakoztatott külső összetevő használatát.

- **OFF** (Kezdeti)/**AV-IN/AV-IN1/AV-IN2/DISC/USB/iPod**

[Automotive Mirroring]

Válassza a CarPlay-kompatibilis iPhone használatát. (25. oldal)

- **ON** (Kezdeti): Lehetővé teszi az „**Apple CarPlay**”^{*2} vagy „**Android Auto**”^{*3} kezdőképernyőn történő kiválasztását.
- **OFF:** Érvénytelenítés.

[CarPlay Sidebar]

Válassza ki az érintőpanelen megjelenő vezérlőszám pozícióját (bal vagy jobb oldal).

- **Left** (Kezdeti)/**Right**

*1 Csak a DDX8016DABS esetén.

*2 Az „**Apple CarPlay**” megjelenik a forrásként CarPlay-kompatibilis iPhone csatlakoztatása esetén megjelenik a kezdőképernyőn.

*3 Csak a DDX9716BTS/DDX9716BTSR esetén.

❑ <Display> beállítás képernyő

[Dimmer]

- **ON:** Aktiválja a tompítást.
- **OFF:** Érvénytelenítés.
- **SYNC** (Kezdeti): Tompítja a képernyő és a gombok fényét, amikor felkapcsolja a fényszórókat.

[OSD Clock]

Jelölje ki, ha meg szeretné jeleníteni az órát DVD-videó, stb. nézése közben.

- **ON** (Kezdeti)/**OFF**

[Panel Colour]

Módosítsa a panel színét. (59. oldal)

[Background]

Módosítsa a háttér kinézetét. (60. oldal)

❑ <User Interface> beállítás képernyő

[Steering Remote Controller]*1

Funkciókat rendel hozzá a kormány távvezérlőjén található gombokhoz. (67. oldal)

[Beep]

- **ON** (Kezdeti): Aktiválja a gombok megérintésekor hallható hangot.
- **OFF:** Érvénytelenítés.

[Vehicle Adaptor Information]*2

- **ON** (Kezdeti): Aktiválja az autó információmegjelenítő funkciót.
- **OFF:** Érvénytelenítés.

[Beep for parking distance control]*2

- **ON:** Aktivál egy figyelmeztető hangjelzést, ha a fedélzeti közelségérzékelő parkolás közben az autó útvonalán embert vagy tárgyat érzékel.
- **OFF** (Kezdeti): Érvénytelenítés.

[Parking Distance Display]*2

Ha kereskedelmi adapter van csatlakoztatva a külső I/F terminálhoz (72. oldal), a kocs körül található akadályokról jeleníthet meg adatokat.

- **ON:** Mindig jelenít meg adatot.

- **Dyn.** (Kezdeti): Akkor jelenít meg adatot, ha az érzékelő akadályt észlel.
- **OFF:** Érvénytelenítés.

[Parking Distance Position]*2

Ezt válassza, ha a képernyőn akadályról szóló adat jelenik meg.

- **Left/Right** (Kezdeti)

[Language Select]

Kiválaszthatja a képernyőüzenetek nyelvét.

American English (en)/British English (en) (Kezdeti beállítás DDX9716BTS/DDX8016DABS esetén)/
Nederlands (nl)/Français (fr)/Deutsch (de)/Italiano (it)/Español (es)/(ar) العربية/Eλληνικά (el)/Português (pt)/Čeština (cs)/Polski (pl)/Magyar (hu)/Русский (ru) (Kezdeti beállítás DDX9716BTSR esetén)/
עברית (th)/Türkçe (tr)/中文 (zh)/(he) עברית/(fa) فارسی/Bahasa Melayu (ms)/Bahasa Indonesia (id)

[Touch Panel Adjust]

Állítsa be a gombok érintési pozícióit a képernyőn. (62. oldal)

[Clock]

Válassza ki az óra beállításának módszerét. (6. oldal)

[Time Zone]

Válassza ki, hogy a GPS melyik időzónával szinkronizálja az órát. (6. oldal)

[Clock Adjust]*3

Állítsa be az órát manuálisan. (6. oldal)

*1 Csak a DDX8016DABS esetén.

*2 A beállítás akkor elérhető, ha egy kereskedelmi adapter csatlakoztatva van a külső I/F terminálhoz (72. oldal).

Részletekért lépjen kapcsolatba a Kenwood forgalmazójával.

*3 Akkor érhető el, ha a **[Clock]** paraméter értéke **[Manual]**.

BEÁLLÍTÁSOK

<Camera> beállítás képernyő

[R-CAM Interruption]

- **ON:** Megjeleníti a tolatókamera által vetített képet, amikor a sebességváltót hátramenetbe (R) helyezi.
- **OFF** (Kezdeti): Válassza ezt a lehetőséget, ha nincs csatlakoztatva kamera.

[Parking Guidelines]

- **ON** (Kezdeti): Megjeleníti a parkolásiirányítást a könnyebb parkoláshoz, amikor a sebességváltót hátramenetbe (R) kapcsolja.
- **OFF:** Elrejti a parkolásiirányítást.

[Guidelines Setup]

Állítsa be a parkolásiirányítást. (36. oldal)

[Front Camera]

- **ON:** Aktiválja az első kamerát. Válassza ezt a lehetőséget az első kamera aktiválásához.
- **OFF** (Kezdeti): Válassza ezt a lehetőséget, ha nincs csatlakoztatva kamera.

[Front Camera Mirror Image]

- **ON:** Az első kameráról érkező képet jeleníti meg vízszintesen tükrözve.
- **OFF** (Kezdeti): Az első kameráról érkező képet egy az egyben jeleníti meg.

<Special> beállítás képernyő

[DEMO]

- **ON** (Kezdeti): Aktiválja a tájékoztató képernyőt.
- **OFF:** Érvénytelenítés.

[SETUP Memory]

Lezárja vagy feloldja az Audio SETUP Memory/Recall/Clear. (61. oldal)

[Audio SETUP Memory]

Elemi az aktuális audióbeállításokat. (61. oldal)

[Audio SETUP Recall]

Előhívja az elmentett audióbeállításokat. (61. oldal)

[Audio SETUP Clear]

Törli az AUDIO SETUP Memory és a jelenleg elmentett audióbeállításokat. (61. oldal)

[Software Information]

Jelenítse meg a szoftverrel kapcsolatos verzióadatokat. A szoftvert frissítheti.

[Open Source Licenses]

Jelenítse meg a nyílt forráskódú licencadókat.

[Initialize]

- Minden kezdeti alapbeállítás visszaállításához érintse meg az [Initialize] majd a [Yes] opciót.
- Az Audio SETUP Memory nincs inicializálva.

<Bluetooth> beállítás képernyő

[Bluetooth]

- **ON** (Kezdeti): Aktiválja az egység Bluetooth-funkcióját.
- **OFF:** Érvénytelenítés.

[Select Device]

Csatlakoztatja vagy leválasztja a párosított eszközt. (42. oldal)

[Device Name]

Megjeleníti/módosítja a Bluetooth eszközön kijelzett eszköznevet. (43. oldal)

[PIN Code]

Módosítja az egység PIN kódját. (43. oldal)

[Device Address]

Megjeleníti az egység eszközcímét.

[TEL SETUP]

Konfigurálja a Bluetooth-eszköz használati beállításait. (49. oldal)

<Security> beállítás képernyő

[SI]

- **ON** (Kezdeti): Aktiválja a biztonsági funkciót.
- **OFF:** Érvénytelenítés.

[Security Code Set]

Regisztrálja az egység biztonsági kódját. (4. oldal)

[Security Code Cancellation]

Törli a biztonsági kódot. (4. oldal)

[Security Code Change]

Módosítja a biztonsági kódot. (4. oldal)

TÁVIRÁNYÍTÓ

Áttekintés

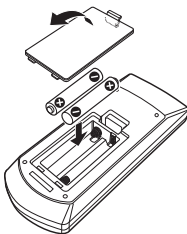
Opcionális KNA-RCDV331 távvezérlő, amelyet az egység vezérlésére terveztek. Lásd a távvezérlőhöz tartozó használati útmutatót.

⚠ Figyelem:

- Tegye a távirányítót egy olyan helyre, ahonnan nem fog elmozdulni a fékezés során. Veszélyes szituációt eredményezhet, ha a távirányító leesik és beszorul a pedálok alá vezetés közben.
- Ne hagyja az elemet tűz vagy közvetlen napfény közelében. Tűz, robbanás vagy túlmelegedés történhet.
- Ne töltse újra, ne zárja rövidre, ne nyissa ki és ne melegítse fel az elemet, és ne tegye nyílt tűzbe. Ezzel folyadékszivárgást okozhat. Ha a kiömlött folyadék érintkezésbe lép a szemével vagy a ruháival, azonnal öblítse ki vízzel és kérjen orvosi segítséget.
- Az elemet tartsa gyermekektől távol. Abban az esetben, ha egy gyermek lenyelné az elemet, azonnal forduljon orvoshoz.

❑ Az elem behelyezése

Használjon két „AAA”/„R03”-méretű elemet. Helyezze be az elemeket ügyelve azok + és – pólusaira, és kövesse a burkolaton belül található ábra utasításait.



- Ha a távirányító csak kisebb távolságból működik, vagy nem működik egyáltalán, lehetséges, hogy az elemek lemerültek. Ebben az esetben cserélje ki mindkét elemet újakkal.

❑ A távirányító módkapcsolója

A távirányítóval használható funkciók a módkapcsoló állásától függenek.



AUD mód: Kapcsoljon ebbe a módba, ha egy kiválasztott forrást vagy rádió forrást stb. szeretne vezérelni.

DVD mód: Váltson erre a módra, ha DVD-t vagy CD-t stb. játszik le az egységbe épített lejátszóval.

TV mód/ NAV mód: Nincs használatban.

- A távirányító módkapcsolójának állását az egyes mód címe jelzi, pl.: „AUD mód”.
- Ha olyan lejátszót szeretne vezérelni, ami nincs az egységbe integrálva, válassza az „AUD” módot.

A távirányítóval végezhető műveletek

❑ Általános műveletek (AUD mód)

SRC	• Kiválasztja a forrást. • Felfüggeszti a bejövő/aktuális hívást.
▲/▼ VOL	Beállítja a hangszintet.
ATT	Halkítja/visszaállítja a hangot.
DISP/V.SEL	Nem működik ennél az egységnél.
ENTER	Beviszi az opciókat.
📞	Válaszol a beérkező hívásokra.
FNC/PBC/MENU	Megjeleníti a jelenlegi forrás irányító képernyőjét. (USB, iPod, DISC)
MODE/TOP MENU	• A képarány módosítása. • A képarány a gomb minden egyes megnyomásakor változik.
OPEN	• Beállítja a panel szögét.* • A gomb minden megnyomásával módosítja a képernyő szögét.

* Csak DDX9716BTS/DDX9716BTSR esetén elérhető.

TÁVIRÁNYÍTÓ

❑ DVD/VCD (DVD mód)

▲▼/◀▶	Mozgatja a kurzort a menü megjelenítése közben.
◀◀/▶▶	Zeneszám kiválasztása.
▶/II	Elindítja/szünetelteti a lejátszást.
■	Megáll, és megjegyzi azt a pontot, ahol a lemez megállt.
0 – 9	- Adja meg a számot, amit direkt kereséssel szeretne megkeresni. 1 2ABD : Előretekerés/visszatekerés. - A gyors előre/hátratekerés sebességét módosíthatja a gomb ismételt megnyomásával. 4CH 5JUL : Lassú előretekerés/visszatekerés szünet során.
MODE/TOP MENU	Megjeleníti a lemez főmenüt.
FNC/PBC/MENU	Megjeleníti a lemez menüt.
SUBTITLE	Vált a felirat nyelvei között.
ZOOM	A nagyítás módosítása. A nagyítás a gomb minden egyes megnyomásakor változik.
ANGLE	A kép szögének módosítása. A gomb minden megnyomásával módosítja a képernyő szögét.
AUDIO	Vált a hang nyelvei között. A gomb minden megnyomásával módosítja a hang nyelvét.
DIRECT	Belépés a közvetlen keresés módba. (Lásd a távolabbi jobboldali oszlopot.)
CLEAR	Karakter törlése közvetlen keresés módban.

❑ Zenei lemez/Audió fájl/Videó fájl (AUD mód)

AM –/FM +	Kiválasztja a mappát.
◀◀/▶▶	Zeneszám/fájl kiválasztása.
▶/II	Elindítja/szünetelteti a lejátszást.
0 – 9	Zenei lemez: Adja meg a számot, amit direkt kereséssel szeretne megkeresni.
DIRECT	Zenei lemez: Belépés a közvetlen keresés módba. (Lásd a jobboldali oszlopot.)

❑ Rádió (AUD mód)

AM –/FM +	Kiválaszt egy sávot.
◀◀/▶▶	Állomást keres.
▶/II	Váltja a keresési módot (AUTO1, AUTO2, MANU).
0 – 9	Meghatározza a közvetlen keresésben keresni kívánt állomás frekvenciáját.
DIRECT	Belépés a közvetlen keresés módba. (Lásd a jobboldali oszlopot.)

❑ Digitális Rádió (DAB) (AUD mód) (Csak a DDX8016DABS esetén)

◀◀/▶▶	Szolgáltatásokat keres.
▶/II	Váltja a keresési módot (AUTO1, AUTO2, MANU).
1 – 9	Megadja az előbeállítás számát.

❑ iPod (AUD mód)

◀◀/▶▶	Kiválasztja a zenét.
▶/II	Elindítja/szünetelteti a lejátszást.

❑ USB (AUD mód)

AM –/FM +	Kiválasztja a mappát.
◀◀/▶▶	Fájl kiválasztása.
▶/II	Elindítja/szünetelteti a lejátszást.

Elem közvetlen keresése (elem/cím/zeneszám)

- 1 Nyomja meg a DIRECT gombot, hogy keresési módba lépjen.
A DIRECT gomb minden egyes megnyomásával módosul a keresett elem.
- 2 Egy számgomb megnyomásával kiválaszthatja a kívánt elemet.
- 3 Az ENTER megnyomásával megerősítheti a kiválasztást.

Tuner frekvencia közvetlen keresése

- 1 Nyomja meg a DIRECT gombot, hogy keresési módba lépjen.
- 2 Nyomja meg a számgombokat, hogy egy adott frekvenciára lépjen.
- 3 Az ◀◀/▶▶ megnyomásával megerősítheti a kiválasztást.

TÁVIRÁNYÍTÓ

A kormány távvezérlőjének használata (Csak a DDX8016DABS esetén)

Funkciókat rendelhet hozzá a kormány távvezérlőjén található gombokhoz.

- Ez a funkció csak akkor érhető el, ha járműve elektromos kormány távvezérlővel van felszerelve.
- A funkciókat csak parkoló helyzetben állíthatja be/módosíthatja.
- Ha kormányának távvezérlője nem kompatibilis, a betáplálás sikertelen lesz, és hibaüzenet jelenhet meg.

☐ Funkciók regisztrálása/módosítása

- 1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

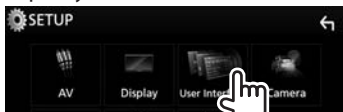
A kezdőképernyőn vagy a források vezérlőképernyőjén:



- 2 Jelenítse meg a <SETUP> képernyőt.



- 3 Jelenítse meg a <User Interface> képernyőt.



- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.

- 4 Jelenítse meg a <Steering Remote Controller Setting> képernyőt.



- 5 Ha az egység készen áll a tanulásra, nyomja le a vezérlő távirányító egyik gombját kb. 2 másodpercig a regisztráláshoz/módosításhoz.
- Folytatás előtt a megjelenő üzenet segítségével ellenőrizze, hogy az eszköz készen áll-e.



- 6 Válasszon ki egy hozzárendelendő funkciót.



- Görgesse az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.
- Az ablak bezárásához érintse meg a [Close] elemet.

- 7 Igény szerint ismételje meg a 5-as és 6-es lépéseket.

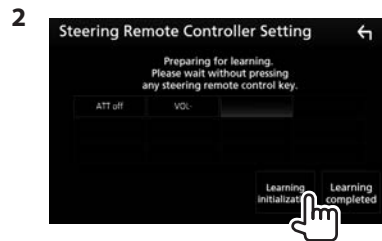
- 8 Fejezze be a műveletet.



- Az egység egyszerre be tudja állítani/módosítani tudja az összes gomb funkcióját. Ennek érdekében sorra nyomja meg a billentyűket majd érintse meg a [Done] gombot a <Steering Remote Controller Setting> képernyőn. E művelet után azonban nem lehet új funkciókat betáplálni.
- Ha a már betáplált funkciókat módosítani kívánja, érintse meg a 5. lépésben módosítani kívánt gombot, majd érintse meg a funkciók listájából a kiválasztani kívánt funkciót.
- A beállítandó funkciók tartalmát erősítse meg a funkciók listájában. A funkciók listáját nem lehet szerkeszteni.

☐ A beállítások indítása

- 1 Jelenítse meg a <Steering Remote Controller Setting> képernyőt. (Lásd a távolabbi baloldali oszlopot.)



Megerősítést kérő üzenet jelenik meg. Érintse meg a [Yes] elemet.

CSATLAKOZÁS/TELEPÍTÉS

Az egység telepítése előtt

⚠ FIGYELMEZTETÉS

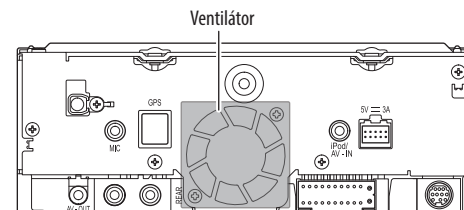
- Ha az indítóvezeték (piros) és az akkumulátorvezeték (sárga) a jármű vázához (földelés) csatlakoztatja, rövidzárlatot okozhat, ami tüzet válthat ki. Ezeket a vezetékeket mindig a biztosítódobozon keresztül futó tápforráshoz csatlakoztassa.
- Ne zárja el a biztosítékot az indítóvezetektől (piros) és az akkumulátorvezetektől (sárga). A tápforrást a biztosítékon keresztül kell a vezetékekhez csatlakoztatni.

⚠ A csatlakozásra és telepítésre vonatkozó figyelmeztetések

- A termék felszerelése és kábelezése hozzáértést és tapasztalatot igényel. A legnagyobb biztonság érdekében, bízva szakemberre a felszerelést és kábelezést.
- Ellenőrizze, hogy az egység negatív 12 V egyenáramú tápforráshoz van földelve.
- Ne telepítse az egységet közvetlen napfénynek vagy túlzott hőnek vagy nedvességnek kitett helyen. Kerülje a túlságosan poros helyeket vagy azokat, ahová víz fröccsenhet.
- Ne használja a saját csavarjait. Kizárólag a csomagban biztosított csavarokat használja. A hibás csavarok használatával károsíthatja az egységet.
- Ha nincs bekapcsolva a tápforrás („There is an error in the speaker wiring. Please check the connections.” jelenik meg), megtörténhet, hogy a hangszóró vezetéke rövidzárlatot okozott vagy hozzáért a jármű vázához, és a védelmi funkció beindult. Ezért ellenőrizze a hangszóró vezetékeit.

- Ha a járműve gyújtása nem rendelkezik ACC pozícióval, a gyújtásvezetékeket olyan tápforráshoz csatlakoztassa, amely az indítókulccsal be- és kikapcsolható. Ha a gyújtásvezetéket folyamatos áramellátású tápforráshoz csatlakoztatja, például akkumulátorvezetékkel rendelkezőhöz, az akkumulátor lemerülhet.
- Csak a DDX9716BTS/DDX9716BTSR esetén: Ha van a konzolnak fedele, bizonyosodjon meg afelől, hogy úgy telepíti az egységet, hogy a monitor panel nem ütközik a fedélbe nyitás és zárás közben.
- Ha kiég a biztosíték, előbb ellenőrizze, hogy a vezetékek nem érintkeznek és nem okoznak rövidzárlatot, majd cserélje ki a régi biztosítékot ugyanolyan típusú újra.
- Szigetelje a nem csatlakozó vezetékeket viniltapasszal vagy hasonló anyaggal. Rövidzárlat megelőzéséhez, ne távolítsa el a nem csatlakozó vezetékek vagy terminálok végein levő sapkákat.
- Csatlakoztassa a hangszóró vezetékeit a megfelelő terminálokhoz. Ha a $\ominus$ vezetékeket megosztja vagy a jármű bármely fémrészéhez földeli, az egység károsodhat vagy meghibásodhat.
- Ha csak két hangszórót csatlakoztat a rendszerhez, csatlakoztassa ezeket vagy mindkét első terminálhoz vagy mindkét hátsó terminálhoz (ne keverje az első és hátsó terminálokat). Például, ha a bal hangszóró $\oplus$ csatlakozóját az első kimeneti terminálhoz csatlakoztatja, ne csatlakoztassa a $\ominus$ csatlakozóját a hátsó kimeneti terminálhoz.
- Az egység telepítése után, ellenőrizze, hogy a féklámpák, villogófények, ablaktörlők stb. megfelelően működnek.
- Az egységet úgy telepítse, hogy a telepítési szög ne haladja meg a 30 fokot.
- Ne nyomja erősen a panel felszínét, amikor az egységet a járműbe telepíti. Ezzel rongálódást, kárt vagy meghibásodást okozhat.

- Az egység ventilátorral rendelkezik a belső hőmérséklet csökkentésére. Ne telepítse az egységet olyan helyre, ahol a ventilátora elzárul. Ezeknek a nyílásoknak az elzárása megakadályozza a belső hőmérséklet hűtését, és meghibásodáshoz vezethet.



⚠ FIGYELEM

Az egységet a jármű konzoljába telepítse. Használat közben és közvetlenül használat után ne érintse meg az egység fémrészeit. A fémrészek, mint például a hűtőborda és a tok, felforrósodhatnak.

CSATLAKOZÁS/TELEPÍTÉS

❑ A telepítéshez biztosított kiegészítők

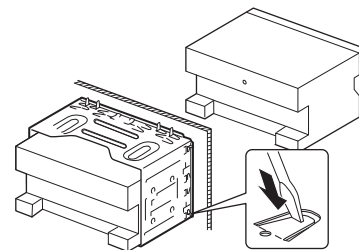
- ① Kábelcsatlakozó × 1
- ② Kijelzőkeret × 1
- ③ Kulchosszabbító × 2
- ④ USB-hosszabbítókábel (1,0 m) × 1
- ⑤ GPS-antenna (3,5 m) × 1
- ⑥ Fémlemez × 1
- ⑦ Mikrofon (3 m) × 1

❑ Telepítési eljárás

- 1 Rövidzárlat megelőzése végett, vegye ki az indítókulcsot, és kapcsolja ki az $\ominus$ akkumulátort.
- 2 Minden egyes egységnél csatlakoztassa a helyes bemeneti és kimeneti vezetékeket.
- 3 Csatlakoztassa a kábelköteg hangszóró vezetékeit.
- 4 Vegye a kábelköteg B csatlakozóját, és csatlakoztassa a járműve hangszóró-csatlakozójához.
- 5 Vegye a kábelköteg A csatlakozóját, és csatlakoztassa a járműve külső tápforrás-csatlakozójához.
- 6 Csatlakoztassa a kábelköteg csatlakozóját az egységhez.
- 7 Telepítse az egységet a járműben.
 - Ellenőrizze, hogy az egység szilárdan legyen rögzítve. Ha az egység nem áll szilárdan, hibásan működhet (pl. szakadozhat a hang).
- 8 Kapcsolja vissza az $\ominus$ akkumulátort.
- 9 Konfigurálja: **<Initial SETUP>**. (4. oldal)

Az egység telepítése

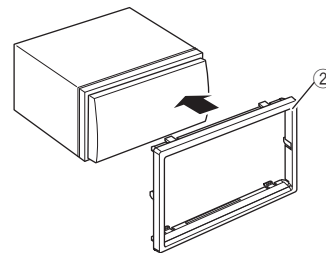
❑ Az egység telepítése



- Hajlítsa meg a telepítőtesten levő fűleket csavarhúzó vagy hasonló szerszám segítségével, és csatolja a helyére.

❑ A kijelzőkeret beszerelése

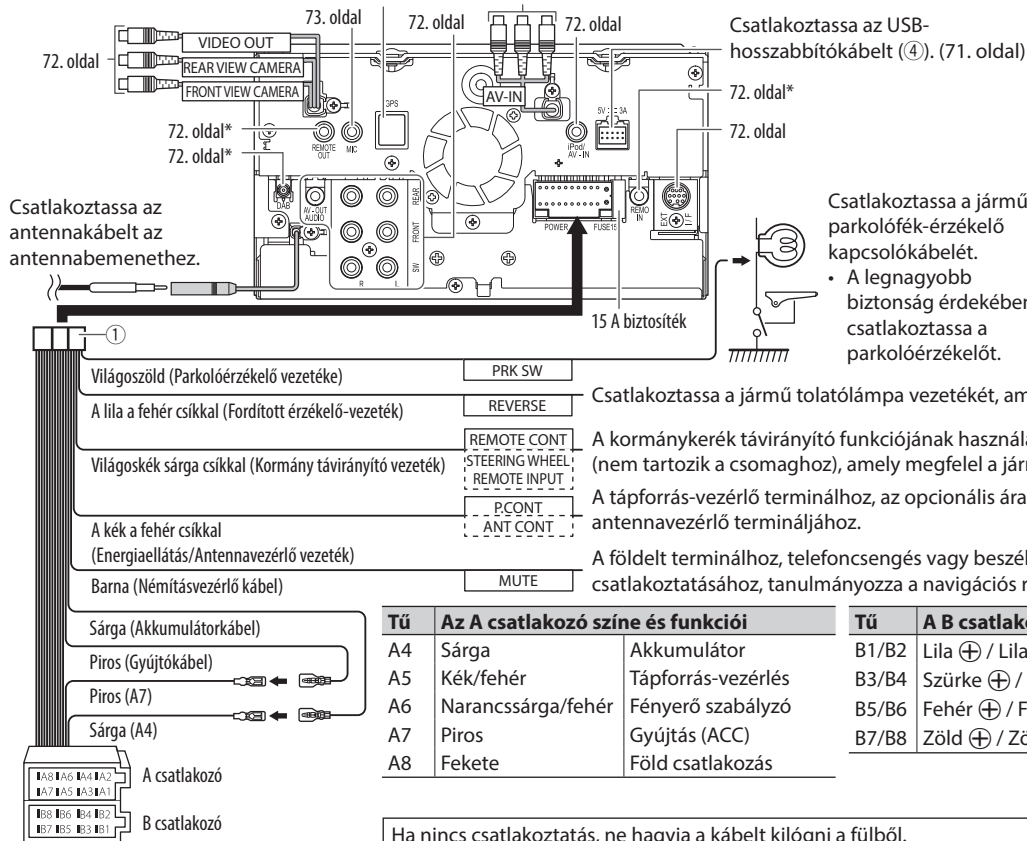
Helyezze fel a kijelzőkeretet (②).



Csatlakozás

□ Vezetékek csatlakoztatása a terminálokhoz

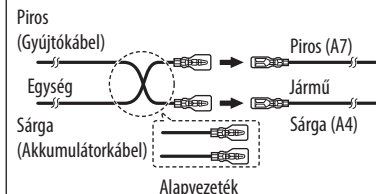
Csatlakoztassa a GPS-antennát (5). (73. oldal)



* Csak a DDX8016DABS esetén.

Az ISO csatlakozók csatlakoztatása bizonyos VW/Audi vagy Opel (Vauxhall) gépjárműveken

Szükség lehet a kábelköteg vezetékeinek módosítására az alábbiak szerint.



Csatlakoztassa a jármű tolatólámpa vezetéket, amikor az opcionális tolatókamerát használja.

A kormánykerék távirányító funkciójának használatához szüksége van egy exkluzív távoli adapterre (nem tartozik a csomaghoz), amely megfelel a járművének.

A tápforrás-vezérlő terminálhoz, az opcionális áramerősítő használata esetén, vagy a jármű antennavezérlő termináljához.

A földelt terminálhoz, telefoncsengés vagy beszélgetés közben. (A Kenwood navigációs rendszer csatlakoztatásához, tanulmányozza a navigációs rendszer kézikönyvét.)

Tű	Az A csatlakozó színe és funkciói
A4	Sárga
A5	Kék/fehér
A6	Narancssárga/fehér
A7	Piros
A8	Fekete

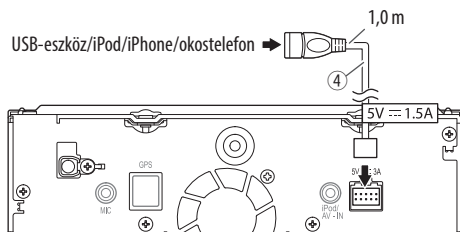
Tű	A B csatlakozó színe és funkciói
B1/B2	Lila ⊕ / Lila/Fekete ⊖
B3/B4	Szürke ⊕ / Szürke/Fekete ⊖
B5/B6	Fehér ⊕ / Fehér/Fekete ⊖
B7/B8	Zöld ⊕ / Zöld/Fekete ⊖

Ha nincs csatlakoztatás, ne hagyja a kábelt kilógni a fülből.

CSATLAKOZÁS/TELEPÍTÉS

Az USB-hosszabbítókábel csatlakoztatása

Csatlakoztassa az USB-hosszabbítókábel (4) USB-eszköz/iPod/iPhone/okostelefon csatlakoztatásához.

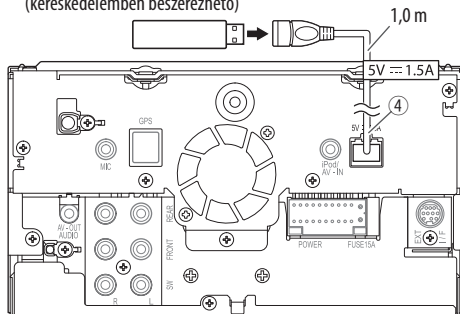


USB-eszköz csatlakoztatása

- Előtte csatlakoztassa az USB-hosszabbítókábel (4). (Lásd feljebb.)

USB-készülék*

(kereskedelemben beszerezhető)

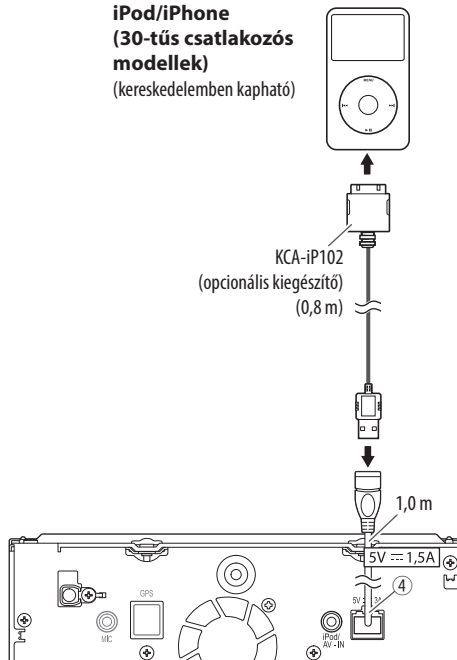


* Szükség esetén használja a CA-U1EX toldót a kábel meghosszabbításához. (max. 500 mA, 5 V)

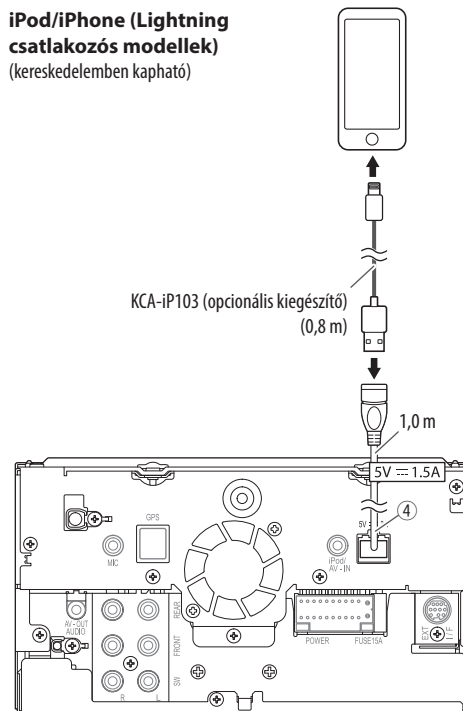
iPod/iPhone csatlakoztatása

- Előtte csatlakoztassa az USB-hosszabbítókábel (4). (Lásd a baloldali oszlopot.)

**iPod/iPhone
(30-tűs csatlakozós
modellek)**
(kereskedelemben kapható)



**iPod/iPhone (Lightning
csatlakozós modellek)**
(kereskedelemben kapható)

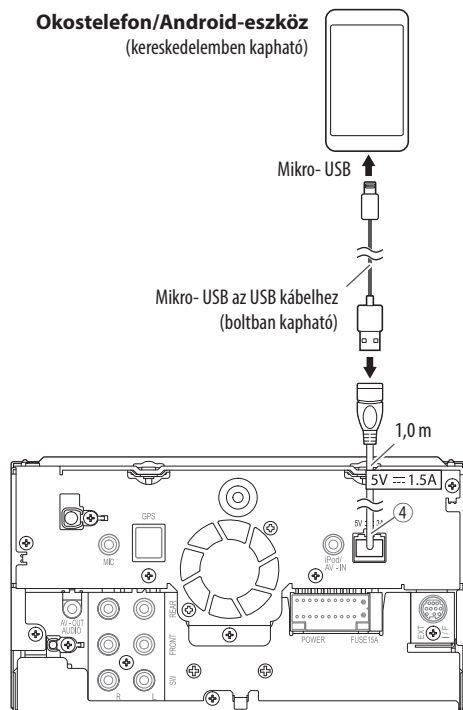


CSATLAKOZÁS/TELEPÍTÉS

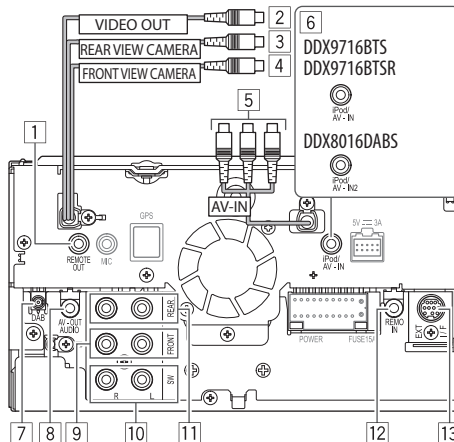
❑ Okostelefon/Android eszköz csatlakoztatása

- Előtte csatlakoztassa az USB-hosszabbítókábelt (4). (71. oldal)

Okostelefon/Android-eszköz (kereskelemben kapható)



❑ Külső összetevők csatlakoztatása



- 1 TV tuner távirányító kimenet*1
- 2 Videó kimenet (Sárga)
- 3 Tolatókamera bemenet (Sárga)
- 4 Első kamera bemenete (Sárga)
- 5 Audio Videó bemenet (AV-IN 1)*1
- 6 Audio Videó bemenet
 - DDX9716BTS/DDX9716BTSR esetén: AV-IN
 - DDX8016DABS esetén: AV-IN2
- 7 DAB antenna bemenet*1
- 8 AV-OUT/Audio-kimenet (ø3,5 mini jack)
Ellenállásmentes sztereó minidugasz
- 9 Első Preout*2
 - Audio bal kimenet (Fehér)
 - Audio jobb kimenet (Piros)
- 10 Mélynyomó-előkimenet (mono kimenet)*2
 - Mélynyomó bal kimenet (Fehér)
 - Mélynyomó jobb kimenet (Piros)
- 11 Hátsó előkimenet*2
 - Audio bal kimenet (Fehér)
 - Audio jobb kimenet (Piros)
- 12 Közvetlen vezérlésű távvezérlő bemenete (ø3,5 mini jack)*1
 - Részletekért lépjen kapcsolatba a Kenwood forgalmazójával.
- 13 Külső I/F kereskedelmi adapter csatlakoztatásához (DC 12 V $\approx$ 500 mA max)

*1 Csak a DDX8016DABS esetén.

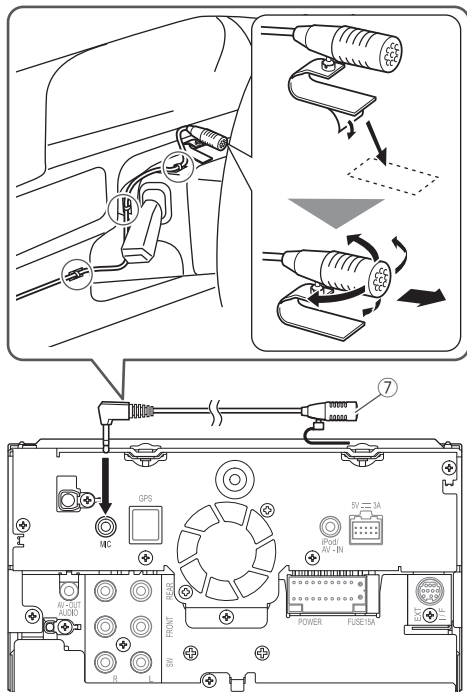
*2 Külső erősítő csatlakoztatása esetén, a földelést csatlakoztassa a jármű alvázához; ellenkező esetben az egység károsodhat.

CSATLAKOZÁS/TELEPÍTÉS

❑ Mikrofon csatlakoztatása a Bluetooth-hoz

Csatlakoztassa a mikrofont (7) a MIC terminálhoz.

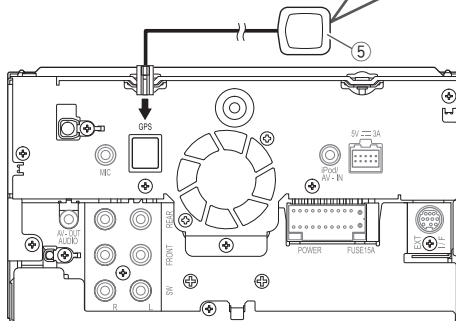
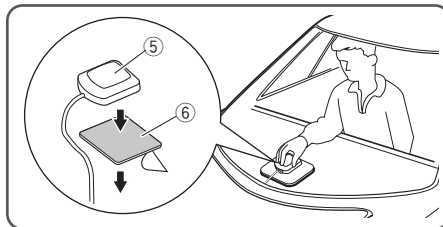
- A mikrofon telepítéséhez, vegye le a ragasztószalag hátulját, rögzítse a telepítési helyzetbe, majd igazítsa meg úgy a mikrofont, hogy az a vezető felé nézzen. Telepítés után, rögzítse a kábelt az autóhoz a rögzítők segítségével (boltokban kapható).
 - Először tisztítsa meg az installációs felületet.



❑ A GPS-antenna csatlakoztatása

Csatlakoztassa a GPS antennát (5) a GPS-bemenetre.

- A GPS-antenna telepítéséhez rögzítse a fémlemezt (6) szorosan a műszerfalra, majd helyezze a GPS-antennát (5) a fémlemezre (6).
 - Előzetesen tisztítsa meg a műszerfalat vagy egyéb felületeket.
 - Helyezze a GPS-antennát (5) az autóba a lehető legvízszintesebb helyzetbe a GPS-jelek könnyed vétele érdekében.
 - Szükség esetén a fémlemez (6) meghajlítható, hogy a felülete ívelt legyen.

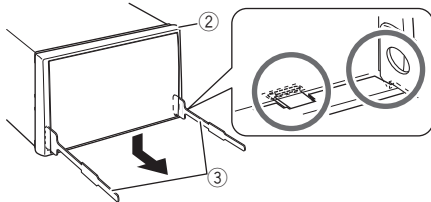


- Az autó típusától függően előfordulhat, hogy a GPS-jelek vétele belső telepítés esetén nem lehetséges.
- Az antennát egyéb, CB-rádiókhoz vagy műholdas televíziókhoz használt antennától távol telepítse.
- A GPS-antennát mobiltelefonoktól vagy egyéb adóantennáktól legalább 30 cm távolságra kell helyezni.
- A fenti típusú kommunikációk zavarhatják a GPS-műholdról érkező jeleket.
- A GPS-antenna (fém) festékkel történő lefestése a teljesítmény csökkenéséhez vezethet.

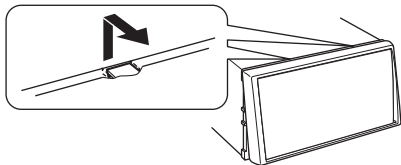
Az egység eltávolítása

❑ A kijelzőkeret eltávolítása

- 1 Csatlakoztassa a kihúzó kulcs fogótűt (③), és távolítsa el az alsó rész két zárját. Eressze le a keretet és mozgítsa előre.



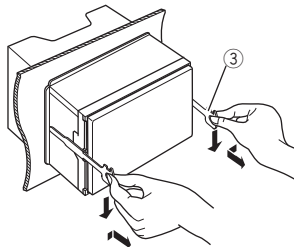
- 2 Távolítsa el a felső két fogótűt.



- A keret a felső részről ugyanígy távolítható el.

❑ Az egység eltávolítása

- 1 Távolítsa el a kijelzőkeretet. (Lásd a baloldali oszlopot.)
- 2 Helyezze be a két kivetőkulcsot (③), húzza meg azokat az illusztráción láthatóak szerint, így az egység eltávolítható.



- Óvatosan járjon el, hogy ne sértsék meg az kihúzó kulcson található fogótűk.

REFERENCIÁK

Karbantartás

❑ Az egység tisztításával kapcsolatos óvintézkedések

Ne használjon oldószert (például hígítót vagy benzint), mosószert vagy rovarirtó szert. Ezek károsíthatják a képernyőt és az egységet.

Javasolt tisztítási módszer:

A képernyőn lévő szennyeződések egy puha és száraz ruhával óvatosan törölje le.

❑ Páralecsapódás

A következő esetekben a pára lecsapódhat az egység belsejében a lencséken:

- Az autó fűtésegységének beindítását követően.
- Ha az autóban megnövekszik a páratartalom.

Ezekben az esetekben előfordulhat, hogy az egység hibásan működik. Vegye ki a lemezt és hagyja az egységet bekapcsolva néhány órán át, amíg a nedvesség elpárolog.

❑ A lemezek használata

- Amikor egy lemezt kivesz a dobozából, nyomja le a középső tartógyűrűt és emelje ki a lemezt a szélénél fogva.



- A lemezt mindig a szélénél fogja meg. Ne érintse meg a vételezett felületet.
- Amikor a lemezt behelyezi a dobozba, óvatosan nyomja azt a középső tartógyűrűre (a nyomtatott oldallal felfelé).
 - A lemezeket mindig tárolja a saját dobozukban.

❑ A lemezek tisztán tartása

A besennyeződött lemez meghibásodhat.

Ha egy lemez besennyeződik törölje azt le egy puha törülkövel, egyenes vonalban haladva a közepétől a pereme felé.



- Ne használjon oldószert (például hagyományos lemeztisztítót, sprayt, hígítót, benzint, stb.) a lemezek tisztításához.

❑ Új lemezek lejátszása

Az új lemezek külső és belső peremlein előfordulhatnak érdes pontok. Előfordulhat, hogy az egység nem játssza le az ilyen lemezt.



- Az érdes pontok eltávolításához súrolja meg a peremeket egy ceruza vagy golyóstoll segítségével.

További információ

❑ Fájl lejátszása

MPEG1/MPEG2 fájlok lejátszása

- Az egység lejátszza az <.mpg> vagy <.mpeg> kiterjesztésű MPEG1/MPEG2 fájlokat.
- A sáv formátumának meg kell felelnie az MPEG rendszer/programsáv formátumának.
A fájlformátum MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple Profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level).
- Az audiófolyamnak meg kell felelnie az MPEG1 Audio Layer-2 (MPEG1 hangréteg-2) vagy Dolby Digital előírásoknak.

MPEG4/H.264/WMV/MKV-fájlok lejátszása

- Ez az egység <.mp4>, <.m4v>, <.avi>, <.wmv> vagy <.mkv> kiterjesztésű fájlok lejátszására alkalmas.
- Az egység csak 2 GB-nál kisebb méretű fájlokat képes lejátszani.
- A sáv formátumának meg kell felelnie az MPEG rendszer/programsáv formátumának.

REFERENCIÁK

MP3/WMA/WAV/AAC-LC/FLAC/Vorbis-fájlok lejátszása

- Az egység <.mp3>, <.wma>, <.wav>, <.m4a>, <.flac> vagy <.ogg> kiterjesztésű fájlok lejátszására képes (a kis-/nagybetűtől függetlenül).
- Az egység lejátszsa a következő feltételeknek megfelelő fájlokat:
 - Bitsebesség:
 - MP3: 8 kbps – 320 kbps
 - WMA: 48 kbps – 192 kbps
 - AAC: Lemezekhez: 16 kbps – 320 kbps
 - USB-hez: 32 kbps – 320 kbps
 - Mintavételezési frekvencia:
 - MP3: 8 kHz – 48 kHz
 - WMA: Lemezekhez: 32 kHz – 48 kHz
 - USB-hez: 8 kHz – 48 kHz
 - WAV: 32 kHz/44,1 kHz/48 kHz
 - AAC: 16 kHz – 48 kHz
 - FLAC/Vorbis: 8 kHz – 48 kHz
- Az egység megjeleníti az ID3 címkéket 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 (MP3 esetén).
- Az egység megjeleníti a WMA/AAC/FLAC/Vorbis-megjegyzéscímkéket is.
- Az egység lejátszsa a VBR (változó bitrátájú) vételezésű fájlokat.
- A VBR vételezésű fájlok esetén az eltelt idő jelzése eltolódik.
- Az egység nem játssza le a következő fájlokat:
 - MP3i és MP3 PRO formátumú MP3 fájlokat.
 - Layer 1/2 formátumú MP3 fájlokat.
 - Veszteségmentes, professzionális és hangformátumban kódolt WMA fájlok.
 - WMA fájlok, amelyek nem Windows Media® Audio alapúak.
 - WMA/AAC fájlok, amelyek DRM másolásvédettek.
 - AAC fájlok, amelyeket nem iTunes segítségével kódoltak.
 - FairPlay másolásvédett AAC fájlok (iPod készüléken tároltak kivételével).
 - AIFF, ATRAC3, stb. adatokkal rendelkező fájlok.
- Az egység lejátszsa a következő feltételeknek megfelelő borítóképet:
 - Képméret: 32 x 32 – 1 232 x 672 felbontás (PNG: 800 x 480)
 - Adatméret: kevesebb, mint 650 KB
 - Fájltípus: JPEG

Lemez visszajátszás

Lejátszható lemezek típusa

Lemeztípus	Vételezési formátum, fájltypus, stb.
DVD Ezen az eszközön, nem lehet DTS hangzást produkálni vagy kibocsátani.	DVD Video* ¹
Írható/újraírható DVD (DVD-R/-RW*², +R/+RW*³) - DVD Video: UDF híd - Audio-/videófájlok: ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet	- DVD Video - MPEG1/MPEG2/MPEG4/H.264/WMV/MKV - MP3/WMA/AAC/FLAC/Vorbis
Dual Disc	DVD oldal
CD/VCD	- VCD (Video CD) - Audio-CD
Írható/újraírható CD (CD-R/-RW) ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet	- VCD (Video CD) - CD-DA - MP3/WMA/AAC/FLAC/Vorbis

*¹ DVD Régiókód:
DDX9716BTS/DDX8016DABS esetén: 2
DDX9716BTSR esetén: 5

Ha nem megfelelő régiókóddal rendelkező DVD Video lemezt helyez be, a képernyőn megjelenik a „Region Code Error” üzenet.

*² Multi-border formátumú DVD-R lemez is játszható (a kétrétegű lemezek kivételével). Az egység nem játssza le a DVD-RW lemezeket.

*³ Lejátszhatók a befejezett +R/+RW lemezek (csak video formátum). +R/+RW lemez betöltésekor a „DVD” lemeztípus kerül kiválasztásra. Az egység nem játssza le a +RW kétrétegű lemezeket.

REFERENCIÁK

Lejátszhatatlan lemezek

- A Lejátszhatatlan lemeztípusok a következők:
 - DVD-Audio/DVD-ROM/DVD-VR-lemezek
 - DivX/DVD+VR/DVD-RAM, DVD-R/RW vagy +R/+RW-lemezekre rögzítve
 - SVCD (Super Video CD), CD-szöveg, (CD-DA), CD-ROM, CD-I (CD-I Ready), DTS-CD
 - MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/MKV, CD-R/RW-lemezekre rögzítve
- Lemezek, melyek nem kerek.
- Olyan lemezek, melyeknek a rögzítő felületén elszíneződés található, vagy melyek piszkosak.
- Írható/Újrírható lemezek, melyeket nem zártak le.
- 8 cm lemez. Ennek adapter segítségével történő behelyezésére tett kísérlet meghibásodáshoz vezethet.

DualDisc lejátszás

A „DualDisc” nem-DVD oldala nem felel meg a „Compact Disc Digital Audio” szabványnak. Ezért, nem javasolt a DualDisc nem-DVD oldalának használata az egységben.

Írható/újrírható lemezek lejátszása

- Az egység képes több mint 64 770 fájl és 254 mappa felismerésére (mappáknként maximum 255 fájl).
- Csak „befejezett” lemezeket használjon.
- Az egység lejátszsa a multi-session lemezeket, azonban a befejezetlen folyamatokat kihagyja.
- Az egység nem képes egyes lemezek lejátszására azok tulajdonságai és vételezési adatai miatt.

❑ A csatlakoztatott USB eszköz/iPod/iPhone adattartalmára vonatkozóan

- Nem vállalunk felelősséget az egység használata közben az iPod/iPhone és USB készülékeken fellépő adatvesztésért.

❑ USB lejátszás

Lejátszható fájlok az USB eszközön

- Ez az egység le tudja játszani az USB adathordozón tárolt következő fájl típusokat.
 - MPEG1/MPEG2/MPEG4/MP3/WMA/WAV/AAC/FLAC/H.264/WMV/MKV
- Ez az egység maximum 9 999 fájl ismer fel és egy mappában maximum 9 999 mappát.
- Az adatok elvesztésének elkerülése érdekében, a fontos adatokról mindig készítsen biztonsági másolatot.

Az USB eszköz használatára vonatkozó megjegyzések:

- USB-hosszabbítókábel használata esetén előfordulhat, hogy az egység nem játszik le minden fájl megfelelően.
- A speciális funkciókkal rendelkező USB-eszközök (pl. adatbiztonsági funkciók) nem használhatók az egységgel.
- Ne használjon 2 vagy több partícióval rendelkező USB-eszközt.
- Az USB-eszköz és a csatlakozási portok alakjától függően egyes USB-eszközök nem kapcsolódnak megfelelően, vagy a csatlakozás nem biztonságos.
- Az egység nem ismeri fel az USB-kártyaolvasóba helyezett memóriakártyát.
- USB-kábellel történő csatlakoztatáskor használjon USB 2.0 kábelt.
- A karakterek maximális száma (ha a karakterek mérete 1 byte):
 - Mappák nevében: 128 karakter
 - Fájlok nevéhez: 128 karakter
- Ne használja az USB-eszközt, ha az befolyásolja a biztonságos vezetést.
- Ne válassza le és csatlakoztassa ismét az USB-eszközt, ha a képernyőn a „Reading” üzenet látható.

- Az USB-eszköz csatlakoztatásakor fellépő elektrosztatikus sokk az eszköz hibás lejátszását okozhatja. Ebben az esetben, válassza le az USB-eszközt és állítsa alaphelyzetbe az egységet, valamint az USB-eszközt.
- Egyes USB-eszközök esetén a működés és a tápellátás nem a tervezett módon történik.
- Ne hagyja az USB-eszközt az autóban, ne tegye azt ki közvetlen napfény vagy magas hőmérséklet hatásának, hogy elkerülje annak a deformálódását vagy károsodását.

❑ Az iPod/iPhone készülékekhez fűzött megjegyzések

- Az egységhez csatlakoztatható iPod/iPhone készülékek:
 - Made for
 - iPod touch (6th Generation)
 - iPod touch (5th Generation)
 - iPhone 6s Plus
 - iPhone 6s
 - iPhone 6 Plus
 - iPhone 6
 - iPhone 5s
 - iPhone 5c
 - iPhone 5
 - iPhone 4s

REFERENCIÁK

- Egyes iPod/iPhone modellek esetén a teljesítmény rendellenes vagy nem megbízható működés közben. Ebben az esetben, válassza le az iPod/iPhone eszközt és ellenőrizze az állapotát. Ha a teljesítmény nem javul vagy lassú marad, állítsa alaphelyzetbe az iPod/iPhone készüléket.
- Az egység bekapcsolásakor, az iPod/iPhone készülék töltődni kezd az egységen keresztül.
- Előfordulhat, hogy a szöveg nem jelenik meg megfelelően.

Nyelvkódok (DVD nyelvválasztáshoz)

AA	Afar	GL	Galíciai	MI	Maori	SO	Szomáliai
AB	Abház	GN	Guaranik	MK	Makedón	SQ	Albán
AF	Afrikai	GU	Gudzsarati	ML	Malajálam	SR	Szerb
AM	Ameharik	HA	Hausza	MN	Mongol	SS	Siswati
AR	Arab	HI	Hindi	MO	Moldvai	ST	Sesotho
AS	Asszámi	HR	Horváth	MR	Maráthi	SU	Szundanéz
AY	Aymara	HU	Magyar	MS	Maláj	SW	Szvahili
AZ	Azerbajdzsáni	HY	Örmény	MT	Máltai	TA	Tamil
BA	Baskír	IA	Interlingua	MY	Burmai	TE	Telugu
BE	Belorusz	IE	Interlingue	NA	Nauru	TG	Tádzsik
BG	Bolgár	IK	Inupiak	NE	Nepáli	TH	Thai
BH	Bihari	IN	Indonéz	NO	Norvég	TI	Tigrinya
BI	Biszlama	IS	Izlandi	OC	Okcitan	TK	Türkmen
BN	Bengáli, Bangla	IW	Héber	OM	(Afan) Oromo	TL	Tagalog
BO	Tibeti	JA	Japán	OR	Oriya	TN	Setswana
BR	Breton	JI	Jiddis	PA	Pandzsábi	TO	Tonga
CA	Katalán	JW	Jávai	PL	Lengyel	TR	Török
CO	Korzikai	KA	Grúz	PS	Pasto, Pusto	TS	Tsonga
CS	Cseh	KK	Kazak	QU	Kecsua	TT	Tatár
CY	Velszi	KL	Grönlandi	RM	Rétoromán	TW	Twi
DZ	Butáni	KM	Kambodzsai	RN	Kirundi	UK	Ukrán
EL	Görög	KN	Kannada	RO	Román	UR	Urdu
EO	Eszperanto	KO	Koreai (KOR)	RW	Kinyarwanda	UZ	Üzbég
ET	Észt	KS	Kasmíri	SA	Szanszkrit	VI	Vietnámi
EU	Baszk	KU	Kurd	SD	Szindhi	VO	Volapük
FA	Perzsa	KY	Kirgiz	SG	Szangho	WO	Wolof
FI	Finn	LA	Latin	SH	Szerbhorvát	XH	Xhosza
FJ	Fidzsi	LN	Lingala	SI	Szingaléz	YO	Joruba
FO	Färöi	LO	Lao	SK	Szlovák	ZU	Zulu
FY	Fríz	LT	Litván	SL	Szlovén		
GA	Ír	LV	Lett	SM	Szamoai		
GD	Skót gael	MG	Madagaszkári	SN	Sona		

Hibaüzenet lista

Ha az egység használatakor hiba történik, egy üzenet jelenik meg. Cselekedjen a következő üzenet/gyógymód/ok listának megfelelően.

„No Signal”/„No Video Signal”:

- Lejátszás indítása az AV-IN1 vagy iPod/AV-IN2 bemenethez (DDX8016DABS) illetve az AV-IN/ iPod bemenethez (DDX9716BTS/DDX9716BTSR) csatlakoztatott külső összetevőn.
- Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat.
- A bemenő jel túl gyenge.

„There is an error in the speaker wiring. Please check the connections.”:

- A hangfalak egyik vezetéke rövidzárlatos lett, vagy hozzáért az autó alvázához. Cserélje ki a vezetékét, vagy szigetelje azt le a megfelelő módon. (70. oldal)

„Parking off”:

- Ha a kézifék nincs behúzva, nem látható a lejátszás.

„Unsupported Device”:

- Ha a USB feszültsége eltér a normálistól.
- Kapcsolja ki, majd be az egységet.
- Csatlakoztasson egy másik USB készüléket.

„Cannot play this file.”:

- Győződjön meg arról, hogy a fájl kompatibilis ezzel az egységgel. (75. oldal)

„Connect failed.”:

- Az eszköz párosítva van, de a kapcsolat nem jött létre. Csatlakoztassa a párosított készüléket. (42. oldal)

„Please Wait...”:

- Az egység előkészíti a Bluetooth funkciót. Ha az üzenet nem jelenik meg, kapcsolja ki, majd be az egységet, majd csatlakoztassa újra az eszközt.

„Voice Recognition is not available.”:

- A csatlakoztatott mobiltelefon nem rendelkezik hangfelismerő funkcióval.

„No Contents”:

- A csatlakoztatott Bluetooth telefon telefonkönyve üres.

„Antenna Error”:

- Az antennában rövidzárlat van és aktiválódott a védő áramkör.
- Ellenőrizze a Digitális rádió antennát. Ha erősítő nélküli, passzív antennát használ, állítsa az Antenna áramellátását „OFF” állásba.

Hibaelhárítás

Gyakran előfordul, hogy a tapasztalt problémák nem súlyosak. Mielőtt a szervizközponthoz fordulna, ellenőrizze a következőket.

- Külső készülékekkel történő használatra vonatkozó részletekért lásd a csatlakozókhoz tartozó adapterek használati utasításait (valamint a külső készülékek használati utasításait).

□ Általános

A hangfalakból nem hallatszik hang.

- A hangerőt optimális szintre állítja.
- Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat.

A képernyőn nem jelenik meg kép.

- Kapcsolja be a képernyőt. (8. oldal)

A távirányító* nem működik.

- Cserélje ki az elemet.

* A KNA-RCDV331 egységet külön szerezze be.

REFERENCIÁK

❑ Lemezek

Az írható/újraírható lemezek nem játszhatók le.

- Helyezzen be egy befelyezett lemezt.
- A lemezt a vételezéshez használt eszközzel fejezze be.

Az írható/újraírható lemezekben található zeneszámok nem hagyhatók ki.

- Helyezzen be egy befelyezett lemezt.
- A lemezt a vételezéshez használt eszközzel fejezze be.

A lejátszás nem indul el.

- Az egység nem támogatja a fájlformátumot.

A külső képernyőn nem jelenik meg kép.

- Csatlakoztassa megfelelően a videokábel.
- Válassza ki a megfelelő bemenetet külső képernyőn.
- Válassza ki a megfelelő bemeneti beállítást az [AV-OUT] menüpontban. (63. oldal)

Az MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264/MKV/MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/Vorbis-lemezek nem játszhatók le.

- Vételezze a zeneszámokat megfelelő lemezekre egy erre a célra szánt alkalmazással. (76. oldal)
- A fájlnevek kiterjesztése legyen megfelelő.

A rendszer nem játssza le a zeneszámokat az írható/Újraírható lemezekről úgy, ahogy azt szeretné.

- A lejátszási sorrend eltérhet a más lejátszók lejátszási sorrendjétől.

❑ USB

A „Reading” felirat nem tűnik el a képernyőről.

- Kapcsolja ki, majd be az egységet.

Zeneszám lejátszása közben, a hang néha megszakad.

- A zeneszámok nincsenek megfelelően felmásolva az USB-eszköze. Másolja fel ismét a zeneszámokat, majd próbálja újra.

A rendszer nem játssza le a zeneszámokat úgy, ahogy azt szeretné.

- A lejátszási sorrend eltérhet a más lejátszók lejátszási sorrendjétől.

❑ iPod/iPhone

A hangfalakból nem hallatszik hang.

- Válassza le az iPod/iPhone készüléket, majd csatlakoztassa újra.
- Válasszon más forrást, majd állítsa be ismét az „iPod” eszközt forrásként.

Az iPod/iPhone nem kapcsolódik be vagy nem működik.

- Ellenőrizze a csatlakozókábel és a csatlakozásokat.
- Frissítse a főmvert.
- Töltse fel az akkumulátort.
- Állítsa alaphelyzetbe az iPod/iPhone készüléket.

A hang torzult.

- Kapcsolja ki az egység vagy az iPod/iPhone készülék hangszínszabályozóját.

Sok zaj hallható.

- Kapcsolja ki (szüntesse meg a kijelölést) az iPod/iPhone készülék „VoiceOver” funkcióját. További részletekért látogasson el a <<http://www.apple.com>> címre.

A Grafikát tartalmazó zeneszámok lejátszása esetén semmiféle művelet nem végezhető.

- Próbáljon műveleteket végezni a Grafika betöltése után.

A CarPlay rendszerrel nem kompatibilis iPod/iPhone nem csatlakoztatható Bluetooth-on keresztül.

- Válassza az [ON] értéket a [CarPlay Connection] beállításhoz az <AV> menüben. (25. oldal)

Nem játszható le videó.

- Ellenőrizze a kapcsolatot.
 - 30-tús csatlakozós iPod/iPhone-modellekhez: Csatlakoztassa az USB KCA-iP202-es audio-/videókábel (opcionális tartozék).
- Nem használhatók más kábelek.

Nincs hang a videón.

- Ellenőrizze a kapcsolatot.
 - 30-tús csatlakozós iPod/iPhone-modellekhez: Csatlakoztassa az USB KCA-iP202-es audio-/videókábel (opcionális tartozék).
- Nem használhatók más kábelek.

❑ Rádió

Nem működik az AME automatikus előbeállítás.

- Tárolja manuálisan az állomásokat. (28. oldal)

Rádió hallgatása közben statikus zaj hallatszik.

- Csatlakoztassa stabilan az antennát.

REFERENCIÁK

❑ Digitális Rádió (DAB) (csak a DDX8016DABS esetén)

Nem tud együtttest fogni.

- Az önterületén nincsen együttes-lefedettség.

A DAB antenna nincs megfelelően meghosszabbítva vagy pozicionálva.

- Állítsa be az antennát, majd próbálja újra szkennelni az együttest.
- Csatlakoztasson egy aktív antennát (nem tartozék).

❑ AV-IN

A képernyőn nem jelenik meg kép.

- Ha nincs bekapcsolva, kapcsolja be a videólejátszót.
- Csatlakoztassa megfelelően a videólejátszót.

❑ Android Auto*/Apple CarPlay

A kívánt forrás („Android Auto”/„Apple CarPlay”) nem jelenik meg a kezdőképernyőn.

- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott eszköz kompatibilis-e a CarPlay vagy Android Auto rendszerrel.
- CarPlay rendszerrel kompatibilis iPhone csatlakoztatásakor ellenőrizze a [CarPlay Connection] beállítást. (25. oldal)

A navigáció „Apple CarPlay”/„Android Auto” rendszeren nem használható.

- Csatlakoztassa szorosan GPS-antennát. (73. oldal)

* Az Android Auto csak a DDX9716BTS/DDX9716BTSR modellekhez használható.

❑ Bluetooth

A telefonhang minősége nagyon gyenge.

- Csökkentse a távolságot az egység és a Bluetooth mobiltelefon között.
- Állítsa az autót olyan helyre, ahol jobb a vétel.

Bluetooth audiólejátszó használata során a hang megszakad vagy kihagyások hallhatók.

- Csökkentse a távolságot az egység és a Bluetooth audiólejátszó között.
- Válassza le a Bluetooth eszközt.
- Kapcsolja ki, majd be az egységet. (Amikor a hang még nincs bekapcsolva) csatlakoztassa újra a lejátszót.

A csatlakoztatott audiólejátszó nem vezérelhető.

- Győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott audiólejátszó támogatja az AVRCP profilt (Audió/Videó távvezérlési profil).

A Bluetooth eszköz nem érzékeli az egységet.

- Végezzen ismét keresést a Bluetooth eszközről.

Az egység és a Bluetooth eszköz nem párosítható.

- Bluetooth 2.1 verzióval kompatibilis eszközök esetén: Regisztrálja az eszközt PIN kód segítségével. (41. oldal)
- Bluetooth 2.0 verzióval kompatibilis eszközök esetén: Adja meg ugyanazt a PIN kódot az egység és a készülék esetén. Ha az eszköz kezelői útmutatójában nem található meg a PIN kód, próbálja a „0000” vagy „1234” kódok megadását.
- Kapcsolja ki, majd be a Bluetooth egységet.

Visszhang vagy zaj hallható.

- Állítsa be a mikrofonegység pozícióját.
- Állítsa be a visszhang hangerejét vagy a zajszintcsökkentés hangerejét. (44. oldal)

Az egység nem válaszol, amikor megpróbálja felmásolni a telefonkönyvet az egységre.

- Előfordul, hogy ugyanazokat az elemeket próbálta átmásolni az egységre (amelyek már tárolva vannak azon).

REFERENCIÁK

Műszaki adatok

□ Képernyő

Képméret (Sz × Ma)

DDX9716BTS/DDX9716BTSR:

6,95 hüvelyk (átmérő) szélességű

156,6 mm × 81,6 mm

DDX8016DABS: 6,2 hüvelyk (átmérő) szélességű

137,5 mm × 77,2 mm

Kijelző Átlátászó TN LCD panel

Vezérlőrendszer TFT aktív mátrix rendszer

Képpontok száma 1 152 000 (800H × 480V × RGB)

Hasznos képpontok száma

99,99%

Képpont elrendezés

RGB csíkos elrendezés

Háttérvilágítás LED

□ DVD lejátszó

D/A konverter 24/32 bit

Hangdekódoló Lineáris PCM/Dolby Digital/MP3/
WMA/AAC/WAV/FLAC/Vorbis

Videodekódoló MPEG1/MPEG2/MPEG4/
WMV/H.264/MKV

Csúszás és remegés

Mérhető szint alatt

Frekvenciagörbe

96 kHz Mintavételezés: 20 Hz - 44 000 Hz

48 kHz Mintavételezés: 20 Hz – 22 000 Hz

44,1 kHz Mintavételezés: 20 Hz – 20 000 Hz

Teljes harmonikus torzítás

0,010 % (1 kHz)

Jel/zaj arány 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Dinamikus tartomány

98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Lemezformátum DVD-Video/VIDEO-CD/CD-DA

Mintavételezési frekvencia

44,1 kHz/48 kHz/96 kHz

Meghatározó bitszám

16/20/24 bit

□ USB interfész

Szabvány USB USB 2.0 teljes sebességű

Fájlrendszer FAT 16/32. NTFS

Maximális teljesítményfelvétel

DC 5 V  1,5 A × 1

D/A konverter 24/32 bit

Hangdekódoló MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/
Vorbis

Videodekódoló MPEG1/MPEG2/MPEG4/
WMV/H.264/MKV

□ Bluetooth szekció

Technológia Bluetooth 3.0

Frekvencia 2,402 GHz – 2,480 GHz

Kimeneti teljesítmény

+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE),
2. energiasztály

Maximális kommunikációs hatótávolság

Látómezőben kb. 10 m

Audio kodek SBC/AAC

Profil

HFP (V 1.6) (Kihangosító profil)
A2DP (Fejlett audiómegosztási
profil)

AVRCP (V1.5) (Audió/Video
távirányító-profil)

GAP (Általános hozzáférési profil)

PBAP (Telefonkönyv-hozzáférési
profil)

SPP (Soros Port Profil)

REFERENCIÁK

□ DSP

Grafikus hangszínszabályzó	
SÁV	13 Sáv
Frekvencia (Hz) (SÁV1-13)	62,5/100/160/250/400/630/1k/ 1,6k/2,5k/4k/6,3k/10k/16k
Gain	-9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/ -1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB
2 utas X'Over	
FELÜLÁTERESZTŐ SZŰRŐ frekvencia (Hz)	Keresztül/30/40/50/60/70/80/90/ 100/120/150/180/220/250
LEJTÉS	-6/-12/-18/-24 dB/Okt.
ALULÁTERESZTŐ SZŰRŐ frekvencia (Hz)	30/40/50/60/70/80/90/100/120/ 150/180/220/250/Keresztül
LEJTÉS	-6/-12/-18/-24 dB/Okt.
Helyzet	
Elülső/Hátsó/Mélynyomó késleltetés	0 cm – 610 cm között (1,0 cm lépésben)
Gain	-8 dB – 0 dB-ig
Mélynyomó szint	-50 dB – +10 dB-között

□ FM rádió kiválasztás

Frekvenciatartomány (50 kHz)	87,5 MHz – 108,0 MHz
Használható érzékenység (S/N: 26 dB)	9,3 dBf (0,8 µV/75 Ω)
Zajérzékenység (S/N: 46 dB)	15,2 dBf (1,6 µV/75 Ω)
Frekvenciagörbe (±3,0 dB)	30 Hz – 15 kHz
Jel/zaj arány	75 dB (MONO)
Érzékenység (±400 kHz)	≥ 80 dB
Sztereo áthallás	45 dB (1 kHz)

□ LW tuner

Frekvenciatartomány (9 kHz)	153 kHz – 279 kHz
Használható érzékenység	45 µV
□ MW tuner	
Frekvenciatartomány (9 kHz)	531 kHz – 1 611 kHz
Használható érzékenység	25 µV

□ Digital tuner (DAB) (Csak a DDX8016DABS esetén)

Frekvenciatartomány	
L-BAND:	1 452,960 MHz – 1 490,624 MHz
BAND III:	174,928 MHz – 239,200 MHz
Érzékenység	-100 dBm
Jel/zaj arány	90 dB
DAB Antenna Csatlakozó	
Csatlakozótípus: SMB	
Kimeneti feszültség:	14,4 V (11 V – 16 V megengedett)
Maximum áramerősség:	< 100 mA

REFERENCIÁK

❑ Video

Külső video bemenet színrendszere
NTSC/PAL
Külső video bemeneti szintje (minicsatlakozó)
1 Vp-p/ 75 Ω
Külső audio max. bemeneti szintje (minicsatlakozó)
2 V/ 25 kΩ
Videó kimeneti szint (RCA csatlakozó)
1 Vp-p/ 75 Ω
Audió kimeneti szint (minicsatlakozó)
1,2 V/ 10 kΩ

❑ Audio

Maximális kimenőtelijsítmény
50 W × 4
Tipikus kimenőtelijsítmény
Teljes sáv szélesség teljesítmény (kevesebb mint 1%THD esetén)
22 W × 4
Kimeneti frekvencia tartománya
20 Hz – 88 000 Hz
Előerősítő szint
4 V/10 kΩ
Előerősítő impedancia
≤ 600 Ω
Hangszóró impedancia
4 Ω – 8 Ω

❑ Általános

Üzemi feszültség
14,4 V (10,5 V – 16 V megengedett)
Maximális áramfogyasztás
15 A
Telepítési Méretek (SZ × MA × MÉ)
DDX9716BTS/DDX9716BTSR:
182 mm × 112 mm × 162 mm
DDX8016DABS: 182 mm × 112 mm × 153 mm
Üzemi hőmérséklettartomány
–10°C – +60°C
Súly
DDX9716BTS/DDX9716BTSR: 2,3 kg
DDX8016DABS: 2,1 kg

A dizájn és műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.

❑ Védjegyek és licencek

- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- “DVD Logo” is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- The “AAC” logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- “Made for iPod,” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Apple, Siri, Apple CarPlay and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Android, Android Auto, Google Play and other marks are trademarks of Google Inc.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.

REFERENCIÁK

- BlackBerry®, RIM®, Research In Motion® and related trademarks, names and logos are the property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the U.S. and countries around the world. Used under license from Research In Motion Limited.
 - The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
 - THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).
 - THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
 - THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
 - libFLAC
Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005, 2006,2007,2008,2009 Josh Coalson
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
- THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

REFERENCIÁK

- libvorbis

Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms,
with or without modification, are permitted
provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the
above copyright notice, this list of conditions
and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce
the above copyright notice, this list of
conditions and the following disclaimer in the
documentation and/or other materials provided
with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation
nor the names of its contributors may be used
to endorse or promote products derived from
this software without specific prior written
permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT
HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY
EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING,
BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES
OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR
A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED.
IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR
CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT,
INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR
CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT
NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE
GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR
PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER
CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,
WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR
TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE)
ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS
SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY
OF SUCH DAMAGE.

- libogg

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms,
with or without modification, are permitted
provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the
above copyright notice, this list of conditions
and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce
the above copyright notice, this list of
conditions and the following disclaimer in the
documentation and/or other materials provided
with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation
nor the names of its contributors may be used
to endorse or promote products derived from
this software without specific prior written
permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT
HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY
EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING,
BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES
OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR
A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED.
IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR
CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT,
INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR
CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT
NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE
GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR
PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER
CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,
WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR
TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE)
ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS
SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY
OF SUCH DAMAGE.



**Az EMC megfeleléségi nyilatkozat
R&TTE 1999/5/EK megfeleléségi nyilatkozat
RoHS 2011/65/EU megfeleléségi nyilatkozat
Gyártó:**

JVC KENWOOD Corporation
3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan
EU képviselő:
JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Hollandia

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC. Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/EC qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EC befindet. (BMWi) Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EC. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EC. Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/EC.

Português

JVC KENWOOD declara que este "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/EC.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že tento "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EC.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" tyypin laite on direktiivin 1999/5/EC oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EC.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EC.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" atbilst Direktīvas 1999/5/EC galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" atitinka pagrindinius Direktivos 1999/5/EC reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" jikkonforma mal-hittigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Hrvatski

Ovime JVC KENWOOD izjavljuje da je ova jedinica "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" je u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Spotify

A Spotify-jal a kedvenc zeneszámai mindenhol Önnel lehetnek. Edzés, bulizás vagy pihenés közben a hangulatához illő zene mindig egy koppintásra van Öntől. Több millió zeneszám van a Spotify-on—a régebbi kedvencektől a legújabb slágerekig. Egyszerűen csak válassza ki a hangulatának megfelelő zenei stílust, vagy hagyja, hogy a Spotify meglegye.

A csatlakoztatott iPod touch/iPhone vagy android rendszerű eszközökről streamelheti a Spotifyt.

- Telepítse a Spotify alkalmazás legfrissebb verzióját iPod touch/iPhone/android készülékére és hozzon létre egy felhasználói fiókot.

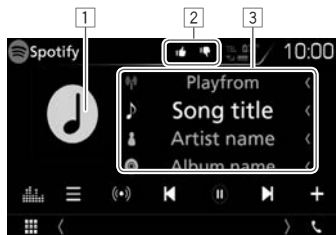
Előkészületek

- 1 Csatlakoztassa a készüléket.
 - **Android esetén:** Bluetooth-on keresztül párosítsa az android rendszerű készülékét.
 - **iPod touch/iPhone esetén:** Csatlakoztassa az iPod touch/iPhone készülékét.
- 2 Válassza ki a használni kívánt eszközt és csatlakozási módot az **<APP/iPod SETUP>** **<APP Connection select>** képernyőjén. (51. oldal)
- 3 Válassza ki a „**Spotify**”-t forrásnak. (12. oldal)
A Spotify alkalmazás elindult.

Lejátszási műveletek

A Spotify-t a távvezérlő használatával is működtetheti. Csak a lejátszás, szüneteltetés és ugrás műveletek állnak rendelkezésre.

☐ Jelzések és gombok a forrás vezérlési képernyőn



Lejátszási információk

- 1 Kép adatok
- 2 Borítóképek fel/le vagy lejátszási mód (lásd lentebb.)
- 3 Sávinformációk
 - A szöveg megérintésével görgetheti, ha nem akkor a teljes szöveg látható.

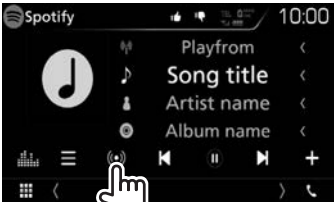
Működtető gombok

- [≡] Kijelzi a lista választási képernyőt.
- [⏮] Új állomást hoz létre.
- [⏮] [⏭] Zeneszámot választ ki.
- [▶]* Elindítja a lejátszást.
- [⏸]* Szünetelteti a lejátszást.
- [+] Elmenti az aktuális zeneszámot/előadót a **<Your Music>** mappába.
- [🔊] Leminősíti az aktuális zeneszámot, és a következő zeneszámmra ugrik.
- [👍] Az aktuális tartalmat a kedvenc tartalmak közé helyezi.
- [🔄] Aktiválja/deaktiválja az ismétléses lejátszási módot.
- [🎛] Aktiválja/deaktiválja a véletlenszerű lejátszási módot.
- [📊] Megjeleníti a **<Graphic Equalizer>** képernyőt. (54. oldal)

* Lejátszás közben, a [⏮], a lejátszás szüneteltetésekor, a [▶] jelenik meg.

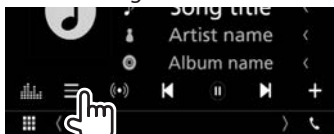
Spotify

❑ Az állomásának létrehozása (Rádió indítása)

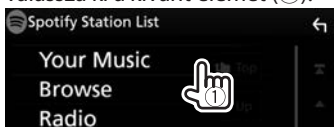
- 1 
 - 2 Adja meg a zeneszám címét/előadóját/lejátszási listáját, majd válassza ki a kívánt számot.
Az állomásának lejátszása a kiválasztott zeneszámmal indul.
- Ízlésének megfelelően alakíthatja az állomását a felminősítés (👍) vagy a leminősítés (👎) használatával.

❑ Zeneszám kiválasztása

- 1 Jelenítse meg a lista választási képernyőt.



- 2 Válassza ki a lista típusát (<Your Music>/<Browse>/<Radio>) (①), majd válassza ki a kívánt elemet (②).



- Nyomja meg a [👍] -t a legfelső szintre való visszatéréshez.
- Nyomja meg a [👎] -t a fentebbi szintre való visszatéréshez.

A Spotify követelményei

iPhone vagy iPod touch

- Telepítse a Spotify alkalmazás legfrissebb verzióját iPhone vagy iPod touch készülékére. (Írja be a „Spotify” kifejezést az Apple iTunes App Store

keresőmezőjébe, majd telepítse a legújabb verziót.)

- Kábellel vagy bluetooth-on keresztül csatlakoztassa az iPod touch/iPhone készülékét az egységhez.
 - Kábellel való csatlakozáskor: Használjon KCA-iP103-t (opcionális kiegészítő) vagy KCA-iP102-t (opcionális kiegészítő).

Android™

- Látogasson el a Google Play™ oldalára, és keresse meg, majd telepítse a „Spotify”-t.
- Rendelkeznie kell beépített Bluetooth-szal és az alábbi módokat támogatnia kell.
 - SPP (Soros port mód)
 - A2DP (Továbbfejlesztett hangátviteli mód)

MEGJEGYZÉS

- Győződjön meg róla, hogy be van jelentkezve az okostelefonos alkalmazásba. Amennyiben nem rendelkezik Spotify fiókkal, ingyenesen létrehozhat egyet okostelefonjáról vagy a www.spotify.com weboldalon.
- Mivel a Spotify egy harmadik fél által biztosított szolgáltatás, ezért a jellemzők előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Ennek megfelelően megszűnhet a kompatibilitás vagy a szolgáltatások egy része vagy egésze elérhetetlenné válhat.
- A Spotify bizonyos funkciói nem működtethetők erről az egységről.
- Az alkalmazás használatával kapcsolatos kérdésekkel keresse a Spotify-t a www.spotify.com weboldalon.
- Internet kapcsolat létrehozása LTE, 3G, EDGE vagy WiFi használatával.
- A Spotify és a Spotify logók a Spotify Group védjegyei.

